



V Briščkih opravili simulacijo vrtanja Luninega površja



Novinar in pisatelj Piero Angela dobitnik posebne nagrade Luchetta 2009

V Palači Gopčević razstava ob 40. obletnici operetnega festivala



Livarna »večni« kamen spotike



Primorski dnevnik

ČETRTEK, 2. JULIJA 2009

št. 155 (19.554) leto LXV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

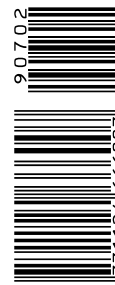
POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



Le odstop ali beg z ladje, ki se potaplja?

RADO GRUDEN

Kot strela z jasnega je včeraj odjeknila vest, da se je iz politike umaknil predsednik hrvaške vlade in predsednik Hrvaške demokratske skupnosti (HDZ) Ivo Sanader. Razlogov za umik Sanader ni navedel, poudaril je le, da ni ne bolan in da tudi ne misli kandidirati na predsedniških volitvah. Prav zadnja trditev je najbolj šokirala Hrvaško, saj so mnogi Sanaderja že videli kot naslednika Stipeta Mesića na mestu predsednika države.

Čeprav je eden najvplivnejših hrvaških politikov v zadnjih dvajsetih letih zagotovil, da s političnega odra odhaja zadovoljen z vsem, kar je dosegel, pa se ni mogoče izogniti vtisu, da je za Sanaderjevim odstopom precej več kot trezen razmislek, da je napočil čas, da v življenju počne še kaj drugega, kot je sam dejal.

Kmalu bo jasno, ali je vse to, kar je povedal, res, ali pa je 56-letni prvak hrvaške politike morda zapustil ladjo preden se dokončno potopi. Ni jih namreč malo, ki ugotavljajo, da je Hrvaška danes gospodarsko povsem na tleh in da državi še pred koncem leta grozi bankrot, če ne bo prišlo do korenitega zasuk. Drugi večji razlog za njegov odstop pa bi lahko bil zastoj v pogajanjih za vstop v Evropsko unijo. Sanader je Hrvaško sicer pripeljal v Atlantsko zaveznitvo, glavni cilj njegove vlade, vstop v EU še pred koncem prihodnjega leta, pa ostaja le še pobožna želja. Tu je Sanader nedvomno doživel hud poraz, čeprav tega ni pripravljen priznati. Hrvaški premier v odstopu (podobno kot drugi vidni hrvaški politiki) je namreč izključno krivdo pripisal Sloveniji, zamolčal pa je, da Hrvaška zamuja na številnih drugih področjih in da bi bila Hrvaška tudi v primeru, če slovenske blokade ne bi bilo, še daleč od EU.

Sanaderjev odstop velikih sprememb v notranjepolitičnem dogajanju na Hrvaškem ne bo prinesel. Njegovo mesto na čelu vlade in na mestu predsednice HDZ naj bi prevzela dosedanja podpredsednica v vladi in stranki Jadranka Kosor. Morda pa se kaj lahko spremeni v zunanji politiki. V zadnjih dneh je bilo namreč slišati precej glasov, da naj bi bil Zagreb, kar zadeva pogajanja z EU, pripravljen umakniti nekatere sporne dokumente, zaradi katerih je Slovenija blokirala hrvaška pristopna pogajanja. Ali je vse to povezano s Sanaderjevim odstopom in ali bo to dovolj za ponovni zagon pogajanj, pa je že drugo vprašanje.

ZAGREB - Presenetljiv zasuk na Hrvaškem

Hrvaški premier Sanader nepričakovano odstopil

Razlogov ni navedel - Namesto njega verjetno Jadranka Kosor

RIM - V parlamentu minister Matteoli o vzrokih nesreče v Viareggiu

Zlom zarjavele osi

Obračun mrtvih se je včeraj povzpел na 17, ranjenih je 31, eno osebo še pogrešajo



RIM - Število smrtnih žrtev strahovite nesreče, v kateri je iztiral in eksplodiral vlak na železniški postaji v Viareggiu, se je včeraj povzpelo na sedemnajst. Enega človeka še pogrešajo, ranje-

nih pa je enaintrideset, med katerimi jih je več v kritičnem stanju. O nesreči je včeraj v poslanski zbornici poročal minister za prevoze Altero Matteoli, ki je zavrnil kritike o pomanjkljivi varnosti italijan-

skega železniškega omrežja in potrdil, da je nesrečo povzročil zlom zarjavele osi železniškega vagona, ki je prevažal cisterne z utekočinjenim plinom GPL.

Na 13. strani

GORICA - 47-letni Luciano Albano ranjen v delovni nesreči

Tovor kovinskih cevi oplazil gradbenega delavca

GORICA - 47-letni delavec iz kraja Melito v južni Italiji je bil včeraj huje ranjen v nesreči na delovnem mestu, ki se je pripetila na gradbišču v ulici Carnia v Gorici. Na Luciana Albana se je med delom nepričakovano usul tovor kovinskih cevi, ki so ga premikali z žerjavom. Nesrečnega gradbenega delavca, ki je ostal pri zavesti, so zaradi poškodb odpeljali v tržaško bolnišnico na Katinaro, o prognozi pa se zdravniki še niso izrekli. Po prvih ugotovitvah goriške policije sta popustila dva kavlja, na katera je bila pritrjena plošča, na katero so natovorili kovinske cevi.

Na 14. strani



ZAGREB - Hrvaški premier Ivo Sanader je včeraj v Zagrebu sporočil, da odstopa s položaja predsednika vlade in predsednika Hrvaške demokratske skupnosti (HDZ). Zakaj se je odločil za odstop, ni želel pojasniti. Hrvaška opozicija je po nepričakovani odločitvi Sanaderja zahtevala predčasne volitve, odstop hrvaškega premiera je odmeval tudi v Sloveniji. Po udaril je, da ni bolan in da ne bo kandidiral za predsednika države in zanimal, da bi bil njegov odstop povezan s katastrofalnim gospodarskim položajem Hrvaške.

Na čelu vlade in stranke naj bi ga zamenjala Jadranka Kosor.

Na 2. strani

Nova avtobusa na letališču v Ronkah

Na 4. strani

V Gabrovcu bodo obnovili nevarno križišče

Na 6. strani

Višješolska matura: začetek ustnega dela

Na 7. strani

Debora Serracchiani pod udarom

Na 13. strani

Sovodnje so dobile tretjega odbornika

Na 14. strani

Zanimiv program letošnjega Mittelfesta

Na 18. strani



8. ZAMEJSKI FESTIVAL AMATERSKIH DRAMSKIH SKUPIN

Mavhinje

Četrtek, 2. julija 2009

19:30 **BARVANA KLAPA - VZS MITJA ČUK - SKLAD MITJA ČUK**
V VETRU JE RESNICA
21:00 **SLOVENSKI ODER**
MARY POPPINS



ZAGREB - Razlogov ni pojasnil, poudaril pa je, da ni bolan in ne misli kandidirati za predsednika

Predsednik hrvaške vlade Sanader nepričakovano odstopil

ZAGREB - Hrvaški premier Ivo Sanader je včeraj v Zagrebu sporočil, da odstopa s položaja predsednika vlade in predsednika Hrvaške demokratske skupnosti (HDZ). Zakaj se je odločil za odstop, ni želel pojasniti. Hrvaška opozicija je po nepričakovani odločitvi Sanaderja zahtevala predčasne volitve, odstop hrvaškega premiera pa je odmeval tudi v Sloveniji.

"V življenju obstajajo trenutki za nove začetke. Ugotovil sem, da je zame zdaj tak trenutek," je na novinarski konferenci poudaril Sanader in dejal, da je zdaj čas za nove ljudi. "Odločil sem se za umik iz aktivne politike in tudi ne bom kandidiral na predsedniških volitvah," ki bodo konec leta, je še povedal. "Te odločitve nisem sprejel zlahka, to je rezultat dolgega razmisleka," je dejal. Zatrnil je tudi, da ni bolan in da ni sprejel ponujenega položaja v eni od evropskih institucij.

Povedal je še, da je politiko jemal in jo še danes jemlje kot služenje hrvaškemu narodu. "Imel sem čast in privilegij biti zraven pri mednarodni afirmaciji hrvaške države. Odhajam zadovoljen, ker so moji cilji uresničeni," je poudaril in dodal, da je ponosen na uspehe HDZ in hrvaške vlade pod svojim vodstvom. Sanader je večkrat ponovil, da je bil v politiki približno 20 let, ter da je polovico tega časa vodil tudi stranko in šest let vlado.

Sander je še dejal, da odhaja zadovoljen, ker so bili izpolnjeni državni cilji države, kot je položaj Hrvaške v svetu, ki ga med drugim potrjujeta nestalno članstvo v VS ZN ter vstop v zvezo Nato. "Hrvaška je na pragu vstopa v EU, potrebna je le politična odločitev in pogajanja bomo končali v treh mesecih," je poudaril Sanader.

Na novinarsko vprašanje, ali je neuspeh v pogajanjih z EU vplival na njegovo odločitev, je Sanader odgovoril pritrdilno. "EU in projekt evropskih integracij nima prihodnosti, če bo načelo izsiljevanja sprejeto kot načelo delovanja znotraj unije," je dejal. Izrazil je še pričakovanje, da se bo tovrstno izsiljevanje končalo.

Se pa Sanader ni strinjal z očitki, da odhaja v izjemno občutljivem času za državo, med drugim tudi zaradi gospodarske krize in blokade pogajanj z EU. Poudaril je, da ni nikoli bežal pred izzivi in da omenjene težave niso razlog za njegov odstop. Sanader sicer ni izključil možnosti, da se bo tovrstno izsiljevanje končalo.

Sanader je še napovedal, da bo sedanja koalicija ostala in da bo predsedniku Stipetu Mesiću za mandatarko za sestavo vlade predlagal dosedanje podpredsednico vlade Jadranko Kosor. Po Sanaderjevih besedah Kosorjeva že ima zagotovljenih več

činskih 83 glasov koalicijskih partnerjev v saboru.

Da bo Sanader odstopil s položaja in odšel iz politike, so včeraj najprej poročali hrvaški mediji, o tem pa se v javnosti pred tem ni govorilo. Hrvaški spletni časnik index.hr je nato kot možen razlog za odstop Sanaderja navedel, da je v torek zvečer prišlo do ostrega verbalnega spopada med Sanaderjem ter poslancem in članom predsedstva HDZ Andrijo Hebrangom glede afere nakupa vojaških tovornjakov.

Odstop hrvaškega premiera sicer pomeni tudi odstop celotne vlade, ki jo sestavlja koalicija strank HDZ, Hrvaške kmečke stranke (HSS) in Hrvaške socialno-liberalne stranke (HSLs) ter predstavnikov narodnih manjšin, ki je nastopila januarja 2008. Premier mora sedaj odstop predložiti saboru. Če bodo poslanci odstop podprli, bodo nato razpustili vlado.

Na podlagi razdelitve poslanskih mest in po posvetih s strankami mora predsednik Mesić v skladu z ustavo mandat za sestavo nove vlade zaupati osebi, ki uživa zaupanje večine poslancev. Če v 30 dneh parlament ne bo izglasoval zaupnice novemu mandatarku in njegovi vladi, bo moral predsednik države razpustiti parlament in razpisati predčasne parlamentarne volitve.

Predsednik največje hrvaške opozicijske stranke Socialdemokratske stranke (SDP) Zoran Milanović je v odzivu na Sanaderjev odstop že dejal, da Hrvaška potrebuje predčasne volitve, ker nova koalicijska vlada po njegovi oceni ne bo imela politične legitimnosti. Milanović je ocenil, da parlamentarna zaupnica novemu mandatarku in vladi ni zgolj tehnično, temveč "globoko politično vprašanje". Tudi ostale opozicijske stranke ocenjujejo, da so nujno potrebne predčasne parlamentarne volitve. Te bo podprla tudi vladna Hrvaška stranka upokojencev, je potrdil njen predsednik Silvano Hrelja. Predstavniki strank vladajoče koalicije so medtem nad odločitvijo Sanaderja večinoma izražali preseenečenje.

Odstop Sanaderja je odmeval tudi v Sloveniji. Premier Borut Pahor je ob obisku v Budimpešti dejal, da je to "notranja stvar Hrvaške", da pa "upa, da bo Hrvaška nadaljevala pogajanja za vstop v Evropsko unijo in da odstop ne bo vplival na proces reševanja zapleta, ki je nastal z vnosom prejudicev v pogajalski proces EU".

Poslanec Zaresa Franco Juri, predsednik DeSUS Karel Erjavec, predsednik SNS Zmago Jelinčič in predsednik DZ Pavel Gantar so ob odstopu hrvaškega premiera Iva Sanaderja izrazili presenečenje.

Hrvaški premier in predsednik HDZ Ivo Sanader je včeraj nepričakovano odstopil z obeh položajev in se odločil za umik iz politike

ARHIV



Vodja poslanskega kluba LDS Borut Sajovic je dejal, da si želi, da Sanaderja nadomesti nekdo, ki mu bodo ljudje na Hrvaškem zaupali in bo pripravljen sporazumno rešiti odprta vprašanja med Slovenijo in Hrvaško.

V SNS sprememb v odnosih med državama pod novim hrvaškim premierom ne pričakujejo. Vodja poslanske skupine SD Bojan Kontić je menil, da je Sanader "eden izmed mnogih, ki se odločijo, da po določenem času zapustijo politiko", predsednik SLS Radovan Žerjav pa je ocenil, da je njegov odstop v prvi vrsti hrvaško notranje-politično vprašanje, ki pa bo zagotovo imelo zunanje-politične posledice.

Sanaderjev odhod s političnega prizorišča je na odzive naletel tudi v Evropski komisiji. Predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso in komisar za širitev Olli Rehn sta se Sanaderju zahvalila za dobro sodelovanje in poudarila, da sta cenila njegovo delo. Odzval se je tudi vodja švedske diplomacije Bildt, katerega država od včeraj za šest mesecev predseduje EU. Bildt je v kratki izjavi dejal, da je to "izguba".

Na Sanaderjevo nepričakovano odločitev se je s krepkim padcem odzvala tudi hrvaška borza. Vodilni indeks na borzi v Zagrebu Crobex je po objavi novice padel kar za 6,35 odstotka, nato pa se do konca trgovernega dne le povzpел in zaključil "le" 3,93 odstotka nižje kot v torek oziroma pri 1821,81 točke. (STA)

SLOVENIJA - Izjava generalnega direktorja RTV Muženičeva lahko opravlja novinarsko delo izven dnevno-informativnega programa

LJUBLJANA - Vse navedbe odprtega pisma predsednika Sindikata novinarjev Slovenije Iztoka Jurančiča in predsednika Društva novinarjev Slovenije Grega Repovža o protiučustavnem in nezakonitem ravnanju vodstva zoper tržasko dopisnico RTV Slovenija Mirjam Muženič generalni direktor RTV Slovenija Anton Guzej v celoti zavrača, so sporočili iz RTVS.

Guzej navaja, da je skupna komisija za dopisniško mrežo RTVS v tujini dopisnici Mirjam Muženič glede sodelovanja v volilni kampanji za volitve v Evropski parlament (EP) 21. aprila sporočila, da mora RTVS na podlagi zakonov o medijih in o RTV Slovenija ter poklicnih meril in načel novinarske etike v programih RTVS v svojih programih zagotavljati redno, objektivno ter uravnoteženo predstavljanje političnega delovanja in stališč raznih organizacij in posameznikov, zlasti politične pozicije in opozicije.

Tudi poklicna merila določajo, da se vsak delavec RTV Slovenija svobod-



MIRJAM MUŽENIČ

no združuje v politične, sindikalne in stanovske organizacije, je zapisalo vodstvo RTVS in dodalo, da zakon in statut RTVS "določata omejitve in nezdružljivost političnih in uredniških ali poslovnih funkcij". Zato niso utemeljeni očitki, da naj bi vodstvo Muženičevevo poklicno diskreditiralo, tudi prek poklicnih meril, ne da bi ji bilo v konkretnih primerih dokazano, da je kakorkoli prekršila notranji poklicni red, je poudaril generalni direktor in pojasnil, da gre "za zakonsko določilo, ki ga delodajalec ne more spreminjati, mora pa ga spoštovati tudi v primerih, ko se interno določilo sklicuje na zakon".

Glede na dejstvo, da se je Muženičeva po lastni presoji odločila za aktivno sodelovanje v politiki, v vodstvu RTVS menijo, da s tem ne more več objektivno zagotoviti spoštovanja načela politične neodvisnosti in avtonomnosti novinarja ter da kot novinarka informativnega programa, ki pokriva dnevne aktualno-politične dogodke, (začasno) ne izpolnjuje več pogojev za nepristransko in objektivno opravljanje svojega dela v uredništvu informativnega programa RTVS.

Guzej poudarja, da je bila Muženičevi glede na navedeno dana možnost za spremembo pogodbe o zaposlitvi s ponudbo nove, s predlogom, da se o vseh možnostih lahko dogovarja in v skladu s tem je bila vabljen tudi na pogovor v kadrovsko službo RTV Slovenija. Navedbe SNS in DNS, da naj bi kaznovali novinarje in urednike, ki se odločijo kandidirati na volitvah, in poziv k umiku sprememb poklicnih meril po mnenju vodstva RTVS niso utemeljene, so prepričani v vodstvu RTVS.

"V zvezi z delom Muženičeve se spoštuje veljavna zakonodaja in poklicna merila, še naprej se ji bo omogočalo opravljanje novinarskega dela izven dnevno-informativnega programa v skladu z veljavno zakonodajo in odločitvijo, ki jo bo morala sprejeti sama," je še zapisal generalni direktor RTVS. (STA)

KOROŠKA - Čestitke Schüssla, Plassnikove in Pavšiča »konsenzni skupini« pred podelitvijo Evropska državljanska nagrada za kompromisno rešitev vprašanja dvojezičnih krajevnih napisov

CELOVEC - »Konsenzna skupina« na Koroškem, ki zagovarja kompromisno rešitev v vprašanju dvojezičnih krajevnih tabel in katero vodi avstrijski zgodovinar Stefan Karner, v njej pa sodelujejo avstrijska ZSOD Marjan Sturm in SKS Bernard Sadovnik, predsednik koroškega Heimatdiensta Josef Feldner ter govornik t.i. platforme »Kärnten« pred današnjo vročitvijo Evropske državljanske nagrade v Podklostru ob tremoji Avstrija-Slovenija-Italija prejema številne čestitke. Članom skupine so mdr. čestitali nekdanji avstrijski zvezni kancler Wolfgang Schäussel, nekdanja avstrijska zunanja ministrica Ursula Plassnik in tudi predsednik Slovenske kulturno-gospodarske zveze (SKGZ) Rudi Pavšič. Odlikovanje bo danes popoldne v delno obnovljeni samostanski cerkvi v Podklostru vročil članom skupine podpredsednik Evropskega parlamenta Miguel Angel Martinez.

Predsednik SKGZ Rudi Pavšič v izjavi čestita predsedniku Zveze slovenskih organizacij Marjanu Sturmu in predsedniku Skupnosti koroških Slovencev in Slovencev Bernardu Sadovniku za priznanje oz. za njuno prizadevanje v korist dobrega sožitja in politike dialoga pri reševanju odprtih vprašanj na Koroškem. Priznanje Evropskega parlamenta članom Konsenzne skupine, ki si prizadeva za premagovanje starih in nekoristnih napestosti na narodnostni in jezikovni ravni, pomeni obenem priznanje pomembnim dejavnikom slovenske narod-

nostne skupnosti na Koroškem, ki iščejo v dialogu in potrebnih kompromisnih dejanjih razloge za drugačno in bolj konstruktivno sobivanje ljudi slovenskega in nemškega jezika, je zapisano v sporočilu predsednika SKGZ.

Pavšič nadalje poudarja pomen, »da Evropske državljanske nagrade, ki jih bo Evropski parlament letos prvič podelil, grede tudi vidnima predstavnikoma slovenske narodnostne skupnosti na Koroškem. To pomeni, da se najvišja evropska institucija dobro zaveda, da je pristop, ki ga zagovarjata predsednika Sturm in Sadovnik, jamstvo za uspešno premagovanje preteklosti in neaktualne politike zaprtosti in ostre konfrontacije pri reševanju manjšinskih problematik.«

Nekdanji kancler Schäussel je v zvezi s podelitvijo menil, da gre za »posebno znamenje spoštovanja in tudi uspeh za deželo Koroško«. Obenem je kritiziral predsednika koroškega deželnega zbora Josefa Lobniga, ki je preprečil sprva načrtovano slovesnost v Dvorani grbov v deželni hiši v Celovcu.

Nekdanja avstrijska zunanja ministrica, Korošica Ursula Plassnik, pa je v zvezi z odlikovanjem konsenzne skupine menila, da je napočil čas, »da Korošci ne bomo ponosni le na svojo materinščino - nemščino ali slovenščino -, temveč na večjezičnost.« Pristavila je še, da je čas, da končno postavijo na Koroškem tudi dvojezične krajevne napise kot »izraz prastare skupne značil-

nosti«. »Rešitev je na mizi in skrajni čas je, da jo udeležimo«, je še dejala Plassnikova v pogovoru za časnik »Kleine Zeitung« in dodala, da je »čas, da se ne oziramo na ljudi, kot je predsednik deželnega zbora Josef Lobnig, čigar politika je ločevanje, ne pa sprava in sporazumevanje.«

Odlikovanje »konsenzne skupine« pa tudi znotraj slovenske manjšine ni nesporno. Tako se je Narodni svet koroških Slovencev (NSKS) v posebnem pismu obrnil na predsednika Evropskega parlamenta Hansa-Gerta Pötteringa in ga opozaril na »politično daljnosežnost podelitve te evropske nagrade t.i. konsenzni skupini«. NSKS v pismu poudarja, da gre za grupacijo okrog skrajno desničarskega poslanca EP Andreasa Mölzerja in hkrati predstavnik Strachejevih avstrijskih svobodnjakov (FPÖ), ki sodijo v skrajno desni spekter političnih strank v Avstriji in tudi v Evropi.

Podelitev letošnje Evropske državljanske nagrade v Avstriji konsenzni skupini je predlagal socialdemokratski evropski poslanec, Korošec iz Vrbe ob Vrbskem jezeru Wolfgang Bulfon. V svoji utemeljitvi je poudaril, da »iz nje odseva boljše sporazumevanje med narodoma. Kljub različnim pojmovanjem so nemško in slovensko govoreči Korošci preskočili lastno senco in si podali roko.«

Ivan Lukan

Ponudbe veljajo do 15. julija 2009



**POPUST
40%**

**ODPRTO
V NEDELJO,
5. JULIJA**

In veliko drugih ponudb!



Jogurt
Gran Crema
MILA
več okusov
8 kosov x 125 g

OD € 3,30
POPUST 40%

€ **1,98**



OD € 4,50
POPUST 40%

€ **2,70**



OD € 4,60
POPUST 40%

Regular
PEPSI
4 x 1,5 litra
0,46 €/liter

€ **2,76**



OD € 3,99
POPUST 40%

€ **2,39**

**Sladoled
SAMMONTANA**
panna cotta,
nocciolato,
tiramisu/
nocciolato
500 g
4,78 €/kg



OD € 0,99
POPUST 40%

€ **0,59**

**Testenine
AGNESI**
več vrst
500 g, 1,18 €/kg

**Ekstra
deviško
oljčno olje
Poggiolo
MONINI**
75 cl
3,60 €/liter



OD € 7,49
POPUST 40%

€ **4,49**

**Plenice
HUGGIES**
junior, 24 kosov
maxi, 28 kosov
extra large, 20 kosov



€ **9,90**

**12-delni komplet
krožnikov coupe
+ 6 kozarcev
COMPANY**



22"

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

VGRAJEN DIGITALNI ZEMELJSKI ZAPPER SPREJEMNIK

€ **239,00**

**TV COLOR LCD
SAMSUNG
T 220 HD**

• **HDMI** • ločljivost 1680x1050 • dinamični kontrast 10.000:1 • ločljivost 300 cd/kvm • avdio stereo trusurround
• uporabimo ga lahko tudi kot monitor • vgrajen digitalni zemeljski zapper sprejemnik

ODPRTO TUDI OB PONEDELJKIH ZJUTRAJ

Hipermarket Emisfero

MONFALCONE/TRŽIČ (GO) Kraj San Polo, ulica Pocar - Tel. 0481/416740

Odperto od ponedeljka do sobote: NEPREKINJEN URNIK 9.00 - 20.30 - nedelja: 9.30 - 20.00

EMIESFERO najdete tudi v krajih: Belluno, Fiume Veneto (PN), Perugia, Scorse' (VE), Silea (TV), Vicenza, Vittorio Veneto (TV), Zanè (VI)



RONKE - Predsednik Dressi in deželni odbornik Riccardi

Predstavili nova avtobusa za prevoz potnikov do letal

Riccardi za strateško sodelovanje z letališči v Benetkah in Ljubljani

RONKE - Na deželnem letališču v Ronkah so včeraj predstavili nova avtobusa za prevoz potnikov s terminala do letal. Gre za avtobusa znamke Cobus 2700, ki ju je izdelalo nemško podjetje Contrac. V avtobusih je prostora za 101 potnika, 15 jih lahko sedi, ostalih 86 pa stoji. Avtobusa, ki ju je letališka družba poiskala na trgu po razmeroma ugodni ceni 180 tisoč evrov za vozilo, imata pnevmatični dvizni sistem za vstop in izstop potnikov skozi šest bočnih vrat, tri na vsaki strani.

Kot je na predstavitvi novih vozil povedal nedavno imenovani predsednik letališke družbe Aeroporto FVG spa Sergio Dressi, se nova avtobusa pridružujeta opremi, s katero letališče že razpolaga in ki je bila nabavljena v okviru programa prenove in strukturnega in infrastrukturnega razvoja letališča, njegov cilj pa je doseči čim višjo kakovost letaliških služb. Predstavitve se je z Dressijem udeležil tudi deželni odbornik za infrastrukturo in transport Riccardo Riccardi, ki je izjavil, da namerava Dežela »valorizirati letališče v Ronkah in je tudi pripravljena voditi njegove delničarje pri vzpostavljanju potrebnih strategij in zaveznistev«. S tem Dežela prevzema odgovornost za prihodnost letališča, ki je po Riccardijevih besedah »izhodiščna točka za razvoj celotne Furlanije-Juljske krajine«.

Ko je govoril o prevzemu odgovornosti za določitev strateških zavezništev, je odbornik izrecno izpostavil možnost sodelovanja z letališči v Benetkah in Ljubljani, vendar »ne v podrejeni vlogi« in »v zadovoljstvo vseh vpletenih subjektov«. »Tudi glede na ocenitev vrednosti letališča v Ronkah na osem milijonov evrov, je treba letališče privatizirati, ne pa razprodati,« je opozoril Riccardi v imenu Dežele FJK, ki je manjšinski, 49-odstotni lastnik letališča.



Pogled na letališče v Ronkah iz zraka

ARHIV

SPLETNI DNEVNIK - Od včeraj novo anketno vprašanje

Povejte svoje mnenje o novih slovenskih vinjetah

Naše tokratno anketno vprašanje se nanaša na dejstvo, da je v Sloveniji včeraj začel veljati nov sistem vinjetnega plačevanja cestnin, ki je uvedel tudi tedenske in mesečne vinjete.

Na spletni strani www.primorski.eu pa lahko glasujete tudi za anketo o maturi in počitnicah. Glasujte, glasujte!

Ali se strinjate z novim sistemom plačevanja cestnin (mesečnih in tedenskih vinjet) v Sloveniji, ki velja od 1. julija?

- ☐ Da
- ☐ Ne vem
- ☐ Ne
- ☐ Me ne zanima

klikni in izrazi svoje mnenje



SDGZ - Iz poročila predsednika Nika Tenzeja na ponedeljkovem občnem zboru

Sekcije so delovale glede na potrebe članov in izvedle vrsto projektov in dogodkov

TRST - Objavljamo še poročila o delu preostalih sekcij SDGZ, ki jih je v svojem poročilu na občnem zboru podal predsednik SDGZ Niko Tenze.

Trgovina na drobno

Položaj trgovine na drobno v času gospodarske krize ni lahek in vsako programiranje je v teh spremenljivih časih vse težje. V zadnjem letu je bil odobren nov zakon za trgovino, ki je nekoliko omejil število nedelj in praznikov, v katerih so lahko trgovine odprte, negativno pa je, da zdaj Dežela, brez predhodnega posvetovanja s stanovskimi organizacijami, določa datume sezonskih razprodaj, ki so večkrat v nasprotju z logiko in potrebami operaterjev.

Sekcija je angažirala včlanjene živilske trgovine, da so pristopile k pobudi Okusov Krasa in tako je kar nekaj obratov že drugo leto zapored uredilo svoj »kotiček tipičnih proizvodov« za prodajo kraških dobrot. Marsikdo bo to ponovil tudi letos. Odbornik Pavel Kukanja pa je bil pobudnik izobraževalnega srečanja o zdravi prehrani za družine in mlade v Nabrežini.

Nadejamo se večjega sodelovanja s trgovci, ki so včlanjeni Confcommercio. Ti skrbijo za projekte oživljanja trgovine v mestu in na Opčinah, t.i. Centri in via. Nekaj teh projektov je financirala Dežela v okviru zadnjega razpisa za CAT. Člani SDGZ na Opčinah so bili povabljeni k sodelovanju pri delu projekta na Krasu in so pred tedni sodelovali pri ustanovitvi konzorcija Centro in Via »Skupaj na Opcinah«. SDGZ in Servis sta openskim članom in združenju Skupaj na Opčinah zagotovila tehnično pomoč pri pripravi statuta. Ob tem je treba poudariti, da je prišlo tudi do nekaterih trenj v našem CAT-u, kjer moramo v večji meri kot doslej uveljaviti vlogo in specifikko SDGZ.



Mednarodna trgovina

Sekcija je v zadnjem letu nadaljevala delovanje v skladu s smernicami, ki so bile nakazane v anketi Trst - Most za Balkan. Člani so po elektronski pošti redno obveščeni o gospodarskih pobudah in forumih, ki so vezani na posamezne sektorje in specializacije.

Željam po komuniciranju, iskanju sinergij, promociji in izobraževanju je bilo zadoščeno z nekaj pobudami, med katere spadajo srečanje s SID - Prvo kreditno zavarovalnico za kritje rizikov komercialnih kreditov ter delavnice in poslovni stiki zainteresiranih članov v okviru poslovnih srečanj, ki smo jih priredili s slovensko javno agencijo za tuje investicije JAPTI v Gorici in Sežani s pomočjo OZS, in srečanj Centra za konkurenčnost GZS v Ljubljani.

Priredili smo srečanje s profesorjem Mianijem o gospodarski krizi, in to skupaj s sekcijo svobodnih poklicev in ZKB. Ponovno smo začeli sodelovati z združenjem ACCOA, tudi po zaslugi njenega predsednika, tržaškega Hrvata Damira Mur-

kovića, ki smo ga gostili na lanskem poletnem družabnem srečanju - sestanku.

Odbor in celotna sekcija sta bila tudi pobudnika projekta kartice član-clanu in konvencij med člani in zunanjimi operaterji, stiki z javnimi, finančnimi ustanovami in sorodnimi organizacijami. Tiskana bo tudi informativno - promocijska brošura sekcije. Odločili smo se torej za pobude, ki bi članom nudile nekaj konkretnih odgovorov na trenutni gospodarski položaj. Poudariti gre tudi, da je odbornik Aljoša Čok ml. postal član promocijskega odbora za tržaški morski park, v katerem je bil izvoljen za podpredsednika.

Gorica

Pokrajinski odbor je imel redne sestanke in uresničil niz zanimivih srečanj za člane in z raznimi institucionalnimi partnerji. O problemu krize je priredil srečanje s prof. Mianijem, z Zadržno banko Doberdob in Sovodnje, s čedajsko banko in s Trgovinsko zbornico, da bi skupaj obravnavali odprta vprašanja in se tudi se-

VINJETE

Bruselj še ocenjuje spremembo sistema

BRUSELJ - Evropska komisija še vedno ocenjuje slovenske ukrepe glede vinjet, je včeraj v Bruslju povedal tiskovni predstavnik komisarja za promet Antonia Tajanija Fabio Pirootta. »Žal vprašanja nismo rešili pred uvedbo vinjet, kot smo upali. A prizadevanja za rešitev bomo nadaljevali v prihodnjih dneh,« je dejal. Tako so se v Bruslju odzvali na uvedbo novega vinjetnega sistema v Sloveniji, potem ko so včeraj začele veljati vinjete za krajša časovna obdobja. Tedenske in mesečne vinjete, za katere je treba odšteti 15 oziroma 30 evrov, je mogoče kupiti na 1500 prodajnih mestih v Sloveniji in na 580 mestih v sosednjih državah. Polletne vinjete za osebna vozila so z novim sistemom ukinjene, za letne pa je treba odšteti 95 evrov. (STA)

EVRO

1,4096 \$ -0,27

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

1. julija 2009

valute	1.7.	30.6.
ameriški dolar	1,4096	1,4134
japonski jen	136,53	135,51
kitajski juan	9,6319	9,6545
ruski rubel	43,8870	43,8810
indijska rupija	67,5130	67,5180
danska krona	7,4455	7,4470
britanski funt	0,85620	0,85210
švedska krona	10,7200	10,8125
norveška krona	8,9800	9,0180
češka krona	25,770	25,882
švicarski frank	1,5241	1,5265
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	271,11	271,55
poljski zlot	4,3904	4,4520
kanadski dolar	1,6224	1,6275
avstralski dolar	1,7485	1,7359
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,1941	4,2072
litovski litas	3,4528	3,4528
latviski lats	0,7024	0,7036
braziljski real	2,7367	2,7469
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,1559	2,1619
hrvaška kuna	7,2715	7,2730

EVROTRŽNE OBRETNOSTNE MERE

1. julija 2009

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,30625	0,5875	1,09125	1,59
LIBOR (EUR)	0,72125	1,07375	1,30125	1,49125
LIBOR (CHF)	-	-	-	-
EURIBOR (EUR)	0,74	1,085	1,303	1,497

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

21.349,38 € +311,06

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

1. julija 2009

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	10,43	+0,38
INTEREUROPA	7,05	+0,71
KRKA	69,23	-1,02
LUKA KOPER	24,70	+1,15
MERCATOR	162,77	-0,27
PETROL	325,87	+0,45
TELEKOM SLOVENIJE	163,40	-3,02

BORŽNA KOTACIJA - DELNICE

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
ABANKA	-	-
AERODROM LJUBLJANA	30,84	+0,92
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	10,00	-
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	11,53	+1,32
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	36,20	-8,12
POZAVAROVALNICA SAVA	14,38	+0,35
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	-	-
SAVA	240,00	-0,42
TERME ČATEŽ	-	-
ŽITO	94,50	+5,00
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	20,55	+3,21

MILANSKI BORZNI TRG

1. julija 2009

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	1,318	+1,46
ALLEANZA	4,935	+0,97
ATLANTIA	14,44	+0,28
BANCO POPOLARE	5,45	+2,44
BCA MPS	1,188	+3,21
BCA POP MILANO	4,26	+0,35
EDISON	1,026	+0,20
ENEL	3,515	+1,30
ENI	17,32	+2,79
FIAT	7,295	+1,89
FINMECCANICA	10,11	+0,80
GENERALI	15,05	+1,62
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	2,37	+3,27
LOTTOMATICA	13,74	+0,07
LUXOTTICA	15,37	+3,22
MEDIASET	4,075	+2,07
MEDIOBANCA	8,63	+1,71
PARMALAT	1,754	+2,04
PIRELLI e C	0,251	+0,64
PRYSMIAN	10,87	+1,49
SAIPEM	17,72	+2,19
SNAM RETE GAS	3,125	-0,08
STMICROELECTRONICS	5,48	+2,72
TELECOM ITALIA	1,02	+3,55
TENARIS	9,80	+1,19
TERNA	2,365	-0,42
TISCALI	0,2945	+1,03
UBI BANCA	9,40	+1,40
UNICREDIT	1,828	+1,84

SOD NAFTE

(159 litrov)

69,27 \$ -0,06

IZBRANI BORZNI INDEKSI

1. julija 2009

indeksi	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	4.244,34	-0,45
SBITOP, Ljubljana	1.033,92	-0,76

TRG JV EVROPE

CROBEX, Zagreb	1.821,81	-3,93
BIRS,	-	-
FIRS, Banjaluka	-	-
Belex 15, Beograd	570,34	+0,19
SRX, Beograd	257,21	-0,23
BIFX, Sarajevo	1988,07	-0,26
NEX 20, Podgorica	14.275,90	+0,68
MBI 10, Skopje	2.513,34	-0,75

DRUGI TRGI

Dow Jones, New York	8.499,53	+0,62
Nasdaq 100	1.844,27	+0,50
S&P 500, New York	923,26	+0,43
MSCI World, New York	964,04	-0,69
DAX 30, Frankfurt	4.905,44	+2,01
FTSE 100, London	4.340,71	+2,15
CAC 40, Pariz	3.217,00	+2,44
ATX, Dunaj	2.139,67	+1,95
PX, Praga	899,00	+0,09
EUROSTOXX 50	2.449,73	+2,00
Nikkei, Tokio	9.939,93	-0,18
STI, Singapur	2.352,55	+0,83
Hang Seng, Hongkong	18.378,73	+0,80
Composite, Šanghaj	2.975,31	+1,61
Sensex, Mubaj	14.645,47	+1,05



GLOSA

»Schengenska«
razmišljanja

JOŽE PIRJEVEC



Sam pri sebi sem dejal, da v času preklica schengenskega dogovora ne bom šel čez mejo, a je že tako, da človek obrača, bog pa obrne. Meja je bila komaj dva dni znova zastražena, ko sem že moral v Sežano. Na Fernetičih je bila včeraj nekaj pred poldne dolga kolona osebnih avtomobilov in tovornjakov, ki so prihajali z avtoceste. Jaz sem prihajal z Opčin in sem se že ustrašil, da bom moral dolgo čakati, preden se mi bo posrečilo zapeljati v glavni tok vozil, a imel sem srečo: čakal sem le deset minut. Zakaj imajo italijanski policaji nalogo, da varujejo Slovenijo pred teroristi, pa nisem razumel. Nazaj grede se za moj avto praktično niso zmenili, ustavili so le neke prestrašene Madžare, kakor da bi bili ljudje iz vzhodne Evrope potencialno bolj sumljivi, kar zadeva varnost vrha G 8, od Tržačanov. In kakor da bi tujec, ki bi želel na tak ali drugačen način motiti omenjeni sestanek, sklenil da pride v Italijo preko enega od najbolj znanih mejnih prehodov. Medtem ko je zelena meja povsem nezavarovana.

Ne vem, kako je na mejah z Avstrijo in Francijo, toda občutek imam, da je show, ki ga italijanske oblasti uprizarjajo na mejnih prehodih s Slovenijo tudi posledica neprijaznega odnosa, ki še vedno teži naše »trpko sosedsstvo«, da rečem z Jožetom Šušmelmjem.

Te dni berem poročila poslaca Krolla, ki jih je slednji na začetku petdesetih let pošiljal iz Beograda v Bonn in ki sem jih zbral v arhivu nemškega zunanega ministrstva. Omenjeni diplomat v njih z zadovoljstvom ugotavlja, da ga ljudje in oblasti povsod srečujejo z veliko prijaznostjo, kakor da so na vojno in njene grozote že pozabili. Sam Tito ga je sprejel na Bledu zelo ljubeznivo, se z njim dolgo pogovarjal o gospodarskem sodelovanju med državama in se prav nič ni vznemiril, ko je beseda nanesla na nemške vojne ujetnike, ki so še bili v jugoslovanskih zaporih. »Prisrčen način, s katerim se je maršal od mene poslovil, me je vsekakor prepričal, da spada med tiste državnike, s katerimi je mogoče priti dalje na

odkrit način, kot s previdnim tipanjem«.

Zvezna republika Nemčija je sicer leta 1957 pretrgala diplomatske odnose z Jugoslavijo, ker je slednja priznala komunistično Nemško demokratsko republiko. Treba je bilo čakati celih deset let na »Ostpolitik« Willyja Brandta, da jih je znova navezala. Vsekakor pa je treba reči, da so bili naši odnosi z Nemci v dobrih in v slabih časih vedno povsem jasni in odkriti, brez slepomišenj. Prav nasprotno z Italijani. Po razkolu med Titom in Stalinom leta 1948 so ti dobro razumeli, kaj pomeni za njihovo varnost dejstvo, da se je sovjetski vojaški vpliv umaknil z »vzhodnih« meja za 200 km v notranjost Evrope, zagotavljali so, da hočejo imeti z nami najboljše odnose, obenem pa so se obnašali, kakor da bi bila Furlanija Juljska krajina še vedno ogrožena od »slovenske nevarnosti« in so vodili dvoumno politiko glede svojih ozemelskih zahtev v coni B. V tem smislu se mi zdi zgovorno pismo, ki ga je poslal zunanji minister Amintore Fanfani leta 1965 ministrskemu predsedniku Aldu Moru, ker se je zbal, da se ta za njegovim hrbtom pogovarja s sovjetskim veleposlanikom v Rimu tudi glede omenjenega vprašanja. Zato se mu je zdelo primerno, da ga spomni na skupno odločitev vladujoče elite, »da ne bo s formalnim aktom priznala izgube cone B«, čeprav je bilo povsem jasno, da se je Italija svoji suverenosti nad njo odpovedala že s podpisom mirovne pogodbe. Kakšne koristi so si rimski oblastniki obetali od takšne politike? Ni jasno. Jasno je samo, da so morali deset let kasneje podpisati Osimske sporazume, ki jih je mogoče interpretirati tudi kot poraz dotedanje politične prakse. Ta izkušnja jih ni dosti izučila, kakor je dokazala njihova drža do Slovenije v devetdesetih letih – vse do danes. Še vedno imamo opravka s sosedo, na katero se ne moremo povsem zanešati, ker ni zmožna premostiti svojih stereotipnih gledanj na nas in svojih zamer. Dokler pa tega ne bo storila, v jadranskem prostoru ne bo mogla igrati vloge velike sile, ki bi jo sicer lahko, glede na svoje gospodarske in kulturne zmogljivosti.

VREME OB KONCU TEDNA

Tudi v prihodnjih dneh
nas bo spremljala vlaga

DARKO BRADASSI



Vremenska slika je v teh dneh zelo razgibana. Ozračje se je namreč že močno segrelo, količina vlage nad našim širšim območjem pa ostaja še vedno zelo visoka in praktično nespremenjena. Povečala se je energija v zraku, predvsem v popoldanskih urah nastaja nestanovitna zmes med visokimi temperaturami in vlago. Zato se dnevno pojavljajo krajevne plove in nevihte. Satelitska slika, ki jo prilagamo, zelo lepo prikazuje včerašnje popoldansko dogajanje: v beli barvi lahko vidite predvsem plove in nevihte, ki so nastajale nad večjim delom Sredozemlja ter osrednje in vzhodne Evrope. Kar presenetljiva je bila njihova pogostost in razširjenost. Dajte upoštevati, da je na tistem območju kar veliko vodne pare. Takih slik v poletnih mesecih resda nismo navajeni in so precej neobičajne.

Vlaga nam povzroča res precej težav. Predvsem v nočnih urah se marsikje v nižinah približuje 90 ali več odstotkom, ozračje je nekoliko bolj suho le nad Tržaškim zalivom, kjer v nočnih urah navadno pihlja kopni veter. Zato se je v zadnjih dneh povečal občutek soparnosti. Ravno severovzhodni veter pa nam je včeraj pripravil tudi presenečenje. Z burjico, ki je nepričakovano pihljala tudi v dopoldanskih urah, ko se je celo nekoliko okrepila, so temperature v Tržaškem zalivu naravnost poskočile. Zato smo sredi jutra na Tržaškem beležili najvišje temperature v deželi, kar se v poletnih mesecih zgodi zelo poredkoma. Sredi jutra, malo pred 11. uro, so namerili že 28 stopinj Celzija, odstotek vlage pa se je bistveno zmanjšal. Trst je bil tedaj neke vrste srečna oaza, saj je bilo v notranjosti dežele še vlažno in nekoliko hladneje. Zanimivo, da se je istočasno z okrepitevijo burjice naenkrat ohladilo tudi morje za skoro 2 stopinji Celzija. Čez dan se je stanje spremenilo, burja je ponehala in se je s šibkim morskim vetrom povečal vpliv morja, zato se je ozračje ob morju nekoliko ohladilo in se je spet občutno povečala vlaga, morje pa se je spet nekoliko segrelo.

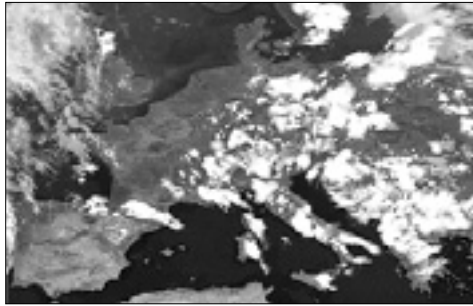
Sopara je zato bila v popoldanskih urah kar velika.

Ozračje se medtem z advekcijo subtropskega zraka bistveno segreva. Radiosonda iz Campoformida pri Vidmu je včeraj opoldne na višini 1500 metrov namerila 15,2 stopinje Celzija, na višini 3000 metrov pa se je temperatura povzpela skoraj do 4 stopinj Celzija.

Tudi v prihodnjih dneh bomo morali obračunati z vlago, ki se zadržuje nad našim širšim območjem. Vodne pare je na pretek, anticiklon jo bo uspel le delno izsušiti. Zato se bo v glavnem nadaljevala vremenska slika zadnjih dni. Razmerje med soncem in oblaki se bo sicer stopno, od dneva do dneva, nekoliko izboljšalo. V dopoldanskih urah pa bo načeloma več sončnega vremena in to predvsem ob morju, v popoldanskih urah pa predvsem v notranjosti več temnih oblakov. Predvsem v popoldanskih urah se bodo še pojavljale krajevne plove in nevihte. Občutek sopare se bo še povečal, ker se bodo zvišale temperature. V prihodnjih dneh pričakujemo predvsem na Goriškem najvišje dnevne vrednosti do okrog 32 ali 33 stopinj Celzija.

Vremenska slika se bo, kot kaže, ponovno spremenila že v začetku prihodnjega tedna, ko se bo po vsej verjetnosti spustil proti Sredozemlju hladnejši severnoatlantski zrak. Prišlo naj bi do nove ohladike, prevladovalo pa naj bi spet nekoliko bolj oblačno in deževno vreme.

Na sliki: nevihte nad Evropo



Slike, ki niso le spomin

PRIPRAVLJA: FILIP FISCHER



Tukaj smo Slovenci!

Morda nam bodo bralci Primorskega dnevnika pomagali ugotoviti, kje se nahaja oziroma se je nahajala ta hiša. Posnetek je nastal leta 1946, menda okoli meseca maja, torej leto dni po koncu vojne.

V tistih prvih povojnih letih so slovenski aktivisti v boju za jugoslovansko opcijo popisali marsikateri zid, da bi tudi s tem dokazovali pripadnost teh krajev Jugoslaviji.

Slika, ki jo objavljamo, priča, da se

je naš aktivist kar potrudil doseči s svojim pisanjem in risanjem prijeten estetski učinek v podkrepitev političnega sporočila.

»Tukaj smo Slovenci. Hočemo Jugoslavijo. Pozdravljeni na slovenski zemlji. Živeli zavezniki.« Med te besede je aktivist posejal peterokrake zvezde in dodal trobojnice z rdečo zvezdo.

Na drugi steni pa je napisal sporočilo, ki vsebuje tudi spomin na tragične dogodke: »Požgane vasi Medja vas, Cerovlje, Mavhinje, Vižovlje zahtevamo priključitev Primorske k Jugoslaviji.«

PISMA UREDNIŠTVU

Občni zbor SDGZ

Spoštovano uredništvo, torkova službena odsotnost iz Trsta mi je onemogočila, da bi takoj reagiral na poročanje o občnem zboru SDGZ v našem osrednjem tiskanem mediju. Vtis o finančni situaciji Slovenskega deželnega gospodarskega združenja, ki so si ga ustvarili bralci Primorskega dnevnika, predvsem pa člani, ki se našega letnega srečanja niso mogli udeležiti, je zelo različen od vtisa, ki so ga lahko odnesli prisotni v ponedeljek. Naša organizacija je vajena, da zelo odkrito, realno in brez olepšav govori o številkah in da zadeve obravnava tako, kot jih mora inštitucija, ki predstavlja gospodarstvenike. Zato je za nas rezultat, ki je pred obdavljenjem za nekaj tisoč evrov pozitiven, po obdavljenju pa za nekaj tisoč evrov v minusu (bilanca je na razpolago v naših uradih), nezadovoljiv, zaskrbljujoče pa je tudi dejstvo, da bo verjetno obračun leta 2009 že v osnovi negativen. V treh poročilih (o tem so govorili predsednik Tenze, predsednik nadzornega odbora Pečenik in podpisani) smo tudi obrazložili razloge, zaradi katerih smo zaskrbljeni: bilanca Združenja, ki kot edina zamejska organizacija ne dobi za redno delovanje niti Evra prispevka od nikogar, je v veliki meri odvisna od projektov EU. Ti so v že nekajletni zamudi, saj bodo projekti za obdobje 2007-2013 v resnici štartali komaj spomladi leta 2010 in pripomogli h kritju dejavnosti marsikaterih organizacij, ne samo naše. Trezna zaskrbljenost za prihodnost je preprosto trezna zaskrbljenost, ne pa evfemizem za večji problem, kot bi lahko nekdo sklepal iz pogostega pristopa k poročanju o teh problematikah v naši in v drugih stvarnostih. Organizacija je finančno trdna, vendar zelo odgovorno obravnava že najmanjše signale, ki bi brez pravilnega ukrepanja lahko pripeljali do pomembnejših težav. Poudariti gre seveda, da govorimo o finančnih dinamikah organizacije - ki niso v ničemer različne od dinamik v ostalih manjšinskih organizacijah - in jih ne gre uokviriti v splošni sklop gospodarske



krize, ki so ji izpostavljena včlanjena podjetja.

Predsednik Tenze je v svojem poročilu izpostavil občutek, da se gospodarstvu v naših medijih posveča premalo pozornosti. Bralci tudi dejansko niso bili deležni intervjuja s predstavnikom Združenja v dneh pred ali po občnem zboru, kar je sicer redna praksa za ostale pomembnejše organizacije manjšine. Po drugi strani pa sta bila naše nelagodje in naša zaskrbljenost uporabljena kot izhodišče za poročanje o dejstvu, da bodo manjšinske ustanove letos ustvarile za več kot milijon evrov izgub, brez nikakršnega opisa bilančnih postavk samega SDGZ-ja. Mimo čustveno pogojene ugotovitve, da bi bilo ob takem pristopu za nas zatišje boljše od medijskega odra, menimo, da bi bilo verjetno pravilno podrobno poročanje o tem, katere ustanove bodo ustvarile to izgubo. Zdrustvenje, ki je do slej na odgovoren način delovalo izključno na podlagi sredstev, ki jih je samo pridobilo, gotovo ne!

Mislimo, da v manjšini postaja nujna resna razprava o finančnem stanju naših ustanov. Žal torkovo in sredino sicer bogato poročanje oziroma poenostavljeni naslovi niso šli v pravo smer: račun je bil tokrat poslan na napačni naslov.

Brez zamere, prijateljski pozdrav!

Andrej Šik

PRIPIS UREDNIŠTVA: Bralci, ki so prebrali naše poročanje o občnem zboru, so se lahko sami prepričali, da je bilo vse prej kot »katastrofično« in da se je naslov na prvi strani nanašal na finančne probleme celotne manjšine in ne SDGZ. Vse to, kar v pismu pojasnjuje gospod Šik, pa le potrjuje vsebino našega poročanja. (Uredništvo)

Festival Kluze

BOVEC - Poletno dogajanje na Bovškem bo tudi letos popestril mednarodni festival Kluze, katerega ponudbo so včeraj predstavili v istoimenski trdnjavi pri Bovcu. Festival bo potekal v dveh delih - med 4. in 9. julijem ter 7. in 13. avgustom. Prvi sklop se bo v soboto začel z gledališko intervencijo v javnem prostoru pod naslovom Električne invazije. Festival Kluze, katerega glavni namen je obogatitev kulturnega in turističnega utripa med poletno sezono na Bovškem, že od začetka navdihujeta monumentalna trdnjava Kluze in okolica. Tako je usmerjen k raziskovanju uprizarjanja v različnih ambientih, kar pomeni poseben adrenalin za ustvarjalce, organizatorje in tudi gledalce.

Letošnji repertoar ponuja dogodke na različnih prizoriščih in s tem širitev kroga gledalcev in novo odkrivanje estetike prostorov. Osnova in vodilo festivala bodo izrazito avtorski projekti, je o letošnji izvedbi zapisal umetniški vodja festivala Marjan Bevk. Festival Kluze, ki ga ob pomoči bovške občine in ministrstva za kulturo predstavlja Lokalna turistična organizacija Bovec in Kulturno društvo B-51 iz Ljubljane, bo večji del gledaliških in glasbenih dogodkov ponudil v trdnjavi, otroške prireditve pa tradicionalno domujejo v središču Bovca. Tam se bo festival 4. julija z gledališko intervencijo v javnem prostoru Električne invazije ob 11. uri tudi začel. Program bo popestrila fotografska razstava Dežele/sanje.

Prvi sklop festivala Kluze, ki ga kot direktor vodi Damir Domitrovič Kos, se bo 9. julija zaključil z glasbeno atrakcijo Jaračaja, avgustovski del pa bo med drugim postregel z dvema monodramama in monokomedijo ter poetično glasbeno dramo. Na festivalu, katerega dogodki so brezplačni, se bodo predstavili slovenski, avstrijski, italijanski, francoski, hrvaški in makedonski umetniki. (STA)

OBČINSKA SEJA - Soglasni sklep občinskih svetnikov

Zgonik potrdil svoj lastninski delež v Kraškem vodovodu

V delniški družbi je kraška uprava ohranila 31-odstotno soudeležbo

Občina Zgonik je potrdila svoje lastninske deleže v javnih podjetjih, med katerimi izstopa 31-odstotna soudeležba pri delniški družbi Kraškega vodovoda. To je soglasno sklenil občinski svet, ki je potrdil v bistvu zgolj simbolične deleže uprave v drugih javnih podjetjih. Štirinajst točk dnevnega reda so svetniki izčrpali v manj kot eni uri in skoraj vse odločitve so bile sprejete soglasno. To priča ne samo o »uigranosti« odbora in koalicije župana Mirka Sarđoča, temveč tudi o dobrih odnosih, ki so se vzpostavili med večino in opozicijo Slovenske skupnosti, Lige in desne sredine.

Gantar novi revizor

Svetniki so za novega proračunskega revizorja imenovali Roberta Gantarja, ki do nadomestil Omera Leiterja. Slednji je to nalogo opravljal dva mandata, morebitni tretji mandat pa po zakonu ni možen. Sarđoč je se je Leiterju zahvalil za opravljeno delo in izrekel dobrodošlico Gantarju.

V kratkem bodo stekla dela za ureditev križišča na cesti, ki od Gabrovca pelje proti Bajti (odcep za Zgonik)

KROMA



Novo križišče in »zimski vrt« pri črpalki OMV

Zgoniški občinski svet je prižgal dokončno zeleno luč za ureditev križišča v Gabrovcu, točneje na odcepu ceste, ki zavije v Zgonik. Križišče je ozko in zaradi tega nevarno, kot pričajo še kar pogoste prometne nesreče. Načrt za novo križišče so odobrili že v prejšnjem mandatu, sklep je nato romal na Deželo, ki nanj ni imela nobenih pripomb.

Na seji je tudi padla odločitev za postavitev »zimskega vrta« ob bencinski črpalki OMV ob vhodu v zgoniško obrtno cono. Sarđoč je poudaril, da se mu zdi ta projekt v skladu z dejavnostjo te strukture. S tem so se strinjali tudi načelniki svetniških skupin.

Gromov muzej pomembna pridobitev

Župan Sarđoč je pozdravil zamisel umetnika Bogdana Groma za muzej oziroma stalno zbirko njegovih del v zgoniški občini. V Zgoniku podpirajo to

pobudo, ki pa je še kar zahtevna, zato Sarđoč pričakuje podporo in soudeležbo tudi drugih javnih ustanov, torej ne samo Občine Zgonik.

Sarđoč je poročal o svojih pobudah in obiskih, Med drugim je izrazil zadovoljstvo nad izvedbo občinske razstave vin. Na odprtju sta bila med drugim navzoča deželna odbornika Federica Seganti in Claudio Violino.

Novost pri Briškovski jami

Gostinski obrat bratov Milič ob Briškovski jami je nekaj več kot gospodarsko-turistična pobuda, temveč predstavlja korak na poti splošnega ovrednotenja tega kraja. Sarđoč je prepričan, da je prihodnost Briškovske jame, kot tudi Krasa na sploh, odvisna od sistemске turistično-krajske ponudbe. Zato je nujno potrebno usklajevanje dejavnosti med javno ustanovo in zasebniki. Župan je na občinski seji zato še enkrat javno čestital družini Milič, ki se je te pobude lotila z optimizmom in pogumom. Gre vsekakor za obogatitev za celotno zgoniško in širšo kraško skupnost.

S.T.

VZHODNI KRAS - Predsinočnjim seja rajonskega sveta

Vrsta prošenj za gradnje

Tokrat pozitivno mnenje o vili Ada, negativno pa o podrobnostnem načrtu za Ul. Refoška

Predsinočnja seja vzhodnokraškega rajonskega sveta, ki je potekala na Opčinah, je bila v prvi vrsti posvečena obravnavanju vrste prošenj za izgradnjo oz. razširitev ali spremembo poslopij v prvi vrsti na Opčinah, a tudi v Bazovici. Pri tem so si svetniki glede nekaterih prošenj pridržali mnenje in bodo od prosilcev zahtevali dodatno dokumentacijo, saj se je zgodilo, da so nekatere prošnje prispele brez predhodnih načrtov, nam je povedal predsednik rajonskega sveta Marko Milkovič. Rajonski svet pa je tokrat izdal pozitivno mnenje o že tretjič predloženi prošnji za gradnjo na območju vile Ada na Opčinah, ker je prišlo do sprememb v načrtu. Slednji je namreč lotila z optimizmom in pogumom. Gre vsekakor za obogatitev za celotno zgoniško in širšo kraško skupnost.

S.T.

pa se po Milkovičevih besedah razmišlja v smeri vinkuliranja parkov zgodovinskih vil na Opčinah.

Če ostanemo na Opčinah, pa je v nasprotju z vilo Ada rajonski svet na predsinočnji seji zavrnil podrobnostni načrt na zasebno pobudo, ki je vseboval predlog gradnje vrste hiš na območju Ul. Refoška. Načrt vsebuje predlog o izgradnji kar 22 hiš, ki pa ni prepričal svetnikov: ti so po Milkovičevih besedah bili mnenja, da je zgrešeno graditi toliko hiš na tistem koncu Opčin, kjer teče le ozka in enosmerna ulica. Od tod negativno mnenje o načrtu, rajonski svet pa je izdal pozitivno mnenje o novem pravilniku za najem in odkup zemljišč, ki so v občinski lasti. Gre predvsem za vrtove, ki jih upokojenci lahko urejujejo za ceno nekaj več kot evro na kvadratni meter.

Vzhodnokraški rajonski svet pa se bo

ponovno sestel danes, ko bo obravnaval predlog novega regulacijskega načrta. Vedno danes bo o tem razpravljali tudi zahodnokraški rajonski svet.

Javna dela na Proseku in Kontovelu

Vse kaže, da bodo prihodnji teden začeli s popravilnimi deli na poslopju Osnovne šole Avgusta Černigoja na Proseku. Kot nam je povedal občinski svetnik Stefano Ukmar, ki zadevi sledi v sodelovanju z openskim didaktičnim ravnateljstvom, ki je popravilo prošeške šole postavilo kot prioriteto, bodo v tem obdobju prenovili streho in žlebove. Popravilo bo potekalo v okviru izrednih vzdrževalnih del občine Trst, pri čemer bo po Ukmarjevih besedah na ureditev notranjosti oz. dveh nadstropij treba počakati do prihodnjega leta. Tržaški občinski odbor pa je v ponedeljek odobril načrt za ureditev parkirišča na Kontovelu, točneje na lokaciji Na hribu. Tam naj bi našel svoj prostor štirinajst označenih in deset neoznačenih parkirnih mest, urediti pa nameravajo tudi okolico s postavitvijo pločnikov in stopnišča iz črnega kamna. Skupna vrednost del je 260.000 evrov.

Regulacijski načrt: Monteleone (DS) proti gradbenim špekulacijam

Načelnica skupine Demokratske stranke v tržaškem pokrajinskem svetu Maria Monteleone, ki je tudi rajonska svetnica na Vzhodnem Krasu, je v sporočilu za javnost kritična do predloga novega regulacijskega načrta občine Trst, ki po njenih besedah podpira gradbene špekulacije, ki so v preteklosti že v veliki meri prizadele vzhodni Kras. Monteleone ima v mislih predvsem območje bivšega begunskega taborišča pri Padričah, kjer bi pokrajina želela urediti obrtno cono, saj je prepričana, da obstaja tudi drugačen način poslovne dejavnosti, ki podpira izbiro, ki naj ustvari priložnosti za delo in razvoj. Zato je treba teritorij vrniti krajevnim interesom ter ohraniti njegove okoljske, družbene in zgodovinske značilnosti, meni Maria Monteleone.

SESLJAN - Na Slomedii pričevanje Slovenke, ki je bila v soboto z žrtvijo posilstva

»Steza in disko sta nevarna«

Župan Ret medtem opozarja, da zahajajo v zadnjih letih na sesljansko nabrežje vse manj »priporočljivi« obiskovalci

Skupinsko posilstvo, do katerega je prišlo v nedeljo pred zoro na stezi, ki vodi s sesljanskega nabrežja navzgor do naselja, še naprej močno odmeva. Preiskava je zavita v tajnost, od časa do časa pa pronicajo nove podrobnosti. 19-letna žrtev spolnega nasilja, ki je doma iz Teksasa, a je na počitnicah pri neki družini v Sesljanu, naj bi po neuradnih vesteh preiskovalcem dejala, da je pet zelo mladih napadalcev, morda mladoletnikov, med sabo govorilo v italijanskem jeziku. S preiskavo se ukvarjata tržaška kvestura in javno tožilstvo, v laboratoriju v Padovi pa medtem poteka DNK analiza oblačil 19-letnice. Kvestura poziva vse, ki bi kaj vedeli, naj se obrnejo na policijo, saj je vsaka informacija lahko dragocena.

Vest o nasilnem dogodku je seveda posebno močno odjeknila v Sesljanu in okolici. Nekateri krajani menijo, da je bilo nesrečno dekle precej neprevidno, ko se je pozno ponoči samo odpravilo po temnem in nenadzorovanem stopnišču z nabrežja proti Se-

sljanu. Drugi poudarjajo, da so lokali ob morju za mladenke nevarni.

Spletni portal Slomedia.it pa je včeraj objavil intervju z neimenovano dijakinjo liceja Franceta Prešerna v Trstu, ki je baje preživela dober del sobotnega večera v diskoteki Cantera, z njo in ostalimi pa so bile tudi omenjene 19-letnica in še nekaj ameriških prijateljic. Slovenska višješolka je povedala, da sta stopnišče in gozdna steza v nočnih urah nevarna: »Lani, ko sem se s fantom vračala po isti poti, so ležali na tleh pijanci in barabe.« Za Slomedio je izjavila, da je bila v soboto, ko je prišlo do hudega dogodka, skupaj z Američanko in njenimi prijateljci v disko: »Plesali so in se zabavali. Približno ob 3. uri zjutraj sem zapustila lokal in se odpravila proti domu. Kmalu sem zaslišala sirene in videla policijski avto, ki je drvel proti Sesljanu. Zaslutila sem, da se je zgodilo nekaj hudega, o novici pa sem izvedela šele naslednjega dne.« V diskoteki je bilo po njenem pričevanju ogromno ljudi, ne-



GIORGIO RET

kateri klienti so bili mladi, drugi odrasli. »Zdi se mi, da je ambient kar nevaren, saj so mladih dekletom za petami tudi številni tujci, ki ne prihajajo v disko s prijateljskimi nameni. Brez večje družbe in fantov, v disko dejanjsko ne moreš sama. Američanke, ki so tam plesale, so čisto normalna dekleta in prav gotovo se niso razlikovala od drugih,« je pripovedovala. Dekle v intervjuju dodaja, da ameriška dekleta niso bila obveščena o vseh nevarnostih: »Če bi jih bil kdo obvestil, verjetno ne bi prišlo do tragičnega dogodka.«

Dejstvo, da se je »kulturni nivo« večernih obiskovalcev sesljanske obale poslabšal, je Primorskemu dnevniku potrdil devinsko-nabrežinski župan Giorgio Ret, ki je stalno v stiku s silami javnega reda in z upravitelji sesljanskih lokalov. Lokali se nahajajo sredi velikega območja, ki vključuje tržaško in goriško pokrajino ter Slovenijo. »V zaliv prihajajo najrazličnejši ljudje, v zadnjih letih pa je vedno več takih, ki sploh ne zahajajo v bare in kioske. Ustavijo se z avtomobili v parkirišču, iz prtljažnikov povlečejo alkohol in se ga začnejo nalivati,« pravi župan Ret, ki noče, da bi se Sesljan spremenil v divje napajališče. »Na ta način zdrava mladina ne bo več prihajala,« trdi župan. Kako pa misli ukrepati? »Zgodnjega večernega zaprtja lokalov raje ne bi odredil, saj bi s tem oškodoval vso mladino. Nabrežje zaenkrat strogo nadzorujemo, nadaljnje ukrepe pa bomo sprejeli po posvetovanju s policijo, karabinjerji in upravitelji lokalov,« napoveduje župan. (af)


PREFEKTURA

Meje: več vozni pasov in informacij

Tržaška prefektura je sporočila, da bodo mejna policija in ostale sile javnega reda, ki v tem obdobju nadzorujejo mejne prehode, ob prometnih konicah spuščale vozila čez mejo preko več vozni pasov. Namen ukrepa je omejiti probleme in sitnosti, ki so v teh dneh zaradi daljših vrst na mejah doleteli voznike.

Poleg tega imajo vozniki na voljo nekaj telefonskih števil, ki nudijo sveže informacije o prometu na krajevnih in ostalih mejnih prehodih (zamrznitev schengenskega sporazuma velja za celoten italijanski mejni pas od Francije do Slovenije). Omenjene informacije nudijo brezplačna številka 1518 (center za informacije o prometu CCISS), družba Anas (040-226774), tržaška kvestura (040-3790111) in pokrajinsko poveljstvo karabinjerjev (040-777511). Informacije o morebitnih vrstah na mejnih prehodih so tudi na avtocestnih elektronskih tablah.



VIŠJE SREDNJE ŠOLE - Začetek ustnega dela državnega izpita

Od kristalografije do robota iz lego kock

Na DPZIO Jožefa Stefana nastop kandidatov kemijsko-biološkega in elektronskega oddelka

Z začetkom ustnega dela je letošnji državni izpit na višjih srednjih šolah včeraj prešel v svoj drugi del. Kot prvi so pred komisije stopili kandidati jezikovne smeri Liceja Franceta Prešerna, družboslovne smeri Pedagoškega in družboslovnega liceja Antona Martina Slomška, oddelka za knjigovodje Trgovskega tehničnega zavoda Žige Zois ter kemijsko-biološkega in elektronskega oddelka Polklicnega zavoda Jožefa Stefana. Včeraj smo se mudili ravno na tej šoli, kjer so v okviru ustnega dela mature bile na sporedu tri kandidatke za kemijsko-biološke tehnike in dva kandidata za tehnika elektronskih industrij.

Sledili smo nastopu kandidatke, ki je za temo uvodnega maturitetnega referata izbrala kristalografijo, se pravi vedo, ki v okviru kemije preučuje notranjo zgradbo kristalnih snovi. Dijakinja je orisala značilnosti vede in podala tudi nekaj primerov določanja molekulskih struktur. Nekaj vprašanj v zvezi s kristali in njihovim preučevanjem je padlo tudi na začetku spraševanja po končani predstavitvi referata, zatem je profesor kemije, ki je kandidatko kar nekaj časa držal »na žaru«, spraševal o nastajanju x žarkov, o strukturi atoma in lastnosti elektronov, dalje o difrakciji, pojavu interference in principu nedoločenosti. V poštev so prišli še biotehnoški obrati, kandidatka pa je morala tudi obrazložiti razliko med asepsa in sterilnostjo ter nalogo katalizatorja v rafineriji. Pri biologiji pa je morala dijakinja razložiti strukturo DNA, dalje pojasniti razloge za odpornost določenih rastlin žuželkam in odgovoriti na vprašanja o kloniranju, mikroboh in mikrobiologiji živil. In že je bila na vrsti matematika, kjer je bil govor o matematičnih pojmi, dijakinja pa je morala obrazložiti, kdaj je določena funkcija zvezna.

Tudi začetek drugega dela ustnega izpita, ko so prišli na vrsto bolj humanistični predmeti, je bil znanstveno obarvan. Profesorica angleščine je namreč kandidatko spraševala o Charlesu Darwinu, periodični tabeli elementov in kislem dežju, medtem ko je pri slovenščini morala odgovarjati na vprašanja o romanu Marjana Tomšiča Grenko morje, ki je povezan z zgodbo t.i. aleksandrinsk primorskih deklet, ki so v preteklosti odhajala na delo v Egipt. In že je bila tu zgodovina s pojavom izseljenstva na Slovenskem in njegovimi vzroki, kandidatka pa je morala tudi spregovoriti o življenju na Slovenskem v začetku 20. stoletja. Maturantko, ki misli v prihodnje študirati kemijo na tržaški univerzi, je čakala še zadnja čer, italijanščina, kjer pa je brez večjih problemov prestala vprašanja o Eugeniu Montaleju in njegovem pesniškem manifestu.

Spraševanja je bilo s tem konec in kandidatka si je lahko oddahnila, po krajšem odmoru pa je prišla na vrsto sošolka, ki je pripravila referat o sintezi t.i. peptilnih receptorjev (gre za strukture, ki vežejo nase določene molekule) za razvoj biosenzorjev, tretja kandidatka kemijsko-biološkega oddelka pa se je odločila, da prikaže karakterizacijo bakterij, ki razgrajujejo ogljikovodike v morskem okolju. Poleg kemijsko-biološke ženske trojice pa sta bila včeraj na vrsti še prva dva od štirih kandidatov elektronskega oddelka, ki sta pripravila preko računalniškega programa vodljivega robota iz lego kock oz. senzor temperature.

Ustni del izpita se bo na vseh šolah nadaljeval danes.

Ivan Žerjal

Z včerajšnjega prvega dne poteka ustne preizkušnje na zavodu Stefan

KROMA



NIŽJE SREDNJE ŠOLE - Prejšnji teden zaključek državnega izpita

Vsi uspešno opravili maturo

Objava izidov na nižjih srednjih šolah Sv. Cirila in Metoda, Srečka Kosovo, Ivana Cankarja, Iga Grudna in Simona Gregorčiča

Medtem ko na višjih srednjih šolah poteka ustni del državnega izpita, se je na nižjih srednjih šolah maturo zaključila že prejšnji teden, uspešno pa so jo opravili vsi pripuščeni kandidati. V nadaljevanju objavljamo izide male mature na posameznih šolah.

NSŠ Sv. Cirila in Metoda

Sv. Ivan - 3. razred: Barbara Ban (devet), Karen Bevilacqua (osem), Federico Bole (šest), Sebastiano Castriotta (osem), Igor De Luisa (osem), Martina Debernardi (sedem), Marta Jerjan (devet), Martina Pincher (sedem), Martin Sternad (sedem), Tamara Suman (osem), Sanja Valente (sedem), Gaia Voinich (šest).

Katinara - 3. razred: Matija Arduini (osem), Giulia Bagedda (sedem), Gaya Beltrame (sedem), Luca Benes (sedem), Martina Dobbetti (osem), Anastasia Frenopoulos (šest), Emil Mikac (osem), Marko Sgubin (osem).

NSŠ Srečka Kosovo

Opčine - 3.A: Danjel Antoni (šest desetink), Karin Čok (osem desetink), Tea Crismancich (šest desetink), Danjel Gustin (šest desetink), Karin Hrovatin (šest desetink), Samuel Kralj (devet desetink), Nina Malalan (osem desetink), Federico Morassutti Vitale (osem desetink), Sebastian Pelikan (deset desetink), Katerina Stranciak (šest desetink), Henrik Sturman (sedem desetink), Borut Švara (sedem desetink).

3.B: Jana Blasina (osem desetink), Neli Hajdinjak (šest desetink), Maria Margherita Markežič (osem desetink), Giacomo Morassutti Vitale (osem desetink), Andrej Pelikan (sedem desetink), Stefano Perco (osem desetink), Andrea Riosa (šest desetink), Eva Skabar (osem desetink), Giorgia Slokar (osem desetink), Peter Sosič (sedem desetink), Sanja Sossi (devet desetink), Eva Speranza (sedem desetink), Tamara Travani (osem desetink), Jordan Trento (sedem desetink), Martina Zubalic (devet desetink), Sara Žerjal (sedem desetink).

Prosek - 3.A: Samantha Agosta (šest desetink), Alesandra Branković (šest desetink), Martina Bresciani (osem desetink), Aleksander Cernoli (sedem desetink), Nausikaa Concina (sedem desetink), Tjaša Dell'Anno (sedem desetink), Greta Gareri (šest desetink), Dean Ghira (osem desetink), Daniel Gruđen (devet desetink), Mirko Juretic (sedem desetink), Rudi Kanter (osem desetink), Albert Kerpan (osem desetink), Nika Klobas (deset desetink), Cristina Milic (šest desetink), Martin Milič (osem desetink), Matija Milkovic (šest desetink), Erik Rebula (sedem desetink), Andrea Sedmach (sedem desetink), Gregor Skupek (osem desetink).

NSŠ Ivana Cankarja - Sv. Jakob

3. razred: Federico Ban (šest), Fabio Benci (šest),

Valentina D'Aloia (devet), Tvetco Dutcovici (sedem), Anđela Jablanović (sedem), Alex Solinas (osem), Matjaž Zobec (sedem).

NSŠ Iga Grudna - Nabrežina

3.A: Christian Ciacchi (šest), Marinka Devetak (osem), Eleonora Doz (deset), Erika Legiša (osem), Mara Micheli (šest), Patrick Milic (sedem), Jurij Puric (sedem), Cristian Radivo (šest), Stefano Simeoni (sedem), Ivana Skerk (sedem), Nataša Skerk (osem), Janika Škerl (deset), Urška Vidoni (devet), Ajlin Visentin (osem).

3.B: Tereza Budin (devet), Isabel Castlunger (osem), Natan Cettolo (sedem), Cristina Leghissa (deset), Emiliano Leghissa (osem), Milena Legiša (deset), Xavier Majovski (šest), Nina Pahor (deset), Marko Pernarcic (osem), Corina Maria Preda (sedem), Erika Sardoc (osem), Nada Tavčar (devet), Alberto Varisco (šest), Demetra Volari (osem).

NSŠ Simona Gregorčiča - Dolina

3.A: Martin Bach (devet desetink), Neja Martini (sedem desetink), Patrik Mattiassich (šest desetink), Erik Mozan (osem desetink), Mara Mura (osem desetink), Martina Parovel (osem desetink), Sara Preprost (osem desetink), Patrick Sancin (šest desetink), Nika Smotlak (deset desetink), Sara Toldo (osem desetink), Gregor Vizintin (osem desetink), Matej Zonta (šest desetink), Erika Žuljan (deset desetink).

ZNANOST - Simulacija vrtanja Lunine površine na Inštitutu za oceanografijo in eksperimentalno geofiziko OGS

V Briščikih ... kot na Luni

Znanstveniki in raziskovalci Inštituta OGS ter družb Selex Galileo in TeleSpazio se že leto dni posvečajo projektu Moonbit, ki preučuje sestavo plasti Luninega površja



Včerajšnja simulacija je bila že na prvi pogled ... verodostojna

KROMA

Ko je pred štiridesetimi leti Američan Neil Armstrong kot prvi človek stopil na Luno, ga je na njenem površju pričakal droben prah, večinoma vulkanskega izvora in bogat z oksidi. Podobnega so ponaređiti tudi na briškovskem Inštitutu za oceanografijo in eksperimentalno geofiziko OGS, kjer se že leto dni raziskovalci posvečajo študiji Luninega površja. V sodelovanju z mednarodno priznanimi družbama Selex Galileo in TeleSpazio, se skupina znanstvenikov in raziskovalcev - geologov, seizmologov in inženirjev - ukvarja s projektom poimenovanim *Moonbit*, z namenom, da bi preučila sestavo zgornjih plasti Luninega površja.

»Danes bomo opravili neke vrste ekografijo talnih plasti z ultrazvoki,« je novinarje, ki so včeraj na Inštitutu OGS prisostvovali simulaciji vrtanja, nagovoril predsednik Iginio Marson. V manjši dvorani so raziskovalci namestili dvometrski železen sod in ga napolnili z dvema tonama prahu - regolita, ki je povsem podoben Luninemu. V sod so namerno postavili tudi nekaj kamnitih plasti oziroma ovir za sondo, nađenj pa postavili večjo aparaturo s špiralnim svedrom. Ko so aparat vključili in na prašno površino postavili vse potrebne dodatne sonde, se je sveder začel spuščati v sod z regolitom; kot je pojasnil koordinator projekta pri OGS Flavio Poletto, je regolit rahla površinska plast, produkt preperevanja skalne podlage zaradi izpostavljenosti vre-

menjskim razmeram, ki je res zelo podobna Luninemu prahu. Posebne sonde vzdolž svedra so vzporedno s spuščanjem v dno ugotavljale, ali se v sodu nahajajo morebitna trda ovira in hkrati opravljale najrazličnejše meritve, od beleženja seizmičnih dejavnosti do sestave mineralov in »podzemnih« temperatur, te informacije pa pošiljale računalnikom, se pravi »na Zemljo«. Kot po načrtih, je sveder naletel na trdo oviro in jo po navodilih raziskovalcev, ki aparaturo vodijo »z Zemlje«, prebil.

V bistvu gre za tehniko, ki jo raziskovalci OGS sicer že uporabljajo pri vrtanju nafte ali predorov in pri geotermičnih raziskavah, sedaj pa bodo ta postopek razširili še na misije na Luno oz. Mars. Evropska vesoljna agencija (ESA) načrtuje namreč za leto 2016 misijo poimenovano ExoMars, ki predvideva izstrelitev robotskega vozila, ki bi s pomočjo takega svedra proučilo Marsovo okolje oz. plasti površja; v tem primeru bi bile italijanske znanstvene ugotovitve temeljnega pomena za bodoče vesoljske podvige. »Ponosni smo na te študije: aparature sežejo danes dva metra v globino, v prihodnje pa se bomo spustili še do desetih metrov in tako z večjo gotovostjo zabeležili različne podzemne plasti,« je pojasnil inženir Selexa Piergiorgio Magnani. In kot bi rekel Armstrong: »To je majhen korak za človeka in velik skok za človeštvo.« (sas)

Nove pristojnosti za deželni odbor Corecom

Deželni odbor za komunikacije Corecom bo kmalu dobil nove pristojnosti. V prihodnosti bo med drugim v primerih spora med občani in družbami telefonije lahko sprejemal odločitve in ne bo več samo posrednik. Poleg tega bo v zvezi z nadzorovanjem lokalnih radiotelevizijskih oddaj njegovo delovanje po novem razdeljeno na tri področja, in sicer na nadzorovanje politično-institucionalnega pluralizma, institucionalne reklame in obveznega programiranja. Zadolžen bo tudi za izdelavo seznama subjektov, ki delujejo na področju komunikacij.

Novosti delovanja Corecoma je predstavil njegov predsednik Paolo Francia na včerajšnjem odprtju obnovljenega sedeža v Ul. Coroneo št. 8. Uradne slovesnosti so se udeležili predsednik deželnega sveta Edouard Ballaman in nekateri deželni svetniki ter direktor centra Veritas duhovnik Mario Vit. Ballaman je čestital Corecomu za med nedavnimi volitvami opravljeno delo in napovedal, da bo deželni Corecom skupaj z odboroma za komunikacije iz Emilije-Romagne in iz Apulije v kratkem dobil nove pristojnosti. Do tega naj bi prišlo 10. julija, ko naj bi v Otrantu sklenili ustrezen sporazum z organom za varstvo sistema komunikacij (Agicom).

POKRAJINA TRST

DELO & PROJEKTI



stran pripravila Tmedia,
uredila Pokrajina Trst

GRAD PREDSTAV – GLEDALIŠČA V GLEDALIŠČU V Miramarskem gradu deli Claudia Magrisa

Nadaljujejo se gledališke predstave in koncerti iz niza Grad Predstav – Gledališča v gledališču 2009. V okviru festivala, za katerega je dala pobudo Pokrajina, ki ga tudi usklajuje, bosta jutri na sporedu deli Claudia Magrisa *Le voci* (Glasovi) in *Il Conde* (El Conde), ki ju bo v Miramarskem gradu in parku uprizorilo Stalno gledališče Furlanije Julijske krajine Il Rossetti.

Za odsko postavitev monologa *Le voci* Claudia Magrisa, je Antonio Calenda izbral Kima Rossija Stuarda, enega svojih najljubših igralcev, ki je v nepozabni postavitvi Shakespearovega *Hamleta* Deželnega gledališča leta 1998 odigral glavno vlogo. Branje Magrisovega *Le voci* nudi umetnikom priložnost, da obnovita dolgoletno sodelovanje, za Rossija Stuarda pa predstavlja tudi povratak k gledališču po večletnem obdobju, v katerem se je posvečal skoraj izključno filmu in to z izrednim uspehom tudi na mednarodni ravni. Calenda, ki se je že uspešno preizkusil v Magrisovih dramskih delih, ga bo popeljal v sugestije in smiselne globine, ki so nastale izpod peresa tako pomembnega ustvarjalca.

Srečanje umetniške občutljivosti Antonia Calende z očarljivim pisanjem Claudia Magrisa postane z igr *Il Conde* bogatejša za sad ustvarjalnega trenutka, v katerem Calenda ni angažiran le kot odgovorni za realizacijo *mise en espace*, temveč tudi igra zagone-tnega mornarja, ki je v središču monologa.

Festival so omogočili prispevki Avtonomne dežele Furlanije Julijske krajine, tržaške Trgovinske zbornice in sklada Fondazione CRTrieste, sodelovanje Stalnega gledališča Furlanije Julijske krajine Il Rossetti, fundacije Verdijevega opernega gledališča, tržaškega stalnega gledališča La Contrada, Slovenskega stalnega gledališča, združenj Amici della Contrada in Casa dei teatri, Tartinijevega glasbenega konservatorija v Trstu in Glasbene matice, tehnično sponzorstvo združenja Airsaac in podpora deželne gledališke ustanove Ente Regionale Teatrale. Uporabo Miramarskega gradu dovoljuje Ministrstvo za kulturne dobrine in dejavnosti - Državna uprava zgodovinske, umetnostne in etnoantropološke dediščine Furlanije Julijske krajine. Pokrajina se poleg tega zahvaljuje princem Thurn und Taxis, devinskemu Zavodu združenega sveta, lastnikom Miljskega gradu in Zavarovanemu morskemu območju Miramare.



GRAD PREDSTAV – GLEDALIŠČA V GLEDALIŠČU V juliju bogat glasbeni in koncertni spored

Spored niza Grad predstav – Gledališča v gledališču 2009 obeta v juliju bogato izbiro glasbenih dogodkov. **V ponedeljek, 6. julija** bo ob 21.30 na dvorišču Devinskega gradu, kjer je že gostovala sugestivna predstava *Moj Kras* v produkciji Slovenskega stalnega gledališča, koncert Glasbene matice in ansambla Camera Strumentale Italiana; pod vodstvom dirigenta Fabrizio Ficiura bodo na sporedu skladbe Johanna Joachima Quantza, Pavla Merkùja, Astorja Piazzolle in Nina Rote. Izvajalcem Glasbene matice bomo lahko prisluhnili tudi **v petek, 10. julija**; ob 20.30 bodo namreč v Prestolni dvorani Miramarskega gradu nastopili s skladbami Ludwiga van Beethovna, Olivera Messiaena, Henryka Wieniawskega in Sergeja Rahmaninova. **V sredo, 15. julija**, bo prav tako v Prestolni dvorani Miramarskega gradu fundacija tržaškega opernega Verdijevega gledališča predstavila koncertno izvedbo Leharjeve operete Luksemburški grof na Willnerov

in Bodzanskyjev libreto. Ob spremljavi orkestra Verdijevega opernega gledališča bodo v italijanščini zapeli člani stalnega zbora Verdijevega gledališča sopranistki Loredana Pelizzari in Miriam Spano ter tenorista Massimo Marsi in Francesco Paccorini. **V soboto, 18. julija**, bo fundacija tržaškega opernega Verdijevega gledališča ponovno v Prestolni dvorani Miramarskega gradu, prav tako v italijanščini, predstavila koncertno izvedbo operete Sanje o valčku z glasbo Oscarja Straussa in na libreto Felixa Dörmanna in Leopolda Jacobsona. Sopranistko Loredano Pelizzari, altistko Eleno Boscarol, mezzosopranistko Simonetto Cavalli ter tenorista Massima Marzija in Francesca Paccorinija, ki so vsi člani stalnega zbora Verdijevega gledališča, bo spremljal orkester iste operne hiše. Od 24. julija do 25. septembra pa se bodo vsak petek ob 20.30 zvrstili koncerti klasične glasbe v organizaciji tržaškega Tartinijevega konservatorija.

INFORMACIJE:
www.provincia.trieste.it



NARAVA & OZEMLJE

Poletje po meri otroka v Zavarovanem morskem območju pri Miramaru

S prispevkom Pokrajine Trst prireja rezervat bogat niz dogodkov

Začenja se poletje: miramarsko Zavarovano morsko območje Svetovnega sklada za naravo WWF nudi tudi letos bogato paleto dogodkov za Tržačane in turiste, za otroke in odrasle, široko izbiro dejavnosti za spoznavanje naravnih lepot na našem ozemlju in za uživanje v njih. Posebna pozornost je namenjena otrokom, ki so sploh najbolj navdušeni obiskovalci. Prosti šolskih obveznosti bi zdaj radi pozabili na naloge in šolske torbe ter se posvetili poletnim počitnicam. Prav za otroke so pripravili več pobud, ki trajajo nekaj ur ali pa nekaj dni; otroci so razdeljeni v starostno homogene skupine in so stalno pod nadzorstvom osebja naravnega rezervata.

Med dejavnostmi v vodi velja omeniti tedenske tečaje opazovanja morskega ži-

vljenja sea watching, ki se jih bo mogoče udeležiti do septembra in ki so bili doslej skoraj vedno zasedeni do zadnjega mesta; prosto potapljanje snorkelling z reševalnimi psi združenja UNICIS in Mehurčke v parku za potapljaški krst. Kdor pa bi rad odkril tudi bolj skrite koticke Miramarskega parka, se lahko pridruži pustolovskim dnevom Mladičev v parku (CiP ali Cuccioli in Parco), ki bodo vsak torek od 30. junija do 8. septembra in ki

ponujajo delavnice kreativnega branja, vrtnarjenja, igre na morskem in kraško tematiko, Pravljice na morskem bregu, animirano branje na plaži. Skratka, gre za pisano ponudbo dejavnosti, ki bo v otrocih vzbudila radovednost in jih bo vodila v odkrivanje okolja v spremstvu izkušenega osebja. Podrobnejše informacije dobite na spletni strani Zavarovanega morskega območja, www.riservamarinamiramare.it.



VODENI OBISKI, DELAVNICE IN IGRE OKOLJSKE VZGOJE Carsiana: odkrivanje kraškega okolja in rastlinstva

Spet odprt botanični vrt v zgoniški občini

Carsiana je še vedno ena glavnih privlačnih zanimivosti tržaške pokrajine, še zlasti v poletnih mesecih. Botanični vrt leži na ozemlju Občine Zgonik (18 km od Trsta na cesti za Gabrovico) in je posvečen kraškemu naravnemu okolju in njegovemu rastlinstvu, deluje pa kot naravoslovni in didaktični center tržaške pokrajinske uprave. V njem so zbrane različne kraške rastlinske vrste, in sicer v zanje značilnih rastiščih, ki so jih skrbno uredili v naravni dolini. Gre za rastlinstvo, ki je značilno za ozemlje 1100 kvadratnih kilometrov in ki sega v Italijo in v Slovenijo. Od leta 1972 stroške za upravljanje vrta krije Pokrajina Trst, ki je od leta 2002 tudi njegova lastnica. Vodi ga zadruga Curiosi di natura, katere člani so diplomiranci naravoslovnih ved, naravoslovni



vodiči, strokovnjaki za poučevanje znanosti in komunikacijo. Znanstveno-didaktične pobude spadajo v okvir dejavnosti pokrajinskega odbornišтва za okoljsko vzgojo.

INFORMACIJE:

Botanični vrt bo odprt za javnost do 15. oktobra po naslednjem urniku: od torka do petka od 10. do 13. ure; ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 13. in od 15. do 19. ure; ob ponedeljkih je vrt zaprt. Za informacije in dogovorjene obiske se lahko obrnete na Botanični vrt Carsiana, Zgonik 55 (34010 Zgonik, Trst), tel. +39 040/229573.

POBUDA POKRAJINE TRST IN TRŽAŠKEGA ZDRAVSTVENEGA PODJETJA

Vrača se Overnight, avtobus za noči brez tveganja

Vsako soboto do 5. septembra brezplačni nočni avtobus med Trstom in Sosljanskim zalivom.

Že četrto poletje zapored se vrača Overnight, brezplačni avtobus med Trstom in Sosljanom za noči polne zabave brez tveganja, ki bo vozil do 5. septembra. Začetna postaja avtobusa je na Oberdanovem trgu; predvidenih je šest voženj do Sosljana, iz Sosljana pa sedem voženj, in sicer med 22.15 in 4.55. Tudi letos bo avtobus ob povratku vozil do Milj in Opčin s postankom v naselju Borgo San Sergio. Letošnja novost za varen povratek domov tudi po izstopu iz avtobusa je

možnost koriščenja bonov za taksi, ki so jih mladi prejeli konec februarja, prav tako v okviru projekta Overnight, in jih še niso porabili.

Projekt Overnight, ki poleg avtobusa za varno vožnjo domov predvideva še veliko drugih pobud za zabavo brez tveganja, uresničujeta Pokrajina Trst in Oddelek za odvisnosti Podjetja za zdravstvene službe v sodelovanju z goriškim Podjetjem za javni prevoz APT, kot tudi z Etnoblogom in zadrugami La Quercia, Duemilauno Agenzia sociale in On stage, ki so sklenili dogovor o sodelovanju pri skupnem projektu, ter s participacijo Alleanza.

V letu 2008 je pobuda naletela na precejšnji uspeh, saj se je avtobusa poslužilo več kot 8 tisoč mladih iz tržaške pokrajine, poleg njih pa še 2 tisoč 862 iz Gorice in 5 tisoč 29 iz Tržiča, kar pomeni skupno 15 tisoč 709 mladih.

ODHODI:

z Oberdanovega trga ob 22.15; 22.30; 23.30; 23.45; iz Sosljana ob 01.10; 02.20; 02.50; 4.15.

Novi urnik za obisk svetilnika

Z začetkom poletja se je spremenil urnik za obisk Svetilnika zmage. Do 30. septembra bo namreč mogoče svetilnik, ki sta ga zasnovala tržaški arhitekt Arduino Berlam (1880-1946) in kipar Giovanni Mayer (1836-1946) in ki je dandanes proglašen za državni spomenik, obiskati popoldne med 16. in 19. uro, in sicer vsak dan, tudi ob praznikih, razen ob ponedeljkih, ko je svetilnik zaprt; ob sredah in četrtkih pa tudi dopoldne med 9. in 12. uro. Svetilnik, ki so ga zgradili po načrtu arhitekta Berlama, je impozanten stolp (v višino meri 67,85 metrov) in združuje pomembna namena: hrani spomin na padle mornarje prve svetovne vojne in omogoča ladjam nočno orientacijo v tržaškem zalivu (svetilka je nameščena v višini 130 metrov nad morsko gladino, okoli svoje osi se zavrti v 45 sekundah in sije z močjo 1.250.000 cd s srednjim dosegom do 35 morskih milj). Svetilnik spada v upravo ministrstva za obrambo in je odprt za obiske na podlagi dogovora s Pokrajino Trst. Ogled je brezplačen.



INFORMACIJE:

Faro della Vittoria – Furlanska cesta 141 (Trst). Vodenje in nadzor sta zaupana zadrugi »La Collina«, tel. +39 040 832320, faks +39 040 816541.



www.provincia.trieste.it/sportellolavoro

Sedež Scala Cappuccini, 1 – Trst
Tel.040.369104/040.368277/040.369685
Fax: 040.369577

SLUŽBA ZA POVEZOVANJE MED POVPRASEVANJEM IN PONUDBO NA TRGU DELA
Tel. 040.369104/040.368277/040.369685
(po odgovoru telef. odzivnika vtipkajte 249)
E-mail: cercolavoro@provincia.trieste.it;
Uradne ure:
Od ponedeljka do petka od 9:15 do 12:45
Ponedeljek in četrtek od 15:00 do 16:30

ZAPOSLOVANJE SPECIFIČNIH SKUPIN DELAVCEV Z.68/99
Tel. 040.369104/040.368277/040.369685
(po odgovoru telef. odzivnika vtipkajte 240 in 241)
e-mail: colloc.obbligatorio@provincia.trieste.it
Uradne ure:
Od ponedeljka do petka od 9:15 do 12:45

OKENCE ZA DRUŽINSKE SODELAVCE
Tel. 040.369104/040.368277/040.369685
(po odgovoru telef. odzivnika vtipkajte 223, 224 in 242)
e-mail: assistentifamiliari.trieste@provincia.trieste.it
Po predhodnem naročilu

OKENCE ZA PODJETJA
(Služba namenjena samo podjetjem)
Ul. Caboto, 14 pri Ezit - Trst
Tel. 040.8988211
Fax: 040.382261
e-mail: azienda@provincia.trieste.it
Uradne ure:
Sreda od 9:30 do 12:30
Upravna direkcija
Ul. S. Anastasio, 3 Trst
Tel. 040.3798421/547/398
Fax: 040.3798527
e-mail: sportellolavoro@provincia.trieste.it
Uradne ure:
Od ponedeljka do petka od 9:30 do 12:30
Ponedeljek in četrtek od 15:30 do 17:00

KOMPLEKSNA ORGANIZACIJSKA ENOTA ZA KONFLIKTE NA DELU IN PROBLEMATIKO PRISELJENCEV
Sedež Trg Duca degli Abruzzi, 3 - Trst (III. nad.)
Tel.040.639636/040.660861/ 040.630546/040.767418
Fax: 040.639336
e-mail: conflittilavoro@provincia.trieste.it;
immigrazione@provincia.trieste.it
Uradne ure:
Torek, četrtek in petek od 10:30 do 13:00

OKENCE ZA PRISELJENCE
Ul. San Carlo 1/a, pri tržaški prefekturi
Tel. 040.3731480 Fax: 040.3731666
Uradne ure:
Ponedeljek, sreda in petek od 9:30 do 12:00



MAVHINJE - Torkov program na gledališkem festivalu

Mlade lutkarice in moški Monolog za dva

Z lutkami je zaživela zgodba O roparskem vitezu Jaromiru - V monologu sta nastopila F. Polojaz in A. Saksida



Levo lutke skupine iz Devina in okolice, desno jim sledijo mladi gledalci, spodaj levo pa nastop Zelo male tržaške kabaretne bande



KROMA



Na letošnjem festivalu veliko mladih tako na odru kot pred njim. Pristni duh ljudskega izročila in sodobni prijem v predstavi mladih lutkaric iz Devina, nato pa humor in satira znotraj naše manjšinske stvarnosti ter zunaj in preko nje

Na letošnjem zamejskem festivalu amaterskih dramskih skupin sodeluje veliko mladih, kot je v torek, 30. junija, zvečer ugotavljala tudi napovedovalka, ki jim je zato namenila poseben pozdrav; njihova zavzeta angažiranost, ki jo dokazuje tudi ustanovitev novih otroških in mladinskih skupin, predstavlja veliko upanje za bodočnost te dejavnosti, je še dodala, še posebej, ker je veliko otrok in mladih tudi med gledalci.

Njene besede je potrjevala navzočnost množice otrok pod šotorom, kjer je bila na sporedu prva predstava večera, zgodba O roparskem vitezu Jaromiru, s katero so mlade lutkarice iz Devina in okolice nastopile v kategoriji otroških skupin. Gre za skupino, ki se je zadnja leta na poletnih delavnicah v Devinu pod vodstvom mentorice Jelen Sitar ukvarjala predvsem z lutka-

mi, a to celovito, to pomeni, da so udeleženci na izbrano temo priredili besedilo, izdelali lutke in sceno. Iz njihove predstavitve v brošuri festivala je razumeti, da jim je bilo delovanje v veliko veselje in zadovoljstvo, saj tak način dela spodbuja njihovo ustvarjalnost in nudi prostor za uspešno nastopanje pred občinstvom.

Za nastop na mavhinskem festivalu je skupina izbrala tekst Nika Kureta, ki se navezuje na ljudske motive in to tiste najbolj polne akcije, skrajnih, celo krvoločnih dejanj, ki pa se poučno končajo s prevlado pravice, čeprav ne ravno srečno, kot se morda le starejši bralci spominjajo iz starih ljudskih pripovedk. Po tej predlogi, iz katere veje pristni duh ljudskega izročila, so lutkarice ustvarile duhovito, svežo predstavo, s sodobnimi prijemi, ki animatorja ne skrivajo za kulisami, temveč ga zdaj pa zdaj s celim telesom ali samo z njegovimi deli spremenijo v del tega, kar je gledalčevim očem namenjeno. Preprostim lutkam, za katere je potreben ovalen predmet za glavico, prtiček za telo, medtem ko palec in kazalec postaneta lutkini roki, so ustvarjalne lut-



8. ZAMEJSKI FESTIVAL AMATERSKIH DRAMSKIH SKUPIN

karice uspele vlti prepoznaven značaj, bodisi s premikanjem bodisi tudi s skrbnim moduliranjem glasu. Tako so prikazale zgodbo o krvoločnem roparju Jaromiru in njegovih zločinih, vendar z obilico humorja, ki vse postavi na raven groteskne pravljice: veliko smeha je, denimo vzbudil prizor dvoboja s čisto navadnimi kuhinjskimi noži, ki so bili večji od lutk, ki so jih vihte.

Predstavo sta režirala Igor Cvetko in Jelena Sitar; Igor Cvetko je tudi avtor glasbene kulise. Scena in kostumi so skupinsko delo. Lutke so animirale štirinajstletne Nina Pahor, Nada Tavčar in Milena Legiša, enajstletna Martina Bearzi in dvanajstletna Vesna Gruđen.

Na odru pod milim nebom je nato nastopila Zelo mala tržaška kabaretna banda, ostanek skupine Mala tržaška kabaretna banda, ki je nastopala pred leti tudi na festivalu v Mavhinhah. Naslednika Fabrizio Polojaz in Aljoša Saksida se še naprej lotevata vprašanj, osebnosti, osebkov in dogajanj znotraj naše manjšinske stvarnosti ter zunaj nje in preko nje, kot sama napovedujeta.

Za predstavo, za katero sta izbrala naslov Monolog za dva, je bilo veliko zanimanja, tako da je bilo na trgu še več gledalcev kot običajno. Nastopajoča sta se se predstavila kot nasprotujoča si lika, eden v temnem, drugi v belem, ki pa se dopolnjujeta. Veliko sta se igrala z besedo monolog, ki pomeni govor enega samega, pa ga govorita dva, in s situacijo namigovala na neenotnost slovenske manjšine in na njeni krovni organizaciji. Nekoliko sta se obregnila ob vidnejše politične predstavnike Slovencev v Italiji, nekoliko tudi ob volilni sistem v Italiji. Ugotavljala sta, kako so zamejci genetsko nesrečni, kako je bila zamejcem z mejo odvzeta tudi identiteta in kako jim je bil z mejo odvzet prepotrebni zid, na katerega so se lahko kdaj pa kdaj oprli in po potrebi za njim tudi skrili. Svojo predstavo sta nastopajoča oblikovala v precejšnji meri v duhu sodobnega italijanskega kabareta, še posebej gledališkega delovanja Giorgia Gaberja, katerega glasbo sta tudi uporabila poleg lastne izvirne. Monolog za dva je bil premierno uprizorjen prav na mavhinskem festivalu, kar se je sicer na trenutke nekoliko poznalo; vsekakor pa se je občinstvo nedvomno zabavalo in se veliko smejalo ter navdušeno ploskalo. (bov)

ZGONIK Pupkin Kabarett nadvse zabaval številno občinstvo

V ponedeljek se je na prireditvenem prostoru v Zgoniku zaključila krajsa turneja skupine Pupkin Kabarett s predstavo Saturday night Straus (perché, lei la parla tute le lingue?). Na vabilo zgoniške uprave, zadruga Bonaventura ter Pokrajine Trst se je odzvalo številno občinstvo. V dve uri trajajoči predstavi so uigrana ekipa v sestavi Laura Bussani, Stefano Dongetti, Alessandro Mizzi in Ivan Zerbini ter odlična glasbenika Stefan Bembi - harmonika in Toni Kozina - violina »preučili« vse žlahtne in manj žlahtne vidike tržaškega narečja. Narečje je v predstavi postalo povezovalni element vseh tržaških duš, ne glede na narodnostno, generacijsko ali teritorialno pripadnost. Pesmi, monologi in dialogi so izzvali med občinstvom salve smeha in spontane aplavze, ki so nagradile izvrstne nastopajoče uspešnega kabaretnega večera. Letošnje zgoniško poletje bo postreglo še s koncertoma iz niza Folkest (17. julija) ter Med zvoki krajev (3. avgusta) in koncertom za mir (24. avgusta).

PESEK - Prijeten večer v restavraciji

Štiri desetletja potem

Zbrali smo se maturanti znanstvenega liceja Franceta Prešerna, ki smo šolanje zaključili na začetku poletja 1969

Štirideset: toliko let je minilo od pomembnega mejnika, ki ga v življenju predstavlja maturi. Tako smo ji pravili pred štirinajstletji na znanstvenem liceju Franceta Prešerna, ko smo - v številni družbi sovrstnikov - prvič opravili preizkušnjo po novih pravilih, prvi namreč nismo opravili izpitov iz vseh predmetov. Dvakrat zgodovinska obletnica torej, za nas pa postaja vse bolj pomembna z osebnega vidika in zatorej vredna slavlja. Nekdanji sošolci se, razen izjem, ne videmo prav pogosto, po zaslugi »ožjega organizacijskega odbora« pa se srečujemo ob okroglih obletnicah. Tokrat smo se zbrali v restavraciji na Pesku, kjer so bili seveda na vrsti najprej skupni spomini, potem pa pripoved posamičnih življenjskih zgodb. Večer je minil prijetno in spokojno, kot smo se nedvomno umirili tudi mi, nekdanji protestniki, ob slovesu pa je bila skoraj nujna obljuba, da moramo odslej praznovati tudi »manj okrogle« obletnice.





PALAČA GOPČEVIĆ - Razstava

Poklon opereti ob 40. obletnici tržaškega mednarodnega festivala



Na razstavi so na ogled tudi prečudoviti kostumi, ki so last operne hiše G. Verdi

KROMA

Slavljenju 40. obletnice Mednarodnega operetnega festivala v Trstu se je pridružilo tudi občinsko odbornišstvo za kulturo, ki je v sodelovanju z Mednarodnim operetnim združenjem FJK ob tej priložnosti pripravilo zanimivo retrospektivno in dokumentarno razstavo z naslovom *Tu che m'hai preso il Cuor*. Razstavo v kuratorski potezi Rossane Poletti bo do 26. julija predstavljala palača Gopčević, na njej pa bodo obiskovalci lahko občudovali operetne plakate, librete, novinarske članke, fotografije, pa avtograme opernih pevcev, dokumente in originalne gledališke predmete, med katerimi naj omenimo prečudovite kostume, ki so last Operne hiše G. Verdi. Osrednji motiv razstave je gigantni plakat, na katerem sta upodobljena slavni poljski tenorist Jan Kiepura in njegova soproga, priznana igralka in operna pevka Marta Eggerth.

Tržaška razstava, ki je sicer bila v bolj okrnjeni in skromni obliki postavljena že daljnega leta 1994, je razdeljena v tri dele. V prvi avli razstavnega prostora so na ogled plakati, ki obiskovalca seznanjajo z razvojem operete od sredine 19. stoletja do začetka druge svetovne

vojne. Spoznamo lahko več podrobnosti o zlati dobi dunajske operete, temu obdobju pa ob koncu 19. stoletja sledi tako imenovano srebrno obdobje. Začetek tega obdobja označujejo dela skladateljev Lehárja, Straussa, Falle, Kálámana in drugih. Na razstavi lahko obiskovalci поблиže spoznajo Franza Lehárja in njegove operete, ki so ostale na repertoarjih tržaških opernih odrov vse do današnjega dne. Posebno pozornost je kuratorka razstave namenila eni najbolj priljubljenih operet vseh časov, Lehárjevi *Veseli vdovi*, ki bo odprla tudi letošnjo 40. izvedbo Mednarodnega festivala operete v Trstu. V drugem razstavnem prostoru so na stenah obešeni plakati, iz katerih je mogoče razbrati zgodovino tržaškega operetnega festivala, ki se je začel daljnega leta 1950. Lahkoten in zabavi širokih množic namenjen glasbeni žanr se je prva leta izvajal na gradu sv. Justa, med operetami, ki so bile redne gostje tržaškega festivala pa se poleg Lehárjeve *Vesele vdove* omenja tudi Kálámanova opereta *Kneginja čardaša*. Obiskovalec izve tudi, da so bila šestdeseta leta prejšnjega stoletja v Trstu nekoliko bolj skromna, vsaj kar se izvajanja operet tiče, prelomnica pa

nastopi leta 1970, ko se je festival operete preselil v obnovljeno gledališče Rossetti, kjer je ostal do leta 1980, ko se je operetno dogajanje preselilo na odre Operne hiše G. Verdi. Tu se je festival, četudi z nekajletnimi prekinitvami zaradi obnovitvenih del, dokončno ustalil. V zadnji avli so nato panoji, na katerih so zbrane podrobnosti o aktivnostih Mednarodnega operetnega združenja in podatki o dveh uglednih nagradah, ki ju to združenje podeljuje od leta 1986 oz. leta 1997. Ta razstavni prostor bogatijo še fotografije nagradencev ter originalni plakati v velikem formatu, ki so last tržaškega opernega pevca Andree Binettija. Da pa bi obiskovalci tudi s svojim čutilom za sluh lahko поблиže spoznali opereto, skrbijo očarljive melodije različnih operet, ki jih je mogoče poslušati in gledati preko televizijskega zaslona.

Razstavo spremlja tudi bogat katalog, v katerem so zbrani prispevki oblikovalcev razstave in različni plakati ter fotografije, ki govorijo o priljubljenosti lahkotnega glasbenega žanra med tržaškim občinstvom. Naj ob koncu še povemo, da bo razstava na ogled do 26. julija, in sicer vsak dan med 9. in 19. uro. (sč)

MAREMETRAGGIO - Nadaljuje se mednarodni filmski festival

Nagrajevanje v zaporu

Svoje zmagovalce bodo danes razglasili zaporniki - Jutri v Ljudskem vrtu slovenski film



Zanimiva novost letošnjega festivala Maremetraggio, ki ponuja bogato selekcijo kratkometražnih in dolgometražnih filmov, je nedvomno sekcija Oltre il muro (Preko zidu). Skupina zapornikov si je v stavbi v Ulici Coroneo ogledala osem celovečercer, danes popoldne pa bodo razglasili zmagovalce. Nagrajevanje bo ob 17. uri v tržaškem zaporu.

V Maremetraggio Village na Trgu sv. Antona bo ob 18. uri srečanje o sodobni grški kinematografiji

(slednji so namreč v sklopu letošnje izvedbe posvetili posebno pozornost). Uro kasneje bo v kinu Ariston poseben dogodek, predvajanje filma Stretti al vento - Storie di navigazione in solitario; sledil bo pogovor, ki se ga bosta udeležila jadralca Pasquale De Gregorio in režiser Daniele Guarniera. Ob 20.30 bodo v sekciji Ippocampo predvajali filma Un altro pianeta ter Un gioco per ragazze, od 21.30 dalje pa bodo v Ljudskem vrtu (v primeru slabega vremena v gledališču Miela) zavrteli trinajst kratkometražcev.

Jutrišnji zadnji tekmovalni dan (zmagovalce bodo razglasili v soboto) predvideva med drugim italijansko premiero filma El Greco (in srečanje z režiserjem Smaragdismom). V poznih večernih urah pa bo v Ljudskem vrtu na sporedu tudi film slovenskega režiserja Igorja Sterka (Every Breath You Take, na fotografiji), ki se poteguje za nagrado Srednjeevropske pobude.

Preložen jutrišnji koncert etno glasbe

Jutrišnji koncert etno glasbe s skupinama Kraški ovčarji in Žuf de Žur v okviru jubilejnih pobud, ki jih Glasbena matica prireja v sodelovanju s Pokrajino Trst, bo prenesen na poznejši datum. Ostali datumi pa so potrjeni: v četrtek, 9. julija, ob 21. uri v gledališču bivše umobolnice pri sv. Ivanu bo jazz večer z Martino Feri in skupino Jazoo, v četrtek, 16. julija, ob 21. uri prav tako v gledališču bivše umobolnice pri sv. Ivanu pa rock večer s skupinama Freak waves in Charge ter Laro Baruca. Za informacije lahko pokličete na tel. 040-418605 oziroma se oglasite na spletni strani trst@glasbenamatica.com.

Festival Erev/laila

V tržaški judovski četrti bo drevi ob 21. uri v okviru festivala judovske kulture Erev/laila - Nuove tracce verso Gerusalemme zaživel koncert judovske glasbe s skupino Ensemble lucidarium. Petje, ples, glasba in gledališče družijo namreč narode, rušijo pregrade in ustvarjajo kulturo.

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 2. julija 2009
MARIJA

Sonce vzide ob 5.20 in zatone ob 20.58 - Dolžina dneva 15.38 - Luna vzide ob 16.57 in zatone ob 1.21

Jutri, PETEK, 3. julija 2009
IRENEJ

VREME VČERAJ: temperatura zraka 27,9 stopinje C, zračni tlak 1016,5 mb raste, veter 9 km na uro jugo-vzhodnik, vlaga 50-odstotna, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 23 stopinj C.

Lekarne

Do sobote, 4. julija 2009
Lekarne odprte tudi od 13. do 16. ure

Ul. Bernini 4 (na vogalu z ul. del Bosco) - 040/309114, Ul. Felluga 46 - 040/390280, Milje - Beneško nabrežje 3 - 040/274998, Opčine - Proseška ul. 3 - 040/422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Bernini 4 (na vogalu z ul. del Bosco), Ul. Felluga 46, Oširek Piave 2, Milje - Beneško nabrežje 3, Opčine - Proseška ul. 3 - 040/422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

www.farmacititrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Coraline e la porta magica«.

ARISTON - Na sporedu Festival Maremetraggio. Informacije na spletni strani www.maremetraggio.com.

CINECITY - 16.00, 17.30, 18.50, 20.30, 21.45 »Transformers: la vendetta del caduto«; 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Coraline e la porta magica«; 16.00, 18.10, 20.05, 22.00 »Una notte da leoni«; 16.00, 17.55, 20.10, 22.05 »La ragazza del mio migliore amico«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Un'estate ai Caraibi«; 22.00 »I love radio rock«; 18.00, 19.50 »Terminator salvation«; 16.05 »Una notte al museo 2: La fuga«.

FELLINI - 16.10, 18.00, 19.50, 21.45 »Coco Avant Chanel«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 18.20, 20.30 »Vincere«.



SKD TABOR

Poletje pod kostanjem 2009

Prosvetni dom - Opčine

DANES, 2. julija 2009 ob 21.00
Koncert skupine PRIFARSKI MUZIKANTI

V primeru slabega vremena bo koncert v dvorani.

Odpрто bo parkirišče ZKB.

GIOTTO MULTISALA 2 - 17.15, 19.30, 21.45 »Angeli e demoni«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 »La ragazza del mio migliore amico«.

KOPER - KOLOSEJ - 18.00, 20.00, 22.00 »V žrelu pekla«; 17.00, 19.00, 21.00 »Hannah Montana«; 20.30 »Prekrokana noč«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 15.30, 17.10 »Moonacre, i segreti dell'ultima Luna«; 18.45, 22.15 »Un'estate ai Caraibi«; Dvorana 2: 15.30, 17.45, 20.00, 22.20 »Transformers: la vendetta del caduto«; Dvorana 3: 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Una notte da leoni«; Dvorana 4: 15.30, 17.10, 20.40 »Una notte al museo 2«; 18.45, 20.30, 22.15 »Borderland - Linea di confine«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.40, 20.30 »Transformers - La vendetta del caduto«; Dvorana 2: 18.00, 20.00, 22.00 »La ragazza del mio miglior amico«; Dvorana 3: 17.50, 20.10, 22.10 »Una notte da leoni«; Dvorana 4: 17.30 »Coraline e la porta magica«; 20.10, 22.10 »Un'estate ai Caraibi«; Dvorana 5: 17.45, 20.00, 22.00 »Frozen River«.

Šolske vesti

RAVNATELJI TRŽAŠKIH VIŠJH SREDNJIH ŠOL pozivajo dijakinje in dijake, ki so pravkar zaključili 3. razred nižjih srednjih šol in njihove družine, da se čimprej javijo v tajništvih izbranih višjih srednjih šol za potrditev vpisa. **ZDRUŽENJE STARŠEV OŠ F. MILČINSKEGA** obvešča, da je še nekaj prostih mest in sicer za tabor »Z vetrom« 1. izmena (19. do 25. julija) - 2 mesti, 2. izmena (od 26. do 1. avgusta) 2 mesti, prijave sprejemamo do 16. julija. Za tabor angleškega jezika »Jezikajte« in šahovsko, fotografsko in računalniško delavnico **MISK@** pa sprejemamo vpise do 20. avgusta. Za vsa dodatna pojasnila in prijave sem Vam na razpolago na tel. 040-567751 ali 320-2717508 (Tanja) ali po e-pošti: franmilcinski@gmail.com.

ZDRUŽENJE STARŠEV O. Š. FRANA MILČINSKEGA obvešča, da za tabor angleškega jezika »Jezikajte!« in šahovsko, fotografsko in računalniško delavnico »Misk@« sprejemamo vpise do 20. avgusta. Za vsa dodatna pojasnila in prijave sem Vam na razpolago na tel. 040-567751 ali 320-2717508 (Tanja) ali po e-pošti: franmilcinski@gmail.com. **NA LICEJU FRANCETA PREŠERNA** se bo pouk v šolskem letu 2009/10 začel 10. septembra.

Izleti

MI GREMO HOD'T N VIŠARJE, pridžz nami? Jezerski kvintet - Jazbo, Bobo, Čano, Sax, Fabjan smo za nedeljo, 12. julija, rezervirali avtobus, spekli pršut in segreli instrumente! Informacije in rezervacije na tel. št.: 347-6849308 (Igor) ali 335-7016807 (Robi).

SPDT organizira od petka, 17., do nedelje, 19. julija, tridnevni pohod v spodnje Bohinjske gore. Iz Bohinjske Bistrice se bodo povzpeli na Črno prst, Porezen in Hudojužno. Za vse potrebne informacije in prijave pokličite na tel. št. 040/220155 (Livio). Vabljeni!

KMEČKA ZVEZA organizira v sodelovanju z Zadržno Kraško banko v nedeljo, 26. julija, tradicionalni enodnevni izlet na Kmečki praznik - srečanje kmetov treh dežel v Sele na avstrijsko Koroško. Cena izleta, ki krije samo stroške prevoza, je 20,00 evrov na osebo. Vpisovanje v uradih KZ v Trstu, tel. 040 - 362941, v Gorici, tel. 0481 - 82570 in Čedadu, tel. 0432 - 730119.



Čestitke

V Dolini danes NATAŠA rojstni dan praznuje. Vsi, ki jo imamo radi, z njo se veselimo in vse dobro ji želimo. Da bi se izpolnile vse njene skrite želje, to naše bo veselje. Iz srca ti kličemo vse najboljše, mama Zmaga, oče Rado, brat Aleksander z Jano in tvoj Maks.

Dragi PETER, ob opravljenem študiju ti izrekam iskrene čestitke. Guro.

V Mačkoljah NICOLETTA rojstni dan praznuje. Nazdravila boš v naši družbi, ki ti kliče: »Srečno in vse najboljše!« Vsi Novakovi.

Na konservatoriju v Vidmu je diplomirala harfistka

Erika Bersenda

Ponosni ji čestitamo in želimo mnogo uspehov v glasbenem svetu.

Njeni najbližji

Prireditve

SKD TABOR - POLETJE POD KOSTANJEM 2009 vsak četrtek v juliju na dvorišču Prosvetnega doma na Opčinah, ob 21. uri.

SKD TABOR prireja »Poletje pod kostanjem 2009«, v Prosvetnem dom na Opčinah: danes 2. julija, koncert skupine »Prifarski Muzikanti«; četrtek 9. julija »Večer srbske folklore; četrtek 16. julija, gledališka predstava »Jamski človek«; četrtek 23. julija, celovečerni film »The Millionaire«; četrtek 30. julija, koncert ameriške pevke »Gwen Hughes«. Začetek večerov ob 21. uri. V primeru slabega vremena se bodo prireditve odvijale v dvorani.

V KRAŠKI HIŠI v Repnu bo do vključno nedelje, 5. julija, na ogled razstava »Izbor iz zbirke Kabineta slovenske fotografije pri Gorenjskem muzeju v Kranju«. Razstava je na ogled ob nedeljah in praznikih od 11.00 do 12.30 ter od 15.00 do 17.00.

OKTET ODMEVI v sodelovanju z Župnijo Sv. Mihaela iz Zgonika vabi na celovečerni koncert "V spomin na Marjota", ki bo v torek, 7. julija, ob 20.30 v cerkvi Sv. Urha v Samatorci. Sodelujejo Otroški zbor iz Zgonika, Oktet Škofije ter Oktet Odmevi. Prisrčno vabljeni!

ZADRUGA NAŠ KRAS vabi v petek, 10. julija, ob 20. uri v Kraško hišo v Repen na odprte fotografske razstave Zdenka Vogriča »Bila so Brda...«. O avtorju in delih bo spregovoril direktor Goriškega muzeja Andrej Malnič. Za glasbeni uvod bo poskrbel harmonikar Jari Jarc. Ob priliki razstave bo na ogled tudi originalna goriška ljudska noša iz fundusa Odseka za zgodovino pri Narodni in študijski knjižnici v Trstu.

OBČUTENA VSEMANJŠINSKA PROSLAVA NA BAZOVSKI GMAJNI se bo letos odvijala v nedeljo, 6. septembra, ob 15. uri. Zbori bodo skupno zapeli pesmi Žrtvam, Bazovica, Stoji tam v gori partizan in Vstajenje Primorske. Notno gradivo je na razpolago na tržaškem sedežu ZSKD, Ul. San Francesco 20, tel. št.: 040-635626.

Mali oglasi

DRAGA DEKLETA! Če imate voljo se poročiti z mojo poročno obleko, staro 53 let, pokličite me, rade volje vam jo posodim, številka 46. Tel. 040-299820.

IŠČEM PLATIŠČA za VW Polo R14 185x55 ali R15 195x45. Tel. 333-692572.

IŠČEM ZA NAKUP hišo z vrtom ali zadržljivo parcelo v okolici Opčin. Tel. 347-7866436.

MERCEDES A 160, letnik nov. 2003, full optionals, redno servisiran mercedes, prodam v odličnem stanju. Cena: 7.500 evrov. Tel. 348-7745988.

PRENOSNI ELEKTRIČNI KLA VIR »Gem Sprinter 61 B« z obsegom 5 oktav prodam po ugodni ceni. Klicati v večernih urah na tel. št. 349-8633811.

PRODAJAMO vinograd v Logu in manjše zemljišče v Ricmanjih. Tel. 331-7707948 od 12. do 14. ure.

PRODAM KLA VIR (mezzacoda) znamke magrini&figlio. Tel. 335-6322701.

PRODAM PLATIŠČA ALU (cerchi in lega), 15 col, za audi A4 in podobne, malo rabljene, po ugodni ceni. Tel. 339-6228540.

PRODAM SCOOTER suzuki burgman 250, letnik 1998, vedno servisiran, zelo dobro ohranjen. Tel. 040 - 771909 v večernih urah.

PRODAM STANOVANJE 70 kv. m., v dobrem stanju, cona Ul. Conti-Rossetti, po želji tudi garaža. Tel. 040 - 771909 v večernih urah.

PRODAMO lepo opremljeno, klimatizirano stanovanje. Tri spalnice, kopalnica, dnevni prostor z balkonom. Centralno ogrevanje. Cena 135.000,00 evrov. Informacije na tel. št.: 348-5289452.

V GABROVCU dajem v najem nepremičnino, 50 kv.m., za katerokoli dejavnost. Tel. št.: 348-4459266.

V NABREŽINI prodamo prostorno in sončno stanovanje po ugodni ceni. Tel. 040-200786 ali 333-8782315.

Osmice

DRUŽINA PERTOT Špi'lni ima odprto osmico v Nabrežini, Stara vas 10. Vabljeni!

OSMICA pri Štolfovih, Salež 46. Tel. št.: 040-229439. Vabljeni!

OSMICO je odprl Izток v Slivnem. Tel.št.: 040-200634.

OSMICO je odprl Ladi Rebula v Repniču št.2. Tel. št.: 040-229174.

OSMICO smo odprli pri Stršinovih na Colu. Vabljeni.

OSMICO smo odprli pri Terčonovih v Mavhinjah št.42. Tel. št.: 040-299450.

OSMICO sta odprla v Samatorci Stan-ko in Alma. Vabljeni. Tel.št.: 040-229349.

OSMICO sta odprla Nini in Stano v Medjivasi št. 14. Tel. št.: 040-208553.

PRI BOGDANU IN MARLENKI v Gabrovcu je osmica vrata odprla, za vsa žejna in lačna grla. Vabljeni! Tel. 040-2296068.

PRI REPI NA KONTOVELU sta odprla osmico Slava Starc in Dušan Križman. Tel. 040-225304. Vabljeni!

STEVO ZAHAR je v Borštu 58 odprl osmico. Tel. 040-228451. Toplo vabljeni!

V ZGONIKU št. 59 je odprl osmico Jan-ko Kocman. Tel. 040-229211.

Poslovni oglasi

ZAVAROVALNICA ALLEANZA ASSICURAZIONI s sedežem na Opčinah prireja tečaje za usposabljanje zavarovalniških posrednikov z možnostjo takojšnje zaposlitve. Potrebna sta diploma in stalno bivališče na Krasu.

Za informacije in razgovor pokličite na

347/8924293

MLADI KRAŠKI MUZIKANTJE v Baru pri Bojani v KRIŽU DANES, 2. julija, od 20.30 dalje. Vabljeni!

Obvestila

KRUT obvešča, da so društveni prostori odprti s poletnim urnikom od 9. do 13. ure.

KRUT - nadaljuje se vpisovanje za izlet od 13. do 18. septembra v odkrivanju zanimivosti Sicilije in Malte. Pohitite, ker je število mest omejeno! Podrobnejše informacije s programom in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b, tel. št.: 040-360072.

SKD IGO GRUDEN vabi vse člane na redni občni zbor, ki bo v Kulturnem domu Igo Gruđen danes, 2. julija, ob 20.30 v prvem in ob 21. uri v drugem sklicanju.

ELIC - Umetnostna šola »Sintesi« vabi vašega otroka na likovne delavnice do petka, 3. julija, ter od torka, 7., do petka, 10. julija, (Narava, ustvarjalnost in ročno oblikovanje: risanje, barva in origami) od 9.00 do 12.00

ure, ki jih vodi umetnik Leonardo Calvo, na Opčinah v Villaggio del Fanciullo. Informacije na tel. št.: 040-390823, 333-4784293, 040-774586.

GODBENO DRUŠTVO PROSEK prireja vaški praznik ob priliki 105-obljetnice ustanovitve društva, 3.,4. in 5. julija na B'lancu. Zabavali vas bodo ansambla »Mi« in »Souvenir«. V nedeljo mimohod godb na pihala in koncert na prireditvenem prostoru.

OBČINA REPENTABOR sporoča družinam z bivališčem v Občini Repentabor, ki lahko predložijo prošnjo za ekonomsko podporo pri plačevanju najemnin stanovanj javne ali zasebne lasti, z izjemo subvencioniranih stanovanj za leto 2008, da je treba prošnjo za dodelitev olajšave predstaviti izključno na samo za to namenjenem obrazcu, ki je priložen razpisu in bo na razpolago od 3. junija v občinskem tajništvu, v sledečih uradnih urnikih: pon-pet 9.00-12.00, pon. in sre. tudi 15.00-17.00. Rok za vložitev prošenj, izpolnjenih v celoti, zapade 3.julija, ob 12.uri.

OBČINA REPENTABOR sporoča, javnim osebam ali zasebnikom, ki so lastniki nepremičnine, ki se nahaja v Občini Repentabor, v primeru da so dali v najem stanovanje, ki je bilo predtem neodddano, manj premožnim osebam, da lahko prosijo za prispevek kot predvideva zakon v predmetu. V ta namen je treba predstaviti prošnjo izključno na za to namenjenem obrazcu, ki je priložen razpisu, in bo na razpolago od 3.junija na tajništvu občine Repentabor - Col št.37, v sledečih uradnih urnikih: pon-pet 9.00-12.00, pon. in sre. 15.00-17.00. Rok za vložitev prošenj izpolnjenih v celoti zapade 3.julija, ob 12.uri.

SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO GRAD od Banov vabi v brjač pri Čukaveh na Svetoivanski praznik. Prireditve bo v petek, 3. julija, ob 20.30. Nastopila bosta humorista Zmaga in Vitorjo in harmonikar Rado Andoljšek. V primeru slabega vremena bo prireditve v društvenih prostorih.

JADRALNI KLUB ČUPA vabi vse člane na društveni praznik v soboto, 4. julija, ob 20.30 na društvenem sedežu v Sesljskem zalivu.

MLADINSKI KROŽEK DOLINA v sodelovanju s slovenskim kulturnim društvom »Valentin Vodnik« vabita na »Praznovanje sv. Urha« v soboto, 4. julija, ob 19. uri s slovesno sv. mašo v župnijski cerkvi v Dolini. Sledi kulturni program v prostorih mladinskega krožka z nastopom pihalnega orkestra Breg, gojencev glasbene šole in komičnega dua Zmaga in Vittorio. Toplo vabljeni!

OBČINSKA KNJIŽNICA V BOLJUNCU bo od 1. julija dalje zaprta za nedoločen čas.

ARTE DEN/09 vabi od ponedeljka, 6., do petka, 10. julija, od 17. do 18. ure, na umetniškem prizorišču v Športno kulturnem centru v Lonjerju, »Workshop 4 teenager«, ustvarjalna delavnica za najstnike »Ples v barvah«, mentorici Daša Grgič in Jana Pečar. Informacije in prijave: Tel. št.: 333-5062494 predstavnica Skd Lonjer-Katinara, mail: jana@arteden.org.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira za srednješolce tečaje jadrnanja na deski in na jadrnicah o'pen bic. Tečaji bodo celotedsedniški od 13. do 18. ure. Vršili se bodo v sledečih izmenah: 1. tečaj od 6. do 10. julija; 2. tečaj od 10. do 14. avgusta. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure ter ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesljskem zalivu, oziroma na tel./fax 040-299858, e-mail info@yccupa.org

ter na spletni strani www.yccupa.org.

POLETNO SREDIŠČE KRATKOHLAČNIK bo v prostorih otroškega vrta Marjan Štoka na Proseku (Trst), od 6. do 31. julija, od 8. do 17. ure pod naslovom »Palček Kratkohlačnik potuje z ...«. Vpisi in informacije na tel. št.: 040-212289.

OBČINA DOLINA Odbornišтво za Socialno službo organizira od 5. do 12. septembra letovanje v Riminiju za občane, ki so dopolnili 60. leto starosti. Vpisovanje poteka v Anagrafskem uradu do torka, 7.julija, s sledečim urnikom: od ponedeljka do petka od 8.30 do 12.15; ponedeljek in sredo popoldne od 14.30 do 16.45. Prošnji je treba priložiti kopijo davčnih dohodkov za leto 2008 in izjava o primernem zdravstvenem stanju za letovanje na obrazcu, ki je na razpolago na občini.

TPPZ P.TOMAŽIČ obvešča, da bo v torek, 7. julija, ob 20.45 na sedežu na Padričah seja odbora.

OBČINE ZGONIK, REPENTABOR IN DEVIN NABREŽINA iz Okraja I.1 organizirajo letovanje v toplicah za sedemdeset oseb v letovišču Abano Terme (PD) v obdobju od 20. septembra do 4. oktobra. Letovanja se lahko udeležijo osebe, ki so stare preko šestdeset let, samostojne in stanujejo v eni izmed treh občin. Obrazec s prošnjo za udeležbo na letovanju je mogoče dvigniti na sedežih Občin Zgonik, Repentabor ter na Uradu Socialne službe Občine Devin Nabrežina v Nasilju Sv. Mavra, 124 v Sesljanu, ob urniku poslovanja. Prošnje za udeležbo, ki naj bodo izpolnjene na ustreznem obrazcu in potrebne dokumente je potrebno oddati na zgoraj omenjenih sedežih od 8. julija.

SZSO - Tržaški skavti in skavtinje obveščajo, da bo v sredo, 8. julija, odprta skavtska trgovina od 18. do 19. ure na ul. Risorta 3.

19. DRAGA MLADIH na temo Ustvarjalnost in inovativnost bo od 10. do 12. julija v Kopru, Središča Rotunda (stari zapor). Petek 10. julija, ob 20. uri večer z inovatorjem Japecom Jakopinom. Sobota, 11. julija, ob 10. uri okrogla miza »Od inovativnosti do ustvarjalnosti« gostje: Jure Leskovec, Peter Florjančič, Tinkara Kovač, Gregor Čušin; od 15. ure dalje delavnice. Nedelja, 12. julija, ob 10. uri okrogla miza »Inovativnost in ustvarjalnost mladih«, beseda udeležencem. Prijave in informacije: MOSP-Mladi v odkrivanju skupnih poti, Ul. Donizetti 3, 040 370 846, www.dragamladih.org

19. DRAGA MLADIH na temo ustvarjalnost in inovativnost bo od 10. do 12. julija v Kopru, Središča Rotunda (stari zapor). Petek 10. julija, ob 20. uri večer z inovatorjem Japecom Jakopinom. Sobota, 11. julija, ob 10. uri okrogla miza »Od inovativnosti do ustvarjalnosti« gostje: Jure Leskovec, Peter Florjančič, Tinkara Kovač, Gregor Čušin; od 15. uri dalje delavnice. Nedelja, 12. julija, ob 10. uri okrogla miza »Inovativnost in ustvarjalnost mladih« beseda udeležencem. Prijave in informacije: MOSP-Mladi v odkrivanju skupnih poti, Ul. Donizetti 3, 040-370846 ali www.dragamladih.org.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 11. leto starosti. Tečaji bodo celotedsedniški in ob vikendih. Vršili se bodo v sledečih izmenah: 1. tedenski od 27. do 31. julija, od 10. do 16. ure; 2. tedenski od 3. do 7. avgusta, od 10. do 16. ure. Datumi tečajev ob vikendih: 1.: 26.,27.,28.junij, 4.,5.julij; 2.: 10.,11.,12.,18.,19. julij; 3.: 24.,25.,26.julij, 1.,2.avgust. V petek zvečer teorija, sobota in nedelja na morju od 10. do 16. ure. Možne so individualne ure windsurfa in po dogovoru organiziramo tečaje tudi v drugih terminih. Za vpisovanja in info: tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure, ob sobotah od 16. do 18. ure, na našem sedežu v Sesljskem zalivu, oziroma na tel./fax: 040-299858 ali po e-mailu info@yccupa.org in na spletni strani www.yccupa.org.

PILATES - SKD F. PREŠEREN iz Boljunca obvešča, da se vadba nadaljuje do konca julija v telovadnici srednje šole S. Gregorčič v Dolini vsak torek in petek, od 19. do 21. ure.

POLETNE DELAVNICE TREBČE 2009 Slovensko kulturno društvo Primo-

rec iz Trebč, v sodelovanju z Jusom-Srenjo Trebče in Amaterskim športnim društvom Primorec, organizira »Poletne delavnice Trebče 2009« za otroke, ki obiskujejo vrtec in prve tri razrede osnovne šole. Delavnice bodo potekale v Ljudskem domu v Trebčah v tedenskih izmenah od 31. julija, pod strokovnim vodstvom študentk in diplomiranih vzgojiteljic Pedagoške fakultete. Na sporedu bodo športne igre, likovno ustvarjanje, glasbene urice, kuharske delavnice, zabava, igre in še in še. Za informacije in vpis pokličite čimprej na tel. št.: 347-8386109 (Biserka). Vabljeni!

POLETNI CENTER NATURA vabi otroke od 6. do 13. leta na kreativni in zabavni oddih v Teniški center v Nabrežini, in sicer do 16. avgusta s tedenskimi ciklusi. Teniški tečaj in aktivnosti v naravi. Info: 338-6376575 ali 334-9314040.

11. USTVARJALNA DELAVNICA ZSKD bo letos potekala v Mladinskem hotelu v Pliskovici od nedelje, 23., do petka, 28. avgusta. Informacije in prijave: Zveza slovenskih kulturnih društev, ul. San Francesco 20 (II. nad.), tel.: 040-635626, fax: 040-635628, e-mail: trst@zskd.org, www.zskd.eu.

AŠD CHERDANCE MILLENIUM IN ZŠSDI organizirata »Poletni plesni center« v telovadnici OŠ Bevk na Opčinah, od 24. do 28. avgusta, ter od 31. avgusta do 4. septembra. Kamp je namenjen deklicam in dečkom od 3 do 12 let. Vpis je možen na tel. št.: 349-7597763 (Nastja), 335-6278496 (Nikol) ali na info@cheerdancemillennium.com.

OPZ IN MPS SLOMŠEK vabita nove pevce v svojo sredo. Pevski teden za OPZ 6-10 let bo od srede, 26., do petka, 28. avgusta, v Slomškovem domu Bazovici. Za MPS od ponedeljka, 31. avgusta, do petka, 4. septembra, v Savinjski dolini. Informacije na tel. št. 040/22684 (Sandra) ali 040/226480 (Zdenka) po 20.uri.

KRUT vabi na skupinsko letovanje ob koncu poletja v Mali Lošinj, od 30. avgusta do 6. septembra. Vabljeni! Podrobnosti na sedežu, Ul Cicerone 8/b, tel. št.: 040-360072.

KRUT vabi v Šmarjerske toplice od 30. avgusta do 9. septembra, na skupinsko počitnikovanje z vključenim paketom za zdravje in dobro počutje. Informacije in vpisovanje na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b - tel. št.: 040-360072.

SLORI obvešča, da bo do 31. avgusta odprta za javnost od 9. do 13. ure ali po dogovoru.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA obvešča cenjene obiskovalce, da bo odprta s poletnim urnikom (8.00-16.00) do 4. septembra.

ZSKD obvešča članice in stranke, da bodo uradi do petka, 11. septembra poslovali z naslednjim urnikom: od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro.

60-LETNIKI Z OPČIN in okolice organizirajo 13. septembra enodnevni izlet z avtobusom na Koroško s splavarji. Prijave na agenciji Ideja turizem v Sežani (bivši Kompas) vključno do 5. avgusta. Za informacije: 040-213682 (Igor), 040-215033 (Ana) v večernih urah.

† Zapustil nas je naš dragi

Luciano Madotto

Žalostno vest naznanjajo

žena Magda, sin Rodolfo, vnukinja Naomi, tašča Mirka in ostalo sorodstvo.

Od njega se bomo poslovili v soboto, 4. julija, od 11.00 do 13.00 v ulici Costalunga.

Sledila bo upepelitev.

Namesto cvetja darujte ustanovam za raziskovanje rakastih obolenj.

Lonjer, 2. julija 2009

Ob smrti Luciana Madotta izrekajo iskreno sožalje ženi Magdi, sinu Rodolfu in svojcem

KK Adria, SKD Lonjer-Katinara in Zadruga Lonjer-Katinara



STALNO GLEDALIŠČE FJK - Ob zaključku sezone 2008/09

Zadovoljni z obračunom napovedujejo bogato ponudbo

Odlični izračuni se nanašajo na visok obisk, število abonementov in inkaso

Odlični rezultati deželnega gledališča in mično urejen lokal v pritličnih prostorih Rossettija, skratka utemeljeni razlogi za proslavljanje. Tako pravijo pri Stalnem gledališču FJK, ki novinarje zadnje čase radi vabijo na party in jim v takšnem, prijetnejšem okviru s pijačo postrežejo še z nujnimi podatki. V torek zvečer so z velikim zadovoljstvom izpostavili pozitiven trend, v znamenju katerega se zaključuje sezona 2008/09. Trikrat odlično, so povedali in zapisali: rekorden je bil obisk gledalcev, rekorden je bil inkaso in rekordno število abonementov. Tudi Stalno gledališče FJK, je bilo rečeno, se mora soočiti s splošnimi težavami pretežno ekonomske narave, vendar pa se je iz njih znalo izviti in to, po eni strani zaradi kvalitetnega dela vodstva teatra, po drugi pa zaradi velikega zaupanja, ki jim ga izkazuje občinstvo, ki se množično odziva na zelo raznoliko in pestro ponudbo. Gledališče je namreč oblikovalo kar štiri abonmajske sklope in v dveh dvorinah, v večji Rossettijevi in manjši Bartolijevi, gledalcem ponudilo 68 različnih uprizoritev. Po datek, da je bilo v gledališču v sezoni kar 307 prireditvenih dni, zelo nazorno predstavlja delovanje te ustanove. Še nekaj števil, ki jih s ponosom omenjajo: gledališče se lahko ponaša z 12.866

V naslednji sezoni Stalno gledališče FJK stavi na musical Chicago

abonenti, gledalcev pa so v obeh dvorinah našli 192.171, od teh jih kar 21.200 odpade na musical Mamma mia!, ki je vsestranski rekorder tokratne sezone. Za predstave odigrane v Trstu, po datek se nanaša tako na domače produkcije kot na gostujoče predstave (teh je odločno več), skupni inkaso znaša

3.822.813 evrov, medtem ko so gledališču lastne produkcije (oz. koprodukcije) odigrane v Trstu in drugje po Italiji prinesle 2.989.389 evrov. Ob ugodnem obračunu so lahko tudi načrti ambiciozni: za naslednjo sezono napovedujejo tri »velike dogodke«, dva musicala, Chicago in West Side

Story in predstavnika priljubljenega prepleta med cirkuško in gledališko umetnostjo Afrika! Afrika!, sezono pa bo oktobra uvedel Sofoklejev Kralj Ojdip, ki ga je Antonio Calenda, sicer tudi ravnatelj Stalnega gledališča FJK pripravil v sodelovanju z Gledališčem de gli Incamminati in Teatrom iz Messine. (bip)



Od jutri Metalcamp '09

Od petka, 3. julija, bo Sotočje pri Tolminu znova središče slovenske in mednarodne metal glasbe s festivalom Metalcamp 2009. Metalsko ranje v Tolminu postaja torej že navada in vprašanje, kje bodo ljubitelji težkih zvokov preživljali počitnice, že šesto leto dobiva enak odgovor, na Metalcampu.

Tudi letos se bo petdnevni glasbeni program odvijal na dveh odrih in nastopilo bo okoli 70 glasbenih skupin iz vsega sveta. Gotovo je najbolj privlačno ime letošnjega programa skupina Nightwish, ki se bo z novo pevko Anette Olzen prvič predstavila Metalcamp publiku. Za nastop na velikem odru Metalcampa pripravljajo presenečenje, tako da ljubitelji te skupine koncerta res ne morejo zamuditi. Svoj nastop na Metalcampu 2009 so že potrdile naslednje skupine oziroma pevci: Nightwish, Lamb of God, Down, Dimmu Borgir, Hatebreed, Satyricon, Amon Amarth, Blind Guardian, Dragonforce, My Dying Bride, Vader, Deathstars, Testament, Death Angel, Kreator, Destruction, Sodom, Napalm Death, Kataklysm, Aborted, Edguy, Keep of Kalessin, Sonic Syndicate, Hackeyned, Equilibrium, Hollenthon, Graveyard, Legion of the Damned, Suidakra, Die Apokalyptischen Reiter, Alestorm, Extrema.

Več informacij o vseh nastopajočih na spletnih straneh www.metalcamp.com ali www.myspace.com/metalcamp in v skupini Metalcamp na facebooku. Cene vstopnic so sledeče: 5- dnevna vstopnica 122 €, 3 dnevna 88 €. V ceno je všteti kamping. (I.F.)

NOVO MESTO - 13. izvedba Festivala Rock Otočec

Enkratno ... kljub dežju

Tridnevna ponudba kakovostnih rock koncertov, ustvarjalnih delavnic in športnih iger



Siddharta v Simonovem zalivu

V Simonovem zalivu v Izoli so v polnem teku tradicionalne Noči na plaži. Prvi večer so že upešno izpeljali in na odru so se zvrstili najprej Vlado Kreslin in Mali bogovi, nato še slovenska pop skupina Kringston. Na sporedu pa sta še dva večera v znamenju kakovostne glasbe. Zlasti veliko pričakovanje vlada za skupino Siddharta, ki bo tako znova gostovala na Primorskem. Vedno energični pevec Tomi Meglič bo v soboto, 4. julija, gotovo poskrbel za pester večer in številnim oboževalcem te skupine predstavil tudi nove pesmi. Zelo dober odziv poslušalcev je imel zlasti prvi singel, ki je izšel letos v 1000 izvodih, Vojna Idej. Kot predskupina bo prisotne kratkočasila skupina Notterdam: pričetek koncertov napovedujejo ob 22. uri, vstopnice (12 €) pa bodo v prodaji pred koncertom.

Letošnji program Noči na plaži je omejen le na tri večere. Zadnji bo v soboto, 18. julija. V središču pozornosti zaključnega večera bo še ena uspešna slovenska rock skupina, Big Foot Mama, ki bo prihodnje leto praznovala dvajset let skupnega nastopanja in dve desetletji uspehov. Kot predskupina bo nastopila ravno tako slovenska zasedba Tabu. Začetek koncertov ob 22. uri, vstopnice bodo v prodaji po 12 €. (I.F.)

Festival Rock Otočec je največji slovenski festival rock glasbe, ki vsako leto poteka na Otočcu pri Novem mestu. Letošnja izvedba festivala, trinajsta zapovrstjo, pa je bila deležna najzadnejših padavin v vsej svoji zgodovini: festival se je namreč začel pretekli konec tedna, ravno s petkovim neurjem s točo. Ob 18. uri je neusmiljen dež zalil večino naprav na glavnem odru, organizatorjem pa je uspelo z električnimi grelci v treh urah naprave posušiti, tako da je dogajanje le steklo po programu. Prvi večer so nastopili Zaklonišče prepeva, Zabranjeno pušenje, Big Foot Mama, Dan D in Billysi. V soboto so se po skupinah, ki so se na festival uvrstile preko lokalnih predizborov, na glavnem odru zvrstili OKO, Društvo mrtvih pesnikov, Plebs, Vlado Kreslin in Mali Bogovi, Prljava kazališča in Mala suerte, v nedeljo pa še TBE, Ferus Mustafov, Tito&Tarantula in Orlek.

Po mnenju vseh, ki so bili prisotni na prizorišču, so bili vsi trije dnevi prav gotovo naporni, vendar nič manj radostni, in domov so odhajali z enakim zadovoljstvom, kot če bi tri dni sijalo sonce. Navsezadnje so lahko prisluhnili mnogim kakovostnim glasbenim skupinam in na voljo jim je bilo več kot 50 različnih dejavnosti, ki so potekale vse od 11. ure dopoldne pa do šestih zjutraj: zvrstile so se ustvarjalne delavnice, športne igre in nastopi najrazličnejših umetnikov. Med drugim so v nedeljo potapljači očistili dno reke Krke.

Kot zanimivost naj povemo, da je bila ena izmed novosti letošnjega Rock Otočca nagradna igra, s katero so izžrebancu nudili nočitev za dve osebi v gradu Otočec. Srečni izžrebanec je o grajskem spanju dejal: »Nagrada je sicer lepa, vendar spal bom v šotoru. Ne želim zamuditi niti minute Rock Otočca.« (JT)

VILA MANIN - Koncert Laure Pausini

Osemtisoč oboževalcev za energično glasbenico



Poletno dogajanje v Vili Manin pri Passarianu se je v soboto začelo na najboljši način: z enkratnim koncertom italijanske pevke Laure Pausini. Nad osem tisoč navdušencev se je zbralo na prvem izmed srečanj njene svetovne turnee, ki se bo dotaknila tudi Avstralije.

Na mogočnem odru, ob katerem so bili postavljeni še trije večji ekrani, je Pausinijeva s svojim ansamblom postregla z nepogrešljivimi, zimzelenimi popevkami, ki jih je publika (povečini nežnega spola) spremljala z glasnim petjem. Ko je zadonela *Strani amori* se je odel obarval v rdeče, Pausinijeva pa je občinstvu večkrat ponudila mikrofon.

Ravno tako je bilo tudi za nove, energične melodije.

V obsevu tisočerihih luči in barv je pevka segla tudi po hitih drugih kolegov, kot sta na primer *Spaccacuore* Samueleja Bersanija in pa *Destinazione Paradiso* Gianluce Grignanija, med petjem pa je publiko pozvala, naj še naprej sanja, naj vselej pozitivno gleda na svet. Pred samim zaključkom s pesmimi *Non c'è* in *La solitudine* pa se je na svojstven način poslovila od kralja popa Michaela Jacksona; zapela je njegovo *Heal the World*, medtem ko se je na ekranu prikazala njegova fotografija, pod njo pa napis Ciao Michael!



RIM - O nesreči v Viareggiu je v parlamantu poročal minister Matteoli

Iztirjenje vlaka povzročil zlom zarjavele osi vagona

Pooblaščenim upravitelj državnih železnic Moretti trdi, da je železniško omrežje varno

RIM - Število smrtnih žrtev zaradi iztirjenega vlaka, ki je predsinočnim s tovorom plina eksplodiral na železniški postaji v Viareggiu se je povzpelo na sedemnajst. Ranjencev je 31, med temi jih je nekaj v kritičnem stanju, enega človeka še pogrešajo, kakih tisoč ljudi pa je zaradi pošastnega razdejanja ostalo brez strehe nad glavo. Vlada je zagotovila takojšnje posege za rekonstrukcijo uničenih poslopij.

O položaju v Viareggiu je včeraj z nujnim posegom poročal v parlamentu minister za infrastrukturo Altero Matteoli. Minister je potrdil, da je iztirjenje vlaka in eksplozijo plina povzročil zlom osi vagona, za katero so ugotovili, da je bila zarjavela. Po odkritju so tehniki opravili simulacijo, ki je domnevni vzrok še potrdila.

Minister je potrdil, da je bila ustanovljena preiskovalna komisija, ki bo raziskala vse okoliščine, v katerih je prišlo do nesreče. O vodstvu Državnih železnic pa je minister dejal, da uživa popolno podporo vlade. Matteoli je zavrnil kritike nekaterih parlamentarcev, češ, da ni zagotovljenih dovolj sredstev za upravljanje in posodabljanje železniškega omrežja, ker naj bi bilo največ sredstev namenjenih projektom za hitro železnico.

Dežela Toskana pa je včeraj sporočila, da se bo pri obravnavi nesreče predstavila kot civilna stranka.

O varnosti italijanskih železnic in njihovega omrežja je včeraj govoril tudi pooblaščenim upravitelj državnega železniškega podjetja Mauro Moretti. Dejal je, da se v primeru nezadostnih sredstev posveča manj pozornosti udobju, nikakor pa ni zanemarjeno vzdrževanje. Moretti pa je dodal, da tega ne more jamčiti za vagone, ki so last tujih družb in vsak dan z vlakovnimi kompozicijami prihajajo v Italijo. Na vprašanje, ali se lahko italijanski potniki in turisti zanesejo na železnico kot transportno sredstvo je Moretti odgovoril, da je bila stopnja varnosti in ustreznih kontrol v zadnjih dveh letih znatno povečana, osi vagonov pa redno preiskujejo z ultrazvočnimi napravami, da bi našli morebitne okvare. Pooblaščenim upravitelj italijanskih železnic je kot večji problem označil tovarni železniški promet, ki je z odpravo meja postal intenzivnejši. Vsekakor pa je tudi prevoz cistern z vnetljivimi materiali varnejši po železniških tirih kot po avtocestah, je še dejal Moretti.

Okoliščine strahovite nesreče v Viareggiu bo skušala pojasniti pravkar imenovana preiskovalna komisija

ANSA



RIM - Podelili posebno nagrado in razglasili ostali zmagovalce

Pieru Angeli nagrada Luchetta

Ostali letošnji nagrajenci so Nico Piro (Tg3), Attilio Bolzoni (La Repubblica), Catherine Philip (The Times), Gaetano Nicois (Rete4) in Jerome Delay (AP)

RIM - Piero Angela, nekdanji dopisnik in voditelj televizijskih dnevnikov, predvsem pa zgodovinski voditelj znanstvenih oddaj Quark in Superquark, je dobitnik posebne nagrade Luchetta 2009. Enzo Angiolini, predsednik fundacije Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin, mu jo je izročil včeraj v Rimu ob prisotnosti deželnega predsednika Renza Tonda in predsednika družbe RAI Paola Garimbertija. V utemeljitvi so zapisali, da ima turinski novinar in pisatelj številne zasluge, najpomembnejša pa je nedvomno ta, da je znal približati znanost širšim italijanskim množicam.

Včerajšnja slovesnost je sovpadala tudi z razglasitvijo petih zmagovalcev, ki bodo nagrajeni 18. julija na tržaškem Velikem trgu. Nagrado Luchetta za najboljšo televizijsko reportažo bo prejel Nico Piro, ki je za oddajo Tg3 - Agenda nel mondo pripravil prispevek o podhranjenih otro-

cih Sierre Leone (Un calcio alla fame). Za najboljšo časopisno reportažo bo z nagrado Luchetta nagrajen Attilio Bolzoni, novinar dnevnika La Repubblica, ki je pripravil prispevek o mladoletnih ilegalnih priseljencih (I bambini fantasma di Lampedusa).

Nagrada Dario D'Angelo za reportažo, ki jo je objavil tuji tisk, bo prejela novinarka tednika The Times Catherine Philip; v Zimbabveju je preživela več mesecev in skrivaj dokumentirala teror vladarja Mugabeja.

Snemalec Gaetano Nicois bo prejel nagrado, ki nosi ime po Saši Oti; njegovi so televizijski posnetki v reportaži Vita a Scampia, ki jo je predvajala oddaja Password, il mondo in casa (Rete 4).

Fotograf Jerome Delay je za agencijo Associated Press posnel fotografijo, na katero je ujel počitek afriških sirot. 18. julija mu bodo na slovesnosti na Velikem trgu podelili nagrado Miran Hrovatin.

Piero Angela, zgodovinski voditelj znanstvene oddaje Quark, je letošnji dobitnik posebne nagrade Luchetta; pred njim sta jo prejela Ettore Mo in Vittorio Zucconi



POLITIKA - Polemika o njenem intervjuju v Repubblica

Serracchiani pod udarom kritik

Evroposlanka podpira Franceschinija, »ker je simpatičen« - Pristaši Bersanija in D'Aleme ostro proti njej



Debora Serracchiani: njen intervju v Repubblica je sprožil val polemik v Demokratiški stranki

ANSA

RIM - »Dario Franceschini je simpatičen, zato podpiram njegovo izvolitev za tajnika Demokratiške stranke«. Ta stavek, ki ga je Debora Serracchiani izrekla v intervjuju dnevnika Repubblica, je v Demokratiški stranki sprožil val polemik in negodovanj. Na novoizvoljeno evroposlanko iz Vidma so jezni zlasti pristaši Massima D'Aleme in Pierluigijs Bersanija, ki ju je Serracchiani označila za osebnosti iz starega političnega aparata.

»Škoda, ker je slavni simpatični Totò že med pokojniki, drugače bi danes lahko kandidiral za tajnika naše stranke,« je besede evroposlanke pikro komentiral predsednik rimske Pokrajine Luca Zingaretti, sicer pristaš D'Aleme in Bersanija. Še bolj polemičen je Marco Follini (tudi on podpira Bersanijevo tajniško kandidatu-ro), ki pravi, da že dolgo ni bral tako banalnega in površnega intervjuja, kot je intervju Debole Serracchiani v rimskem dnevniku.

Skratka kar ostro polemično soočenje, čeprav je evroposlanka na svojem Facebooku pozneje pojasnila, da podpira Franceschinija ne samo zato, ker je simpatičen, temveč predvsem, ker hoče resnično prenovljeno in pomlajeno Demokratiško stranko. Serracchiani se je takoj po izvolitvi v Strasbourg (v naši deželi je s preferenčnimi glasovi prehitela Silvia Berlusconi) opredelila za Franceschinija in to ni prvič, da javno kritizira D'Aleme.

Tudi ta polemika dokazuje, da bo boj za vodenje Demokratiške stranke zelo oster in polemičen, najbrž ne bo manjkalo tudi nizkih političnih udarcev. Do tega trenutka sta svojo kandidatura za tajnika uradno napovedala Bersani in Franceschini, katerima se bo skoraj gotovo pridružil še kdo. Govori se predvsem o senatorju Ignaziu Marinu, zdravniku in velikemu izvedencu za bioetiko, ki ga je širša italijanska javnost spoznala ob nesrečni zgodbi Eluane Englaro.

NOVOST

V EU je od včeraj raba mobilnega telefona cenejša

RIM - Prijetno darilo za vse, ki bodo poletne počitnice preživeli v tujini, a znotraj Evropske unije: z današnjim dnevom so se cene za pošiljanje kratkih sporočil SMS iz tujih mobilnih omrežij znotraj EU omejile na 11 centov (v Italiji, kjer znaša DDV 20%, 13,2 centa), kar je bistveno ceneje od povprečne cene, ki je doslej znašala 28 centov.

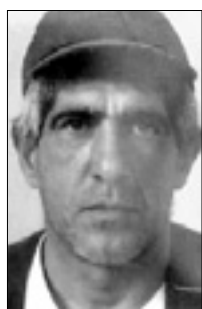
Še dodatno so se z današnjim dnevom pocenili tudi pogovori v tujih omrežjih mobilne telefonije znotraj Unije. Najvišja cena, ki jo tuji mobilni operaterji znotraj EU lahko zaračunajo za opravljen klic v tujih omrežjih, znaša po novem 43 centov za minuto pogovora (51 z DDV). Cena za prejeti klic v tujih omrežjih znotraj EU se je medtem znižala na 19 centov (22,8 z DDV), v letih 2010 in 2011 pa se bo še znižala, predvidoma na 15 oziroma 11 centov.



GORICA - V Ulici Carnia nesreča na delovnem mestu

Tovor železnih cevi se je usul na delavca

47-letni Luciano Albano je utrpel poškodbe glave in trupa, ostal pa je pri zavesti - Zdravijo ga na Katinari



Na delovišču v Ulici Carnia, kjer nastaja kompleks vrstnih hiš, se je na delavca usul tovor cevi (desno); zgoraj 47-letni Luciano Albano, levo njegovi sodelavci

BUMBACA



47-letni delavec iz kraja Melito v južni Italiji je bil včeraj huje ranjen v nesreči na delovnem mestu, ki se je pripetila na gradbišču v Ulici Carnia v Gorici. Na Luciana Albana se je med delom nepričakovano usul tovor kovinskih cevi, ki so ga premikali z žerjavom. Nesrečnega gradbenega delavca, ki je ostal pri zavesti, so zaradi poškodb odpeljali v tržaško bolnišnico na Katinaro, o prognozi pa se zdravniki še niso izrekli.

Nezgoda se je pripetila okrog 13.25 v Ulici Carnia, nedaleč od novega sedeža goriške bolnišnice, kjer so pred nedavnim začeli graditi kompleks vrstnih hiš. Delavci so z visokim žerjavom premikali tovor kovinskih odpornih cevi za gradbene odre. Tovor so dvignili več metrov visoko, med premikanjem pa je prišlo do nesreče. Po prvih ugotovitvah goriške policije, ki jih bo preveril inšpektorat za delo, sta popustila dva kavlja, na katere je bila pritrjena plošča, na katero so natovorili kovinske cevi. Težak tovor se je kot strela z jasnega usul na delavca, ki se je nič hu-

dega sluteč nahajal ravno pod visečimi cevmi. Tovor ga je oplazil po glavi in po trupu. Albano je obležal pod cevmi, na pomoč pa so mu takoj priskočili sodelavci. Ostali delavci so nemudoma poklicali rešilno službo 118, zdravniško osebje pa je zahtevalo tudi prihod rešilnega helikopterja.

47-letni gradbeni delavec je bil ob prihodu rešilne službe pri zavesti, utrpel pa je resne poškodbe, saj je bil tovor cevi zelo težak. Rešilni helikopter ga je odpeljal v tržaško bolnišnico na Katinaro, kjer so ga sprejeli na zdravljenje. Na kraju so posredovali tudi gasilci in partulja goriške policije, ki je nadzorovala prizorišče nesreče do prihoda osebja inšpektorata za delo in je zbrala pričevanja Albanovih sodelavcev. Le-ti bodo preverjali morebitne odgovornosti delodajalcev - 47-letni Luciano Albano je zaposlen pri gradbenem podjetju, ki je podizvajalec tistega, ki so mu bila dodeljena gradbena dela v Ulici Carnia - in ugotavljali, ali je do nesreče prišlo zaradi nespoštovanja varnostnih norm. (Ale)

RAJONSKA SVETA

Podgorski ultimat občini za širitev pokopališča

V Štandrežu je Andreo Romolija zamenjala Raffaella Peric

Rajonski svet za Podgoro daje ultimat občini: če do 25. julija ne bodo dobili nikakršnega zagotovila o tem, da uprava namerava začeti postopek za širitev podgorskega pokopališča, bodo začeli zbirati podpise občanov. Protestno akcijo napoveduje predsednik rajonskega sveta Walter Bandelj, ki je o problematiki pokopališča poročal med torkovo sejo krajevne skupnosti.

»Na širitev pokopališča, kjer je problem prostorske stiske vedno hujši, čaka naša vas že več desetletij. Aprila smo se srečali z goriškim županom Romolijem in pristojnim odbornikom Sergiom Cosmo, ki sta obljubila, da bo uprava sprožila postopek za spremembo regulacijskega načrta, ki je predpostavka za širitev pokopališča. 5. junija sta mi po telefonu obljubila, da mi bosta poslala pisno potrdilo, da bodo vnesli karto v triletni načrt javnih del, v kateri bodo predvidena sredstva za načrt pokopališča. Doslej nisem prejel ničesar,« pravi Bandelj in napoveduje zbiranje podpisov, če ne bo prejel odgovora s strani občine.

V torek je zasedal tudi rajonski svet iz Štandreža, kjer je prišlo do zamenjave. Mesto svetnika opozicije Andrea Romolija je prevzela Raffaella Peric, ki je bila na upravnih volitvah leta 2007 prva neizvoljena na listi stranke Forza Italia za štandreški rajonski svet. »Do zamenjave je prišlo na podlagi določil pravilnika; Romoli je namreč bil trikrat nepravilno odsoten na seji rajonskega sveta,« je povedala svetnica Nataša Paulin.

Tako podgorski kot tudi štandreški rajonski svet sta na zadnjem zasedanju dala povoljno mnenje za nove načrte goriske občine, ki določajo kriterije za izdajanje avtorizacij za delovanje trgovin, ki prodajajo časopise ali hrano in pijačo.

REBRNICE

»Zakonodaja ne ščiti podizvajalcev«

Italijanska družba Vidoni je vipavskim obrtnikom v petek minulega tedna poravnala dolg za opravljena dela pri gradnji odseka hitre ceste Razdrto-Vipava, o čemer smo že poročali. Štirim od 29 podjetjem so poleg plačila v višini vrednosti računov pripadle še zamudne obresti in sodne stroške, ostala podjetja pa so se morala zamudnim obrestim in sodnim stroškom odpovedati.

Vipavski obrtniki, ki jih je zastopala ajdovska območna obrtno-podjetniška zbornica so tako plačila prejela po več kot letu dni zapadlosti računov in po več kot šestih mesecih, odkar je zbornica opozorila na problem poplačila podizvajalcev. Vidoni jim je za opravljena dela na hitri cesti čez Rebrnice dolgoval 700 tisoč evrov. Podjetja, ki jim niso pripadle zamudne obresti in sodni stroški, so podpisala dogovor o o odstopu dolga. Na podlagi tega dogovora sta dolg podjetja Vidoni & Oberosler prevzeli podnanaški podružnici Vidonija in Oberoslerja, ki sta plačila na račun obrtnikov tudi izvedli.

Kot navajajo v ajdovski obrtno-podjetniški zbornici, ki je zagovarjala interese vipavskih obrtnikov, se je v tem primeru znova pokazalo, da slovenska zakonodaja ne ščiti podizvajalcev. Pripravljalce nove uredbe o obveznih neposrednih plačilih podizvajalcu pri javnem naročanju zato pozivajo, da z uredbo zaščitijo podizvajalce in jim zagotovijo plačilo tudi v primeru, če glavni izvajalec ne izpolni svoje obveznosti.

GORICA - Odobrili obračun

Iris z milijonom evrov dobička

Z novim nadzornim odborom nekateri nezadovoljni

Včeraj je skupščina delničarjev podjetja za javne storitve IRIS odobrila obračun za leto 2008, v katerem je družba zabeležila 1.064.000 evrov dobička. Pri IRIS-u so izboljšali rezultat iz leta 2007, ko je bil dobiček za deset odstotkov nižji. Dobitek je ustvarilo predvsem podjetje Isogas, ki skrbi za prodajo plina in ki ga družba IRIS namerava prodati.

Predsednik Armando Querin je včeraj delničarjem poročal tudi o prodaji energetskega sektorja in jim napovedal, da jim bo posredoval dokument s časovnim planom. Pred nedavnim je izjavil, da bo druga družba odkupila energetske sektor pred koncem leta. Upravni svet družbe IRIS je že imenoval podjetje, ki bo zbiralo ponudbe subjektov, ki bodo pripravljeni na odkup sektorjev elektrike in plina. Vlogo »advisorja« so zaupali družbi Arthur D. Little iz Rima.

Med včerajšnjo skupščino delničarjev je bil tudi imenovan nov nadzorni odbor družbe. Imenovani so bili Angelo Lapovich (predsednik), Maurizio Boaro, Marcello Giorda, Livio Stecchina in Oscar Grassi. S predlaganimi kandidati se nekateri župani, med katerimi je bil doberdobski prvi občan Paolo Vizintin, niso strinjali, zato so zapustili dvorano. Predstavniki občine Števerjan je glasoval proti. »IRIS je delniška družba, ne pa trgovina jestvin. Nadzorna funkcija je pomembna zadeva, zato smo pričakovali, da nam bodo večinski delničarji vsaj predstavili seznam kandidatov in njihove kurikulume, da bi lahko ocenili, ali so primerni za to funkcijo. V resnici se ni z nami nihče posvetoval,« je povedal Vizintin.

SOVODNJE

29-letni Erik Peteani tretji odbornik



ERIK PETEANI

BUMBACA

Erik Peteani je novi odbornik za finance in proračun občine Sovodnje ob Soči. Županja Alenka Florenin ga je imenovala včeraj, sinoči pa se je že udeležil prve seje občinskega odbora.

Erik Peteani, ki se bo pridružil odbornikom Vesni Primožič in Slavku Tomsčiču, je iz Rupe in bo decembra dopolnil 30 let. Po maturi na šoli Žiga Zois v Gorici se je vpisal na ekonomsko fakulteto v Trstu, smer mednarodne trgovine. Trenutno obiskuje program »Executive Master in Business Administration« pri poslovni šoli MIB School of Management v Trstu, ki ga bo zaključil z diplomom oktobra letos; v sklopu masterja je obiskoval tudi poslovno šolo BEM Bordeaux Ecôle de Management v mestu Bordeaux. Po diplomi iz ekonomije je najprej delal kot vajenec pri komercialistu v Gorici, nato nekaj časa na banki v Trstu, od aprila 2007 pa je zaposlen pri slovenski finančni družbi v Gorici, kjer se ukvarja s finančnim upravljanjem. Od zgodnje mladosti je aktiven v športu, najprej pri kotalkanju v društvu Vipava, nato v nogometu pri društvu Sovodnje; bil je tudi član mladinskih ekip doberdobske Mladosti vse do svojega 19. leta, ko je moral zaradi poškodb prekiniti športno udejstvovanje. Letos se je prvič predstavil kot kandidat na volitvah in bil izvoljen v občinski svet na listi Občinske enotnosti.

»Zelo sem zadovoljna, da je Erik Peteani sprejel odbornišvo, ker pripada mlajši generaciji, ki je sposobna prevzemati nase tudi zahtevne odgovornosti, kot so občinske finance, predvsem pa, ker je za to pokazal zanimanje in navdušenje, čemur smo danes bolj redko priča. Zelo cenim takšne osebe, ki so že zaradi tega vredne zaupanja in priljubljenosti. Poklicno se ukvarja s financami v zasebnem sektorju, sedaj pa se bo s pomočjo vseh v odboru spopadal še z upravljanjem javnih financ,« je o svoji izbiri povedala županja, Alenka Florenin.

TRŽIČ - Proces zaradi azbesta

Trinajst oproščenih

Goriška sodnica Paola Santangelo je včeraj izrekla oprostilno sodbo za trinajst vodilnih mož pristaniške družbe Italcantieri iz Tržiča, ki so pred goriškimi sodiščem zagovarjali svojo nedolžnost zaradi suma soudeležbe pri povzročitvi nenamernih poškodb. Sodili so jim v okviru procesa proti odgovornim za bolezen, ki je zaradi izpostavljenosti azbestu prizadela trinajst oseb, zaposlenih v družbi Italcantieri. Sodnica je včeraj zanje izrekla oprostilno sodbo, v kolikor dejanj iz obtožnice niso zakrivil.

Sodni postopek je potekal tudi zoper sedanjega predsednika ladjedelniške družbe Fincantieri Corrada Antoninija, ki je v preteklosti zasedal mesto generalnega direktorja Italcantierija, dalje zoper nekdanja predsednika upravnega sveta družbe Vittoria Fanfanija in Giorgia Tupinija, bivšega predsednika Enrica Bocchinija ter bivša direktorja ladjedelnice Giancarla Testo in Manlia Lippija. Svojci dveh izpostavljenih azbestu so v sodnem postopku vložili civilno tožbo.

Trinajst delavcev, ki so bili v preteklosti zaposleni v tržiški ladjedelnici, je zbolelo za hudimi pljučnimi boleznimi, ki so povezane z izpostavljenostjo azbestu. Po pričanju tožilca so delali v okoljih, ki so bila zasičena z azbestnim prahom in v katerih niso zagotavljali ustreznih varnostnih ukrepov. Sodnica je presodila drugače in za osumljence izrekla oprostilno sodbo.



GORICA - Solkanski obrat čaka na okoljevarstveno dovoljenje

Livarna, goriška občina zahteva vlogo v postopku

Odbornik pisal slovenskemu ministrstvu: »Predlagamo selitev Livarne v industrijsko cono«

»Občina Gorica je večkrat prosila za aktivno udeležbo v postopku izdaje okoljevarstvenega dovoljenja podjetju Livarna, vendar ni bila vanj nikoli vključena. Tudi deželna agencija za zaščito okolja ARPA, ki lokalnim upravam zagotavlja strokovno podporo, je bila izključena iz preiskovalne faze, kar predstavlja hudo kršitev nadzornih postopkov za izdajo okoljevarstvenih dovoljenj. V Italiji postopek za pridobitev tovrstnega dovoljenja predvideva soudeležbo podjetij, ki za to zaprosijo, ter teritorialno zainteresiranih občin in pokrajin pod nadzorom agencije ARPA.«

Tako piše goriški občinski odbornik Francesco Del Sordi v pismu, ki ga je naslovil na ministrstvo za okolje in prostor Republike Slovenije ter v vednost tudi italijanskemu ministrstvu za okolje, italijanskemu raziskovalnemu inštitutu za varstvo okolja in agenciji ARPA FJK. Upravitelj se pritožuje, da je o postopku za izdajo okoljevarstvenega dovoljenja solkanskemu obratu že drugič izvedel iz Primorskega dnevnika, kar je po njegovi oceni nesprejemljivo, saj bi pričakoval vsaj obvestilo iz Nove Gorice. Kot smo že poročali, sta bila do konca junija na sedežu novogoriške upravne enote na vpogled vloga podjetja Livarna Gorica za izdajo okoljevarstvenega dovoljenja in osnutek odločbe o njem. Agencija Republike Slovenije za okolje je razgrnila dokumentacijo, ki bi solkanski Livarni omogočila obratovanje naprav, za katere mora pridobiti IPPC okoljevarstveno dovoljenje. Direktorica urada za okolje na Agenciji za okolje Tanja Dolenc je pred nedavnim za naš časopis povedala, da je bila dokumentacija poslana tudi Italiji. Rim pa očitno goriške občine ni obvestil.

Livarna je za okoljevarstveno dovoljenje zaprosila že konec leta 2006, na podlagi pripomb prebivalcev iz okolice, tudi z italijanske strani meje, ki so se in se pritožujejo nad njenimi izpusti v zrak, pa Agencija za okolje dovoljenja takrat ni izdala. Del Sordi je ocenil, da dobre namere podjetja, ki se je zavzelo za nekatere tehnološke izboljšave, ne morejo rešiti okoljske problematike, ki jo Livarna

Dimniki
solkanske Livarne,
»teror«
okoljskih
prebivalcev

FOTO N.N.



predstavlja za slovensko in italijansko prebivalstvo. »Sproščanje smrdljivih plinov, prah in prašni delci, nenavadni plinasti oblaki in močan hrup so le del izpostavljenih problematik,« pravi Del Sordi in nadaljuje: »Glede na to, da prva vloga za pridobitev okoljevarstvenega dovoljenja ni bila sprejeta, se sprašujemo, kako je mogoče, da je podjetje sploh lahko še naprej obratovalo.«

29. junija so tehniki goriške občine obiskali sedež upravne enote v Novi Gorici, da bi pridobili informacije o novem dokumentu delnega dovoljenja ter pregledali priloženo dokumentacijo podjetja Livarna. Glede na obseg vložene dokumentacije in na dejstvo, da je za raz-

grnitev izvedela šele v soboto, goriška občina tudi tokrat ni uspela podati poglobljenih strokovnih pripomb do predvidenega roka 30. junija. »Vložili smo samo nekaj bolj splošnih pripomb,« je povedal Del Sordi in podčrtal, da je delo tehnikov goriške občine še dodatno otežilo dejstvo, da dokumentacija ni bila na voljo v elektronski obliki. »Zato smo ponovno zaprosili, naj agencija preloži rok za oddajo pripomb, saj goriška občinska uprava ni imela na voljo tehničnih elementov, da bi lahko izrazila ustrezno mnenje. Ob tem smo ponovno zaprosili, naj nas pristojni organi uradno vključijo v fazo javnega nadzora monitoriranja obratovanja Livarne. Goriška občina

ne sme biti izključena iz tovrstnih dejavnosti, saj se nahaja na ozemlju, ki je v neposredni bližini solkanskega obrata.«

Del Sordi je v pismu tudi izpostavil, da je v zadnjih mesecih število pritožb občanov zaradi smradu naraslo. »Prepričani smo, da brez ustreznih filtrov industrijski obrat nikakor ne sodi v ta prostor in predlagamo njegovo premostitev v industrijsko cono izven urbanege naselja. Občina Gorica obenem meni, da se industrijske kanalizacijske odplake brez kakršnegakoli čiščenja iztekajo neposredno v potok Koren in nadalje v Sočo, kar močno vpliva na stanje reke, podtalnic in Jadranskega morja,« zaključuje Del Sordi. (Ale)

ŠEMPETER Zaradi centrale razburjeni čez mejo

Z onesnaževanjem, ki prihaja z italijanske strani, se spopadajo v občini Šempeter-Vrtojba zaradi termocentrale, ki stoji vzdolž meje in je služila nekdanji splošni bolnišnici, danes pa še vedno obratuje, čeprav so bolnišnico preselili na novo lokacijo.

Problem ni svež, saj je šempetrska občina nanj opozorila že pred nekaj leti. Tedaj ji je bilo zagotovljeno, da bo s selitvijo bolnišnice zadeva rešena. Ni bilo tako, zato pa se je župan Dragan Valenčič prejšnji teden obrnil na goriško zdravstveno podjetje in generalnega direktorja Roberta Ferrija opozoril na še vedno delujočo napravo, ki z dimom spušča v zrak tudi onesnažujoče snovi.

Ferri, ki je v Gorico prišel pred štirimi meseci in s problemom ni bil seznanjen, je na osnovi preverjanja ugotovil, da je Valenčičevo opozorilo na mestu, saj naprave na dizelsko gorivo s selitvijo bolnišnice niso zaprli. Ugotovil je tudi, da sta se zdravstveno podjetje in šempetrska občina z njo spopadala že leta 2005 in 2007 ter da je goriška ustanova tedaj sprejela obvezo, da bo selitev bolnišnice naredila konec onesnaževanju. »Do tega pa ni prišlo, ker nekatera poslopja stare bolnišnice še vedno uporabljamo, tako na primer stavbo bivšega oddelka za pljučne bolezni. Žal je to edina centrala, s katero je opremljena stara bolnišnica, in zato ne moremo brez nje,« je povedal Ferri, ki pa pripravlja za Valenčiča pismo, v katerem navede gotove čase o zaprtju centrale. »V poslopji na obeh straneh vhoda v staro bolnišnico bomo še letos preselili sedež zdravstvenega okrožja in oddelka za preventivo, ki trenutno še delujeta v ulici Mazzini. Selitev je predvidena v oktobru, do septembra pa bomo morali opremiti bivši oddelek za pljučne bolezni in omenjeni poslopji z manjšini centralami na metan. Vsaka struktura bo dobila svojo. Zato bo problem onesnažujoče centrale s septembrom rešen,« je poudaril direktor zdravstvenega podjetja.

SOLKANSKA LIVARNA - Na uradne podatke o pripombah in mnenjih bo treba še počakati

Perilo smrdi, gostje pa bežijo

Republiška agencija je vso dokumentacijo predala ministrstvu - »Naloga slovenskega ministrstva je, da obvešča italijansko ministrstvo«



Na vprašanje, ali se je stanje izboljšalo, stanovalka iz ulice IX. Korpusa zmaja z glavo. Starejši možakar, ki živi le nekaj korakov od tovarne, pa pravi, da so v zadnjih dveh, treh letih razmere bistveno boljše, kot so bile včasih: »Ne samo smrdelo, tudi treslo je. Če smo bili v najbližji sobi, je bilo kot na ladji.«

FOTO N.N.

Z Agencije Republike Slovenije za okolje (ARSO) včeraj do večera niso uspeli posredovati odgovorov na nekaj kratkih vprašanj v zvezi s številom in naravo pripomb v času razgrnitve dokumentacije za pridobitev okoljevarstvenega dovoljenja za solkansko Livarno, ki je bila v mesecu juniju na ogled na novogoriški upravni enoti. V zvezi z očitki z goriške občine, da je ARSO dokumentacijo posredoval le v Rim, ne pa tudi občini in drugim ustanovam v krajevnem okviru, pa je predstavnica za stike z javnostmi na agenciji pojasnila, da so vso dokumentacijo predali ministrstvu in da je naloga ministrstva, da skupaj z ministrstvom sosednje države zadeve pelje dalje.

Z novogoriške upravne enote so sporočili, da so prav včeraj vso dokumentacijo ter pripombe in mnenja poslali na ARSO. Pojasnili so tudi, da informacij glede števila in vsebine pripomb ne morejo posredovati javnosti, ker Upravna enota Nova Gorica ne vodi postopka izdaje dovoljenja. Glede na počasno mletje državnih mlinov lahko torej odgovor iz Ljubljane pričakujemo danes oziroma v prihodnjih nekaj dneh.

Da bi ne ostali pri teh nekaj suhoparnih podatkih, iz katerih ni mogoče narediti dobre zgodbe, je bilo treba na teren. V Gostilnici pri Miki ju, ki stoji na meji med Solkanom in Novo Gorico, kakšnih 150 metrov zračne linije od Livarne, sem povprašal, če čutijo smrad. »Seveda ga čutimo, res pa je zadnji mesec, mesec in pol precej bolje, vseeno pa se je tudi minuli teden zgodilo ravno v času kosila, da je močno zasmrdelo, tako močno, da so stranke kar vstajale in zapuščale lokal,« je povedal vodja strežbe ter poudaril, da

je najhuje, ko je nizek pritisk. »Smrdi tako, kot bi se žgala kakšna električna naprava,« je še povedal in dodal, da je prvič, ko je smrad zavohal, saj gostilna tam obratuje šele dobro leto, tudi sam pomislil, da je prišlo do kakšne okvare na opremi, in je prestrašeno skakal naokrog ter preverjal, kako in kaj.

Podobno izkušnjo je doživel tudi kolega, ki se je pred kratkim zaposlil v družbi Instrumentation Technologies, ki ima svoje prostore v solkanski industrijski coni blizu Livarne: »Mislil sem, da se mi je prekuril računalnik in sem bil ves paničen, potem pa so me sodelavci potolažili, da prihaja smrad iz Livarne.« Andža Miljić, ki skupaj z družino živi v hiši na ulici IX. Korpusa 99, ki jo od Livarne loči le cesta, je na vprašanje, ali se stanje v zadnjem času kaj izboljšuje, zmajala z glavo. Tudi na vprašanje, kdaj je najhuje, ni znala odgovoriti, češ da se smrad ne pojavlja ob točno določenih urah, ampak kakor nanese. »Perilo, ki ga obešamo zunaj, smrdi, avtomobil je poln prahu,« je še povedala in obupano dvignila roke.

Včeraj dopoldne sicer ni smrdelo. No, čisto malo. Starejši možakar, ki je obdeloval vrt pred hišo, ki stoji le nekaj korakov od tovarne, je rekel, da so v zadnjih dveh, treh letih razmere bistveno boljše, kot so bile včasih. »Ne samo smrdelo, tudi treslo je včasih. Če smo bili v tisti, najbližji sobi, je bilo kot na ladji,« je še pojasnil. Tudi z vodstvom Livarne včeraj nisem imel sreče. Nekajkrat sem poklical, a sem pristojne vedno zgrešil. Vsekakor bi bilo prav, da tudi v Livarni kaj povedo na to temo in imajo možnost odgovora na očitke.

Nace Novak



NOVA GORICA - Usoda nekdanjih Mipovih poslovalnic spet pod vprašajem

»Napišite kaj pozitivnega, drugače odganjate ljudi«

Nekdanji delavci družbenikom Mesna industrija Nova Gorica očitajo, da so vedeli za sporno poslovanje



Mipova mesnica na Delpinovi ulici

FOTO N.N.

Včeraj sta bili obe nekdanji poslovalnici Mipove maloprodaje v Novi Gorici na Cankarjevi in Delpinovi ulici še odprti. Zaposleni pa niso vedeli, ali bodo danes še delali ali ne, saj se je družbi Pivka Perutninarstvo najemna pogodba iztekla s koncem junija. Družba iz Pivke je 20. maja ponovno odprla 12 poslovalnic Mipa maloprodaje v stečaju na severno Primorskem in s tem omogočila, da je 40 zaposlenih v Mipu ohranilo delovna mesta.

Pivčani so bili ves čas zainteresirani za podaljšanje najema in v minulih dneh je res prišlo do pogovorov z Mipovim stečajnim upraviteljem Miroslavom Benedejčičem, ki je bil sicer bolj naklonjen temu, da bi dobil ponudnika, ki bi najel Mip v celoti. Stečajni upravitelj je Pivčanom posredoval novo najemno pogodbo. Predsednik uprave Pivke Perutninarstvo, Janez Rebec, včeraj popoldne še ni mogel povedati, ali je bilo usklajevanje glede nadaljnjega najema poslovalnic nekdanjega Mipa uspešno, saj nove najemne pogodbe še niso podpisali. To naj bi bilo znano danes.

»Napišite kaj pozitivnega, saj so stranke, ki smo jih težko pridobili nazaj takoj, ko se je začelo v medijih pisati o tem, da bomo s 30. junijem zaprli vrata, nehale prihajati,« je včeraj povedala ena od štirih zaposlenih v nekdanji Mipovi mesnici na Delpinovi ulici. Podobno vzdrušje je bilo tudi v poslovalnici na Cankarjevi ulici, kjer je še včeraj delalo sedem ljudi. »Danes smo prišli v službo, za jutri pa ne vemo, kaj bo,« je skomignila z rameni ena od prodajalk. Glede na to, da se 5. julija izteče razpis stečajnega upravitelja za najem Mipovih zmogljivosti, smo skušali izvedeti kaj več o viziji v minulem tednu ustanovljene družbe Mesna industrija Nova Gorica, ki jo je ustanovilo devetnajst nekdanjih zaposlenih v Mipu skupaj z novogoriškim odvetnikom Gregorjem Veličkovim. Na vprašanje, ali so svojo ponudbo za najem že oddali, je Veličkov povedal, da o tem še razmišljajo in da do ponedeljka ne bodo dajali s tem v zvezi nobenih izjav, tako da ostaja ideja dvajsetih partnerjev, ki so ustanovili družbo z osnovnim kapitalom 7.500 evrov, zaenkrat skrivnost. Nekaj nekdanjih Mipovih delavcev o tej ideji oz. ljudeh ni znalo povedati nič dobrega. »Večinoma gre za ljudi, ki so bili v preteklosti na dokaj visokih položajih v družbi in so morali vedeti za sporne posle, zdaj naj bi pa še za "male pare" prišli do tega, kar so pomagali zafurati,« so se jezili. (nn)

GORICA - Pustolovec Ennio Antonello ne miruje

S kolesom po sledih nekdanjih trgovcev svile



Ennio Antonello pred startom s predsednikom pokrajine Enricom Gherghetto in odbornico za šport Saro Vito

BUMBACA

Potovanje kot način življenja, ki sili popotnika k iskanju novih pogledov na svet in daje možnost notranjega bogatenja. To je eden izmed razlogov, zaradi katerih se je znani goriški pohodnik in pustolovec Ennio Antonello s svojim kolesom včeraj odpravil na 12.000-kilometrsko pustolovščino po sledih trgovcev svile, od Gorice do Pekinga.

V goriški javnosti že poznani član mestne sekcije kluba CAI je včeraj prikolesaril tudi mimo sedeža goriške pokrajine, kjer sta ga pričakala predsednik Enrico Gherghetta in odbornica za šport Sara Vito. Upravitelja sta mu zaželela srečno pot in mu izročila prapor z grbom goriške pokrajine, ki bo razpoznavno visel na njegovem kolesu. Goriška pokrajina je izvirni projekt podprla z denarnim prispevkom.

Pot svile je sinonim za serijo antičnih poti, ki so bile v preteklosti že od časa Aleksandra Velikega pa tja do Marca Pola povezovalce med zahodnim svetom in azijskimi kulturami. »Žal mi ne bo uspelo, da bi vso pot do Pekinga opravil v enem zamahu, ker se moram zaradi službenih obveznosti vrniti domov oktobra,« je povedal Antonello, ki je zaposlen na goriški občini, in napovedal, da bo načrtovano popoto-

vanje dokončal prihodnje leto, ko se bo iz Turčije podal proti Kitajski. Med letošnjim kolesarjenjem po Grčiji se namerava povzpeti tudi na goro Olimp. Kljub temu da je Antonello včeraj iz Gorice startal sam, bo vseeno nekaj etap kolesaril v družbi svoje življenjske sopotnice, ki se mu bo pridružila na Reki.

Kot je značilno za tovrstna potovanja, bo Antonello presedel na kolesu po 12 ur dnevno. V ta čas so seveda vštet tudi regeneracijski postanki in ogledi naravnih in drugih zanimivosti, ki mu jih bo pot ponujala. Antonello bo v Turčijo prikolesaril mimo Dalmacije in albanskega obmorskega pasu, od koder se bo usmeril proti Makedoniji ter naprej v Solun in čez Bosfor na turški polotok. Kolesu iz lahkega okvirja in z brezhibnim menjalnikom je dodal še prikloico, ki mu je omogočila, da je na kolo pritril še nekaj dodatnih torb. S sabo nosi poleg oblačil, opreme za kolo in šotorjenje še kuhalnik in manjši prenosni računalnik, ki ga napaja preko kompaktnega foto-voltaičnega sistema. Antonellojev dnevnik bodo sproti objavljali na spletni strani goriške pokrajine www.provincia.gorizia.it pod okencem »I am the passer« . (VaS)

Srečanje Slovencev DS

Nocoj z začetkom ob 20. uri bo v Gabrjah, na sedežu društva Skala, srečanje Slovencev iz goriške pokrajine, ki se politično prepoznavajo v Demokrski stranki. To bo priložnost za analizo izida volitev, predmet obravnave pa bodo tudi potek včlanjevanja v stranko in priprave na kongres, ki bo predvidoma v oktobru. Na gabrsko srečanje so vabljeni vsi člani Demokratske stranke in vsi tisti - pojasnjujejo organizatorji nocojšnjega shoda -, ki zagovarjajo udeležbo Slovencev v Demokrski stranki.

Koordinacija delavcev v stiski

Delavci in sindikalni predstavniki tovarn Eaton, Eco-Luvata, safilo in Savio vabijo vse obrate Furlanije-Juljske krajine, ki so v krizi, in njihove delavce, da se jim pridružijo v deželni koordinaciji delavcev na dopolnilni blagajni. Le-ta bo sledila vsem postopkom odpuščanja, bori-la se bo za delovna mesta in pritiskala na občine, pokrajine in deželno upravo, da podprejo delavce v stiski. Koordinacija predlaga tudi ustanovitev permanentnega deželnega omizja, ki bo skrbel za ustvarjanje novih delovnih priložnosti s prirejanjem tečajev in vračanjem javnih prispevkov podjetjem, ki se nameravajo seliti ali okrniti svoje delovanje.

Upad pretovora v pristanišču

V tržiškem pristanišču so meseca maja zabeležili upad pretovora. V primerjavi z istim obdobjem v lanskem letu, ocenjujejo pri pristaniškem podjetju, je bil pretok blaga skozi tržiško pristanišče za 59 odstotkov manjši. Lani je pretovor obsegal 425.000 ton blaga, maja letos pa samo 174.000 ton.

Ulico Petrarca bodo asfaltirali

Danes bo podjetje Fastweb polagalo asfalt v ulici Petrarca v Gorici, kjer je leta 2008 napeljala telefonski kabel. Dela na odseku med korzom Verdi in kasarno na trgu Battisti se bodo začela in zaključila danes, zato pa bo promet oviran, so sporočili z občine.

Koncert na sedežu fundacije

Drevi ob 18.30 bo na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v ulici Carducci v Gorici koncert z naslovom Življenje je drugje. Občinstvu se bo predstavil trio Karine Oganjan, Anne Gerano in Blaža Celareca. V palači Della Torre, kjer bo na programu glasbeni večer, je do 12. julija na ogled razstava likovnih del iz petdesetih let.

Gledališka predstava v Fari

Nocoj ob 21. uri bodo v muzeju kmetijstva pri Fari ponudili gledališko predstavo z naslovom »Di porto e non diporto«, v katerem nastopata Giorgio Monteleone in Elena Farulli. Na istem prizorišču bo popoldne ustvarjalna delavnica s Federico Pagnucco.

GORICA - Danes začetek maratona

Šestdeset ur za kratkometražnik

Oddaja del v soboto, zaključek z nagrajevanjem pa 14. julija

Na dvoru Darka Bratine na Travniku se danes začne tretji filmski maraton »6*60 - Visioni a tutto campo«. Organizatorji - študentsko-stilističnimi smernicami, ki jih bodo morali upoštevati, če želijo, da bo njihov filmič sprejet na tekmovanje. Od tistega trenutka dalje se bo začelo odštevanje časa: ekipe bodo imele na razpolago 60 ur za realizacijo šestminutnega kratkometražnika. Odštevanje se bo zaključilo v soboto, 4. julija, ob 22. uri, ko bodo morali na dvoru Darka Bratine oddati plod svojega truda. Sledilo bo praznovanje v barju Čolnarna v kajaškem središču v Solkanu.

Ko bodo maratoni zaključili svoje delo, bo na vrsti žirija, ki bo imela na

razpolago deset dni za ocenitev filmov. Člani žirije so goriška igralka Anita Kravos, skupina scenaristov filma Boris (Giacomo Ciarrapico, Mattia Torre in Luca Vendruscolo), direktorica festivala Kino Otok Lorena Pavlič, duo komikov Papu (Andrea Appi in Ramiro Besa) in režiser Giorgio Scorza; tako skupina scenaristov kot duo Papu bosta lahko oddala samo po en glas.

Letošnji filmski maraton »6*60« se bo zaključil v torek, 14. julija, s projekcijami in nagrajevanjem v goriškem Kinemaxu. Ob 18. uri bo prvo predvajanje kratkometražnikov, ob 21. uri bodo na vrsti finalisti, vrhunec večera pa bo nagrajevanje. Predvidenih je šest priznanj: dve omembi, ki ju podelijo organizatorji, nagrada občinstva (glasovanje bo potekalo na spletni strani www.makingo.org, na kateri bodo kratkometražniki na ogled po koncu maratona) in tri glavne nagrade, ki jih bo podelila žirija. Prvouvrščena ekipa bo prejela nagrado Hiša Filma in 5.000 evrov.

GORICA - Snemanje poteka na različnih lokacijah

Mestu Basagliovih »norcev« posvečajo televizijski film



Včerajšnje snemanje pred nekdanjo psihiatrično bolnišnico

BUMBACA

»Bilo je nekoč mesto norcev.« Tako lahko poslovenimo naslov filma, ki ga posvečajo Franco Basagli, psihiatru iz Benetk, ki je leta 1961 postal ravnatelj goriške umobolnice in tu začel iskati nove terapevtske metode. Bil je pobudnik reforme, ki nosi njegovo ime, in prave kulturne revolucije, čeprav je neizpolnjena: dal je sicer zapreti umobolnice, a niso jih nadomestile primerne strukture in so stisko bolnikov morale nase prevzeti družine. To bo zlata nit TV filma z naslovom »C'era una volta la città dei matti«, ki ga bo v prihodnji sezoni predvajal prvi program RAI. Snemanje se je začelo meseca maja v Rimu, zadnje dni poteka v Gorici - včeraj v bivši umobolnici v ulici Vittorio Veneto -, selilo pa se bo tudi v Trst in Videm. Režiser je Marco Turco, vloga Basaglie so zaupali Fabriziu Gifuniju, ob njem pa so še Vittoria Puccini, Michela Cescon in Branko Durić; statista so poskali tudi med krajevnim prebivalstvom. Avtorski pečat je filmu dala tudi tržaška Slovenka Katja Colja, ki je z Marcom Turcom, Alessandrom Sermoneto in Eleno Buccaccio podpisala scenarij.



GORICA - Zaključni koncert letošnjih Snovanj bo jutri v deželnem avditoriju

Elektronska generacija

Iz programa izstopa skladba Moja pesem, ki so jo avtorju Simoneju Perazu navdihnili Kosovelovi verzi



Jutrišnji koncert v avditoriju in posvet na sedežu fundacije so predstavili v dvorani goriškega županstva; na desni Silvan Kerševan in Stefano Ceretta

BUMBACA

»Naš namen je proizvajati glasbo.« S temi besedami je Silvan Kerševan, ravnatelj Slovenskega centra za glasbeno vzgojo Emil Komel pospremil napoved dogodka, ki ga bodo priredili jutri, 3. julija, ob 20.30 v deželnem avditoriju v ulici Roma v Gorici. Predstavitve je včeraj potekala v dvorani goriškega županstva, saj je »občina razumela naša prizadevanja, da ovrednotimo ustvarjalnost goriške mladine,« je povedal Kerševan in poudaril, da bo večer z naslovom Naša pesem posvečen sodobni elektronski glasbi. Naslov seveda ni naključen, saj iz programa večera posebej izstopa skladba Moja pesem, ki so jo avtorju Simoneju Perazu navdihnili verzi Srečka Kosovela in je v celoti

nastala na goriških tleh.

Ob Kerševanu so včeraj sedeli občinski odbornik Stefano Ceretti in nekateri izmed mladih protagonistov jutrišnjega zaključnega koncerta v okviru letošnjih Snovanj centra Komel in Arsatelieria. Ceretta je povedal, da v režiji centra Komel se jutri obeta poseben in nadvse zanimiv večer: »Lepo bi bilo, ko bi se v avditorij odpravilo čim več mladih, namesto da svoj čas preživljajo pred lokali na mestnih ulicah.« Kerševan je ocenil, da so bila letošnja Snovanja uspešna, da pa italijanski mediji ne posvečajo nizu pozornosti, ki jo zasluži, zaradi česar se italijanska javnost nanj bolj malo odziva: »To je velika škoda, saj je v ospred-

ju predvsem naša mladina, ki ima veliko povedati.«

Peraz je pojasnil, da ima sodobna elektronska glasba korenine v futurizmu, da je sicer zahtevna, izbrali pa so repertoar, ki bo za vse »užit« . Ob njegovi skladbi Moja pesem bodo izvajali tudi skladbi ravno tako mladega glasbenika iz Pordenona, Roberta Girolina, med izvajalci pa bosta tudi Nikolaj Pintar in Carlo Corazza; vstop bo prost.

»Elektronskim generacijam« bo jutri posvečen posvet, ki ga prireja glasbena smer Damsa pri Videmski univerzi; z začetkom ob 12.30 bo potekal na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v ulici Carducci in bo odprt javnosti.

GORICA - V grajski dvorani se drevi začenja festival dvorne glasbe

Z dvanajstimi glasbenimi dogodki bodo popestrili poletno dogajanje

Na goriškem gradu se danes začenja nova izvedba festivala dvorne glasbe, ki ga prireja center za antično glasbo Dramsam v sodelovanju z goriško pokrajino in občinami Gorica, Nova Gorica in Videm. Z dvanajstimi glasbenimi dogodki želijo organizatorji popestriti poletno dogajanje v goriškem in širšem čezmejnem prostoru.

Za začetek bo nocoy ob 21. uri v grofovi dvorani goriškega gradu koncert, ki bo posvečen italijanskim repertoarjem na razpotju med srednjim vekom in barokom. Protagonist večera bo Ensemble Dramsam, ki ga sestavljajo Alessandra Cossi, Domen Marincic, Fabio Accurso, Gianpaolo Capuzzo in Giuseppe Paolo Cecere, ki je obenem mentor skupine in umetniški direktor festivala. Gre za pra-

ve sladokusce in odlične poznavalce antične glasbe, ki bodo igrali na srednjeveška in renesančna glasbila; vstop bo prost.

»S festivalom dvorne glasbe želimo ovrednotiti palače, dvorce in gradove na ozemlju goriške pokrajine in Goriške nasloph,« je na predstavitvi poudarila podpredsednica goriške pokrajine Roberta Demartin. Odbornik za kulturo pri občini Gorica Antonio Devetag pa je k temu dodal, da festival sloni tudi na sodelovanju goriške pokrajine in občine. »Po zaslugi dvorne glasbe bo Gorica vse bolj razpoznavna na teritoriju, ki gre do Tilmenta in še dlje,« je pričaril Devetag.

Velja poudariti, da bo festival ponujal dragocene pri-

ložnosti za spoznavanje sakralne glasbe iz zgodnjega in poznega srednjega veka, ki je izpričana v dokumentih, ohranjenih na ozemlju današnje dežele FJK. Koncerti bodo potekali v različnih krajih, tako na primer tudi v videmskem in devinskem gradu, v stolnici v Huminu in v gradu Strassoldo pri Červinjanu. Nocoy bo na goriškem gradu začetek, naslednji koncert pa bo v nedeljo, 5. julija, ob 21. uri, ko bo v Attemsovi palači na Kornu v Gorici nastopil avstrijski violončelist Herich Hoskar Huetter z interpretacijo Bachovih suit. Iz bogatega programa naj omenimo nastop komorne skupine Grifonetto iz Perugia, ki bo igrala 12. septembra na gradu Kromberk pri Novi Gorici, in zaključni večer festivala 13. septembra v stolnici v kraju Valvasone. (VaS)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MARZINI, korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

DEŽURNA LEKARNA V LOČNIKU
MADONNA DI MONTESANTO, ul. Udine 2, tel. 0481-390170.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V TRZİČU
CENTRALE, trg Republike 16, tel. 0481-410341.

DEŽURNA LEKARNA V KRAJU SAN PIER D'ISONZO
VISINTIN, ul. Matteotti 31, tel. 0481-70135.

Kino

GORICA KINEMAX: zaprt.
TRZİČ KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 20.30 »Transformers - La vendetta del caduto«. Dvorana 2: 18.00 - 20.00 - 22.00 »La ragazza del mio miglior amico«. Dvorana 3: 17.50 - 20.10 - 22.10 »Una notte da leoni«. Dvorana 4: 17.30 »Coraline e la porta magica«. 20.10 - 22.10 »Un'estate ai Caraibi«. Dvorana 5: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Frozen River«.

Koncerti

13. MEDNARODNO SREČANJE SAKSO-FONISTOV SLOVENIJE v Novi Gorici: danes, 2. julija, ob 17. uri v Kulturnem domu Nova Gorica zaključni koncert udeležencev poletne šole in ob 21. uri v atri-

ju gradu Kromberk Marcus Weiss (CH) & Arno Bornkamp (NL), gost koncerta Matjaž Drevenšek (koncert mentorjev poletne šole saksofona); 3. julija ob 21.30 na Bevkovem trgu Danski pihalni orkester; 4. julija v Kulturnem domu v Novi Gorici koncert finalistov 5. mednarodnega tekmovanja saksofonistov v Sloveniji (1. kategorija) in na Bevkovem trgu latino večer La Cubana; 5. julija v Kulturnem domu v Novi Gorici koncert finalistov 5. mednarodnega tekmovanja saksofonistov v Sloveniji (2. kategorija). Koncerti so brezplačni. Ob slabem vremenu se koncerti z Bevkovega trga selijo v Kulturni dom Nova Gorica.

FESTIVAL ŠTEVERJAN 2009 v organizaciji SKPD F.B. Sedej iz Števerjana bo med 3. in 5. julijem med Borovci v Števerjanu: petek, 3. julija, ob 20.30 odprte razstave in prvi tekmovalni večer; sobota, 4. julija, ob 20.30 drugi tekmovalni večer; nedelja, 5. julija, ob 17.30 finalni del, gost večera bo Adi Smolar, nagrajevanje.

MED ZVOKI KRAJEV: 6. julija ob 21.15 pri Ara Pacis Mundi v Medei bo Koncert za mir v svetu. Nastopila bosta orkester in zbor Srbskega narodnega gladišča iz Novega Sada.

PD ŠTANDREŽ prireja zborovski koncert z naslovom Pozdrav poletju v ponedeljek, 6. julija, ob 21. uri v župnijskem parku med lipami v Štandrežu. Nastopil bo mešani pevski zbor Dekoor Close Harmony iz Utrechta na Nizozemskem. Ob slabem vremenu bo koncert v župnijski dvorani.

Šolske vesti

SDZPI obvešča, da je v teku vpisovanje na te tečaje: Tečaji po univerzi, uporaba načinov in obvladovanje orodij komunikacije (80 ur), Priprava turističnih paketov za čezmejno območje in njihova

promocija (80 ur), Upravljanje informacijske varnosti (80 ur) in podiplomski tečaj v sodelovanju s podjetji Tehnike finančnega posredništva 580 ur (300 ur teorije, 280 ur work experience). Tečaji, ki so financirani s sredstvi Evropskega socialnega sklada, bodo potekali na goriškem sedežu SDZPI, Verdijev Korzo 51 v prostorih KB Centra; vpisovanje in informacije na tel. 0481-81826 ali na naslov e-pošte go@sdzpi-irsip.it in na spletni strani www.sdpzpi-irsip.it.

SDZPI obvešča, da je v teku vpisovanje na tečaj informatike Varni internet, orodja za iskanje in shranjevanje podatkov, namenjen nižješolcem. Prvi tečaj se bo vršil od 6. do 10. julija, drugi pa od 13. do 17. julija od 9. do 13. ure na goriškem sedežu SDZPI, Verdijev Korzo 51 v prostorih KB Centra; vpisovanje in informacije na tel. 0481-81826 ali na naslov e-pošte go@sdzpi-irsip.it.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško prireja v soboto, 1. avgusta, piknik z izletom v Spilimbergo za obisk svetovno znane šole mozaikov in ogled mesta ter okolice. Sledil bo odhod v restavracijo Pri starem trajektu ob Tilmentu v lepem gozdičku in senci za kosilo, srečelov in družabnost. Prijave do razpoložljivih mest sprejemajo čim prej Saverij R. (tel. 0481-390688), Ivo T. (0481-882024), Ema B. (0481-21361) in Ana K. (0481-78061). Predujem 20 evrov.

Obvestila

DRUŽBA se dobi v nedeljo, 5. junija, ob 13. uri.

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča čla-

nom in prijateljem, da bo v prihodnjih mesecih do konca leta 2009 izvedlo naslednje dejavnosti: 1. avgusta bo običajni piknik, tokrat povezan z izletom v Spilimbergo za obisk znane šole mozaikov; od 13. do 18. oktobra bo šestdnevni izlet na mandarina, v Medžugorje in po poti spominov na kraje nekdanje Jugoslavije, tudi iz časa NOB; 25. oktobra bo tradicionalna koncertna revija Starosta mali princ v Kulturnem domu v Gorici, povezana z jutranjo ekskurzijo v Oglej, v sodelovanju s Krut-om; v nedeljo, 8. novembra, bo martinovanje v znani vinski kleti na Dobrovem; v torek, 29. decembra, bo silvestrovanje prav tako v kleti na Dobrovem.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL obvešča, da je odprta od 8. do 16. ure. Za dopust bo zaprta od 17. do 28. avgusta. **RAZPIS ZA LETOŠNJI PIXXELPOINT** - jubilejni 10. mednarodni festival novomedijske umetnosti -, ki bo v Novi Gorici in Gorici potekal od 4. do 11. decembra, je odprt; informacije na spletni strani www.pixxelpoint.org. **ZSKD** obvešča, da so do 11. septembra uradi odprti od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro.

POLETNO SREDIŠČE KRATKOČASNIK z naslovom Palček Kratkočasnik potuje z... bo potekalo od 6. do 17. julija v stavbi otroškega vrtca v Dobrodo od 8. do 13. ure; informacije in vpisovanje pri skladu Mitja Čuk, tel. 040-212289 (jutranje ure) in pri Damijani Češčut, tel. 335-5952551 (večerne ure).

SPD obvešča, da v juliju in avgustu ne bo rednega dežurstva na društvenem sedežu, zato vabi člane, ki se odpravljajo v gore, da poravnajo članarino danes, 2. julija, med 19. in 20. uro. **TURNIR PRIJATELJSTVA V SOVODNJAH** - 12 ur nogometa za moške eki-

pe - bo potekal v soboto, 4. julija, od 9. ure dalje; vpisovanje in informacije še danes, 2. julija, na tel. 339-2201343 (Daniele Mauri) in 338-7434689 (Claudio Terpin) med 19. in 20. uro.

MLADINSKI DOM vabi v petek, 3. julija, ob 9.15 na predstavitev tečaja samooobrambe - nenasilne borilne veščine - namenjenega najstnikom in mladim; informacije na tel. 328-3155040.

AŠD SOVODNJE sklicuje redni občni zbor, ki bo potekal v dvorani Zadrugne banke Doberdob in Sovodnje v Sovodnjah v ponedeljek, 6. julija, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu.

TARSU V DOBERDOBU: stalni prebivalci doberdobske občine, ki imajo pogoje za posedovanje družinske kartice, se bodo lahko posluževali pravic, ki veljajo za občinsko olajšavo davka na odvažanju urbanih odpadkov TARSU. Olajšava predvideva odobritev prispevka za davek TARSU, ki so ga doberdobski občini za obdobje 2007-2009 plačale družine, ki prebivajo na območju iste občine. Zavezanec za plačilo davka TARSU mora biti eden izmed članov družinskega jedra, ki ima pravico do družinske kartice. Za koriščenje olajšave je potrebno predložiti prošnjo za družinsko kartico do 15. julija. Olajšavo bodo odobrili občinski uradi za vse, ki že imajo družinsko kartico pod pogojem, da bo veljavna 15. julija; v nasprotnem primeru bo potrebno v istem roku ponovno vložiti prošnjo in hkrati posredovati novo potrdilo ISEE.

Prireditve

DRUŠTVO TRZİČ prireja predstavitev knjige Stefana Bartolinija »Fascismo antislavico. Il tentativo di bonifica etnica al confine nord-orientale« v petek, 3. julija, ob 18. uri na sedežu VZPI-ANPI v ul. Valentini 84 v Trziču. Prisotni bodo za društvo Trzič Danilo Peric, za center Gasparini Dario Mattiussi in za VZPI-ANPI predsednik tržiške sekcije Paolo Padovan.

SREČANJE V MOJI DEŽELI v organizaciji Slovenske izseljenske matice: v petek, 3. julija, ob 21. uri v amfiteatru gradu Kromberk koncert Big Band Nova s sodelovanjem Čezmejnega goriškega mešanega mladinskega zbora Primož Trubar, Mladih goriških skladateljev in Brass orkestra iz Novega Sada; v soboto, 4. julija, ob 10. uri na Bevkovem trgu v Novi Gorici koncert zborov, ob 10.30 v dvorani Mestne občine Nova Gorica premiera filma Aleksandrinke, nastop dramske skupine Društva žena Prvačine in razprava na temo: Novejša prizadevanja in raziskovanja za ohranitev kulture aleksandrink; ob 16.30 v gradu Kromberk odprte razstave Skriti obrazi Aleksandrije - šolske sestre in aleksandrinke, nagovor predsednika Republike Slovenije Danila Türka in ob 17.15 Srečanje v moji deželi z nastopom izseljenskih skupin in Etno festivalom.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.00, Gemma Valenti vd. Pelos iz bolnišnice Sv. Justa v Trst za upepelitev; 12.00, Giuliana Bergamo vd. Verzegnassi iz bolnišnice na pokopališče; 12.00, Livia Riavipor. Terpin iz hiše žalosti v ul. Gofredo Mameli, 2/b v cerkev Sv. Ignacija in v Spineo za upepelitev.

DANES V GRADIŠČU: 10.00, Marco Pizzo s pokopališča v cerkev Sv. Duha in na pokopališče.

DANES V RONKAH: 14.00, Renato Suc (iz bolnišnice v Trziču ob 13.45) v cerkvi Sv. Lovrenca in na pokopališče.

DANES V TRZİČU: 10.50, Silvana Fragiaco por. Micheli iz bolnišnice v kapelo pokopališča in v Trst za upepelitev.

DANES V ŠKOCJANU: 10.00, Romildo Cragnolin (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališče.

DANES V ROMANSU: 16.00, Mariella Chiautta por. Trevisan v cerkvi v Frati in na tamkajšnjem pokopališču.

DANES V MARIANU: 14.00, Umberto Dominici (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi v Marianu in v Trst za upepelitev.



ČEDAD - Še nekaj več kot dva tedna do začetka Mittelfesta Letošnji umetniški program obsega kar štirideset predstav

ČEDAD - Do uradne otvoritve letošnje 18. izvedbe čedadskega Mittelfesta, verjetno najbolj reprezentativnega festivala gledaliških, glasbenih, plesnih in lutkovnih produkcij v delu Evrope, ki se razteza med Baltskim in Sredozemskim morjem, manjka še nekaj več kot dva tedna. Od danes dalje pa bo v Čedadu in na spletni strani www.greenticket.it že mogoče kupiti vstopnice za posamezne predstave ali »snopiče« s šestimi ali dvanajstimi vstopnicami (uporablja jih lahko tudi več ljudi), medtem ko so v ponedeljek in torek zainteresirani obnavljali stare ali vpisali nove abonmaje.

Festival, ki letos nosi naslov "Prove d'Europa. L'Europa a vent'anni dal crollo del Muro di Berlino: dal dissenso alle nuove tendenze (Poskusi Evrope. Evropa dvajset let po padcu berlinskega zidu: od nasprotovanja do novih teženj)", se bo začel v soboto, 18. julija, ko bo v Čedadu spregovorili tudi bivši poljski predsednik in Nobelov nagrajenec za mir Lech Walesa. Teden prej pa bo na sporedu neke vrste pred festival s tremi predstavami in tremi srečanji o mednarodni politiki (na prvem izmed teh bo sodeloval tudi bivši slovenski predsednik Milan Kučan).

Letošnji umetniški program so oblikovali trije umetniški vodje Furio Bordon (proza), Claudio Mansutti (glasba) in Walter Mramor (ples), pri izbiri lutkovnih predstav pa je z organizatorji sodeloval Roberto Piaggio. Skupno bo predstav, vključno s tistimi iz pred festivala, kar 40, in sicer štirinajst gledaliških, dvanajst glasbenih, devet plesnih ter pet lutkovnih, zaključna predstava otvoritvenega dne festivala, Prove d'Europa, pa bo združevala gledališke, plesne in glasbene elemente. Razen enega koncerta, ki bo v Landarski jami v občini Podbonesec, si bo ostale predstave mo-

Vrhunec glasbenega dela programa predstavlja koncert Philipa Grassa An evening of chamber music



goče ogledati (v glavnem v večernih urah) v različnih cerkvah v Čedadu, na Trgu Pavla Diakona, na trgu pred stolnico, v gledališču Ristori ali na sedežu Državnega vzgojnega zavoda Pavla Diakona. Poleg tega pa bo med letošnjim Mittelfestom na sporedu še cela vrsta forumov o geopolitiki, odprli bodo tudi tri razstave. Že tretjič zapored pa bo na sporedu tudi Mittelimmagini, poseben pregled dokumentarne kinematografije.

Kar zadeva gledališko umetnost, naj omenimo predvsem italijansko krstno izvedbo predstave Medea's scream (Sašo in Mojtna Jurcer), ki je sad slovenske, hrvaške in črnogorske koprodukcije, ter delo Orson Welles' roast (Michele De Vita Conti in Giuseppe Battiston). Ljubitelji gledališča si bodo lahko ogledali tudi koprodukcijo Mittelfesta in Slovenskega mladinskega gledališča iz Ljubljane Lowering skies (Nebojša Pop Tasić), ki je povzeta po Ovidovih Metamorfozah. Sandro Lombardi in Massimo Verdastro pa bosta protagonisti Bordonovega Signora madre, padre mio caro, ki povzema deli Post mortem Alberta Caraca in Pismo očetu Franzu Kafke.

Claudio Mansutti, ki je oblikoval

glasbeni program, se je odločil za prikaz glasbe različnih evropskih dežel, nekaj pa je tudi novih projektov. Vrhunec predstavlja koncert An evening of chamber music (Philip Glass), omeniti pa velja tudi Moscow Art Trio, ki bo zaigral Musiche dall'inferno (Glasba iz pekla). Na Mittelfestu bo nastopil tudi violončelist Mario Brunello, ki bo med drugim igral tudi v simfoničnem orkestru tržaškega Gledališča Verdi. Berlinska Philharmonie der Nationen bo zaigrala znano Beethovnov Deveto simfonijo, omembe vreden pa je tudi koncert Polifonskega zbora iz Tirane.

Plesni del bodo odprli budistični menihi iz templja Shaolin, zaključil pa se bo z nastopom nekaterih mednarodnih zvezd iz najpomembnejših balnih hiš z vsega sveta. Omeniti je treba tudi Evripidove Bakhantke. Za režijo in koreografijo je poskrbel Micha van Hoecke, nastopata pa Pamela Villoresi in Chiara Muti. Koreograf Michele Merola se s predstavo Voglio essere libero (Želim biti svoboden) poklanja Rudolfu Nureyevu, vredna ogleda pa je gotovo tudi ljubezenska zgodba Didone in Eneja, ki si jo je zamislil in koreografil Matteo Levaggi. (NM)

Danes, 2. julija ob 17.00, v Kulturnem domu Nova Gorica / Zaključni koncert udeležencev poletne šole in ob 21.00 v atriju gradu Kromberk Marcus Weiss (CH) & Arno Bornkamp (NL), gost koncerta Matjaž Drevenšek (koncert mentorjev poletne šole saksofona).

Jutri, 3. julija ob 21.30, na Bevkovem trgu / Danski pihalni orkester.

V soboto, 4. julija, v Kulturnem domu v Novi Gorici / Koncert finalistov 5. mednarodnega tekmovanja saksofonistov v Sloveniji (1. kategorija) in na Bevkovem trgu latino večer La Cubana.

V nedeljo, 5. julija, v Kulturnem domu v Novi Gorici / Koncert finalistov 5. mednarodnega tekmovanja saksofonistov v Sloveniji (2. kategorija).

MAREZIGE

Jutri, 3. in v soboto, 4. julija ob 19.00 / »Marezijazz«, festival big bandov. Vstop prost.

LJUBLJANA

■ **50. Jazz festival Ljubljana**

Danes, 2. julija ob 18.00, Klub CD / Koncert Not Two: Ensemble 56, brezplačne vstopnice; ob 20.00, Križanke: KK Contemporary Jazz Ensemble feat. Ambrose Akinmusire and Jimmy Greene; ob 21.30: Statements feat. Reggie Workman; ob 23.00: 2. koncert Jazzland: Bugge Wesseltoft; ob 00.30, Klub CD: Nika Perunović & Marko Zaletelj.

Jutri, 3. julija ob 18.00, Klub CD / Koncert Clean Feed: Joao Paulo, brezplačne vstopnice; ob 20.00: EMJO - The European Movement Jazz Orchestra, dirigent Izidor Leitingner; ob 21.30: Richard Galliano Quartet feat. Gonzalo Rubalcaba, Richard Bona, Clarence Penn; ob 23.00, Križanke: Hamilton de Holanda Quintet; ob 00.30, Klub CD: José James.

V soboto, 4. julija ob 13.00, Klub CD / Zlatko Kaučič & Evan Parker; ob 18.00: Satoko Fuji ma-do Quartet; ob 20.00, Križanke: Večer z Johnom Zornom: 1. del Improvisations feat. John Zorn, Marc Ribot, John Medeski, Jamie Saft, Trevor Dunn, Chris Wood, Cyro Baptista, Billy Martin, Kenny Wollesen and Joey Baron, 2. del The Dreamers, 3. del Zaebos: Medeski Martin & Wood play Book of Angels; ob 24.00, Klub CD: Push Up.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

OPČINE

Atelier Dom Art (Dunajska cesta 17/A): do septembra, bo na ogled razstava Vivjane Kljun pod naslovom »Prepovedane stolice«.

REPEN

Kraška hiša: od petka, 10. julija (otvoritev ob 20.00) do 23. avgusta bo na ogled fotografska razstava Zdenka Vogriča »Bila so Brda ...«. Ob priliki razstave bo na ogled tudi originalna goriška ljudska noša iz fundusa Odseka za zgodovino pri Narodni in študijski knjižnici v Trstu. Odprto ob nedeljah in praznikih od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00.

DOBERDOB

Modra's galerija: do 5. julija bo v priredbi Kulturnega društva Jezero na ogled razstava Enza Valentinuza z naslovom Pešpot 77. Odprto ob delavnikih med 18.00 in 20.00, ob praznikih med 10.00 in 12.00.

GORICA

V palači Attems Petzenstein (Trg de Amicis 2): do 6. septembra, bo na ogled razstava pod naslovom »L'atelier degli oscar. I costumi della sartoria Tirelli per il grande cinema«. Urnik: od torka do nedelje med 9.00 in 19.00.

Goriški grad: do 5. julija bo na ogled razstava pod naslovom »I maestri incisori del Novecento«. Odprto med 9.30 in 13.00 ter med 15.00 in 19.30 razen ob ponedeljkih.

KRMIN

V muzeju Teritorija v palači Locatelli, do 16. avgusta razstavljata Danilo Jejčić in Franc Dugo pod naslovom »Divergenti affinità«. Odprto od četrтка do sobote med 17. in 20. uro, ob nedeljah med 10.30 in 12.30 ter med 17. in 20. uro.

RONKE

Kavarna Trieste (trg Oberdan 1): do 4. julija, bo na ogled fotografska razstava članice fotokluba Skupina 75, Lore-dane Princic, v organizaciji združenja Triestetefotografia.

SLOVENIJA

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme (*na sliki spodaj*). Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586



SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Grad Štanjel, Galerija Lojzeta Spacala: Lojze Spacal - stalna razstava grafik. Odprto od 10.00 do 14.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 18.00, ob ponedeljkih zaprto.

Galerija pri Valetovih: do 12. julija bodo na ogled fotografski portreti »Spacal - Černigoj«, fotografa Maurizia Frullanija.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

Paviljon poslovnega centra HIT (Delpinova 7a): do 1. septembra je na ogled razstava slik Nataše Gregorič. Odprto vsak dan med 10. in 19. uro.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

IDRIJA

Grad Gewerkenegg: do 30. avgusta bo na ogled razstava Milene Gregorič »Spomini, grafike z idrijsko čipko«.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejših zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Cankarjev dom (Galerija CD): do 26. julija je na ogled razstava »Mehika pred Kolumbom«.

Slovenski etnografski muzej (Metelkova 2): do 18. oktobra bosta na ogled gostujoči razstavi iz Finske, prva »Marimekko« je več kot pol stoletna uspešna zgodba finskih tekstilij in mode svetovnih razsežnosti, druga »Trije pogledi na Sever« je fotografska pripoved antropologa, pohodnikov, popotnikov in romantika o nordijskih prostranstvih, kjer živijo Samiji.

VOJSKO

Partizanska tiskarna Slovenija: kulturno zgodovinska dediščina, odprto vsak dan do 15. oktobra od 9.00 do 16.00.



WASHINGTON - Posredniško vlogo v Iraku pridobiva podpredsednik ZDA Joe Biden

Obama: Umik ameriške vojske iz iraških mest je prelomnica

Ameriški predsednik pozval iraške voditelje k politični spravi

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je v torek pozdravil umik ameriške vojske iz iraških mest. Dogodek je označil za pomembno prelomnico, obenem pa opozoril pred nasiljem skrajnežev, ki bodo skušali izkoristiti umik. »Za iraško ljudstvo je današnji dan upravičeno razlog za slavo. Gre za pomemben korak naprej pri prevzemanju nadzora nad lastno usodo za suvereni in združeni Irak,« je med drugim dejal Obama na dan, ko je slavo Iračanov zaradi umika pokvaril bombni napad v Kirkuku, ki je zahteval več kot 30 življenj. Podoben napad v Kirkuku je 20. junija zahteval 78 smrtnih žrtev.

Obama je izrazil prepričanje, da tistim, ki želijo uničiti prihodnost Iraka, ne bo uspelo, ker so na napačni strani zgodovine. Iraške voditelje je pozval k politični spravi, pri čemer bodo po njegovih besedah v ZDA našli trdnega partnerja. Predsednik ZDA je slavo Iračanov po umiku ameriške vojske iz mest, kjer so bili od leta 2003, označil za do-

kaz poguma, sposobnosti in zaveze vsakega ameriškega vojaka, ki je služil v Iraku.

Vlogo v Iraku pa dobiva tudi podpredsednik ZDA Joseph Biden. Kot je sporočil tiskovni predstavnik Bele hiše Robert Gibbs, bo Biden pristojen za spremljanje razvoja dogodkov in napredka v Iraku. Biden sicer naj ne bi bil posrednik v pravem pomenu besede, vendar naj bi sodeloval s šii, suniti in Kurdi v smeri politične sprave.

Ob umiku ameriške vojske iz iraških mest je pričakovati povečano nasilje skrajnežev, ki naj bi na ta način preizkušali sposobnost vlade premiera Nurijsa al Malikija, da poskrbi za mir in varnost v državi, iz katere naj bi se ameriška vojska v celoti umaknila konec leta 2011. V ponedeljek so bili v bojih s skrajneži ubiti štirje ameriški vojaki, od 20. junija pa je bilo v napadih ubitih skupaj 300 ljudi.

V Iraku ostaja 130.000 ameriških vojakov, ki bodo pomagali vladi v primeru potreb. (STA)

Ameriški predsednik Barack Obama je izrazil željo, da bi iraško ljudstvo čim prej prevzelo popoln nadzor nad svojo usodo

ANSA



NEW YORK - Poziv vsem 192 državam članicam, naj ne priznajo nove vlade

Generalna skupščina Združenih narodov soglasno obsodila državni udar v Hondurasu

NEW YORK - Generalna skupščina Združenih narodov je v torek po dveh dneh izrednega zasedanja soglasno in brez glasovanja potrdila resolucijo, s katero je obsodila državni udar v Hondurasu in zahtevala, da se predsednik Manuel Zelaya nemudoma vrne na oblast. Nove oblasti pa so se odzvale z opozorilom, da bodo Zelayo v primeru vrnitve v domovino aretirale. Resolucija poziva vseh 192 držav članic ZN, da ne priznajo nobene druge vlade v Hondurasu kot vlade Zelaye, ki ga je vojska v nedeljo po naročilu vrhovnega sodišča države aretirala in pregnala v Kostariko. Kršil naj bi ustavo, ker si je prizadeval za referendum, s katerim bi spremenil ustavo in si omogočil drugi štiri-letni mandat. Resolucija obsoja državni udar in zahteva takojšnjo vrnitev Zelaye na oblast ter izraža globoko zaskrbljenost zaradi nasilja nad diplomatskim osebjem.

Zelaya je v torek v New York prispel na povabilo predsednika GS ZN Miguela D'Escota Brockmana. V svojem nastopu se je po potrditvi resolucije zahvalil za ta zgodovinski ukrep, ki izraža ogorčenje ljudstva Hondurasa in sveta zaradi surovega državnega udara. Po njegovih besedah gre za delo majhne skupine ljudi, ki so izvedli agresijo na demokratično voljo ljudstva.



Poseg proti množici ki je demonstrirala v korist izgnanega predsednika

ANSA

Brockmann je bil prav tako zelo vesel uspeha resolucije, ki so jo sponzorirale tudi ZDA.

Zaplet glede Hondurasa se sicer šele začelja prav poglabljati. Zelayo danes pričakujejo v Washingtonu, kjer bo potekala izredna seja zunanjih ministrov držav Organizacije ameriških držav (OAS). V Was-

hingtonu ga ne bosta sprejela ne predsednik Barack Obama ne državna sekretarka Hillary Clinton. Sprejel pa naj bi ga pomočnik državne sekretarke Thomas Shannon.

ZDA vztrajajo pri obsodbi državnega udara in ne vidijo druge rešitve kot vrnitev Zelaye na oblast.

V Washington sicer prihaja tudi dele-

gacija pod vodstvom zunanjega ministra nove vlade Hondurasa Enriqueja Orteza, ki se bo skušala udeležiti zasedanja OAS.

Predsednik Venezuele Hugo Chavez, ki je za udar v Hondurasu najprej okrilil ZDA, pa je zahteval izključitev Hondurasa iz OAS, dokler se Zelaya ne vrne na oblast. Temu nasprotuje Kolumbija, ki meni, da obsodba udara zadostuje. Chavez sicer zahteva tudi vojaško posredovanje ZN v Hondurasu.

OAS je novim oblastem v Hondurasu, ki so na oblast prišle z državnim udarom, po navedbah nemške tiskovne agencije dpa danes postavila 72-urni rok, da znova sprejmejo Zelayo za predsednika. V nasprotnem primeru je OAS Hondurasu zagrozila z izključitvijo iz organizacije, je pojasnil predsedujoči OAS Jose Miguel Insulza.

Zaplet s Hondurasom pa se lahko še poglobi, če bosta predsednica Argentine Cristina Kirchner in njen ekvadorski kolega Rafael Delgado uresničila napoved in »pospremila« Zelayo nazaj v Honduras. Kot je Zelaya zatrdil na sedežu ZN, se namerava iz Washingtona vrniti domov, da pomiri ljudstvo, začne dialog in uredi zadeve. Prepričan je, da ga bodo ljudje ob vrnitvi sprejeli, pripravljeni na izpolnjevanje ukazov.

Nemške sile bodo še več let v Afganistanu

BERLIN - Nemške sile se bodo umaknile iz Afganistana »v petih do desetih letih«, ko bo ta država sposobna sama poskrbeti za svojo varnost, je za televizijo N24 dejal nemški obrambni minister Franz Josef Jung, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Afganistan za to po besedah Junga potrebuje 134.000 pripadnikov varnostnih sil in ravno toliko policistov. »Hitreje kot bomo izvajali usposabljanje afganistanske policije in varnostnih sil, hitreje bomo dosegli cilj,« je dodal minister, ki je prepričan, da bo strategija zavezniških sil v Afganistanu uspešna. Povedal je še, da je z varnostnega vidika prestolnica Kabul že v rokah Afganistanc, zdaj pa je v načrtu še predaja nadzora v ostalih okrožjih.

V okviru 60.000 pripadnikov mednarodnih sil v Afganistanu deluje 3700 nemških vojakov. Misija v Afganistanu je v nemški javnosti precej nepriljubljena, med drugim tudi zato, ker je bilo v tej državi od leta 2002, odkar je Nemčija vojaško prisotna na območju, ubitih 35 nemških vojakov.

Sarkozy za prvo damo ZDA odobril odprtje trgovin

PARIZ - Francoski predsednik Nicolas Sarkozy je včeraj v okviru razprave o spremembah pravil, ki se nanašajo na delovni čas trgovin v Franciji ob nedeljah, poudaril, da je sam osebno odobril odprtje trgovin med nedavnim obiskom ameriške prve dame Michelle Obama v Parizu. »Ali je normalno, da moram v nedeljo, ko gospa Obama želi s hčerka po nakupih v Parizu, osebno poklicati za odprtje trgovin,« je vprašal Sarkozy. Potrebno je biti razumen, je dodal francoski predsednik in nadaljeval, da ne gre za to, da bodo vsi morali delati ob nedeljah. Nenazadnje, je med drugim povedal, francoska prestolnica letno pritegne 80 milijonov turistov. Sarkozy si že od izvolitve leta 2007 prizadeva, da bi bile trgovine v Franciji odprte tudi ob nedeljah. Njegova desnosredinska Unija za ljudsko gibanje (UMP) trenutno predlaga uvedbo nedeljskega dela trgovin na turističnih območjih. Spodnji dom francoskega parlamenta bo o spremembah zakona, ki se nanaša na delo trgovin, razpravjal prihodnji teden, danes pa je na to temo potekala razprava nedaleč od Pariza.

MOSKVA - Po novem zakonu zaprli casinoje in zasegli igralne aparate po vsej državi

Igralnicam v Rusiji odklenkalo

Pobudnik zakona je Vladimir Putin, ki meni, da igralništvo vse preveč mladih in starih Rusov spravlja na beraško palico

MOSKVA - V Rusiji so včeraj zaprli na tisoče kazinojev, manjših igralnic in stavnic v skladu z zakonom, ki določa, da lahko igre na srečo potekajo samo v štirih odročnih regijah. Zaradi zakona naj bi ostalo brez dela več kot 400.000 ljudi, v času, ko se gospodarska kriza v Rusiji poglablja in narašča število brezposelnih, poroča ameriška tiskovna agencija AP. Po poročanju ruske televizije naj bi samo v Moskvi brez dela ostalo več kot 40.000 ljudi v 30 velikih kazinojih in 500 manjših igralnicah in stavnicah. Policija po prestolnici preverja, ali so igralnice tudi dejansko zaprli.

Zakon so sprejeli pred leti na pobudo takrat še ruskega predsednika Vladimirja Putina, ki je znan kot oster nasprotnik iger na srečo. Te namreč po njegovi oceni spravljajo v revščino in obup veliko mladih in starejših Rusov, ki v igralne strojčke poženejo vse, do zadnjega kopejka. Z zakonom pa so omejili igre na srečo na štiri odročne regije, ki so več tisoč kilometrov daleč od ruske

prestonice - v Kaliningradu, Primorski regiji, regiji Altaj v Sibiriji ter blizu Krasnodarja in Rostova, kjer bodo leta 2014 prizorišča olimpijskih iger v Sočiju. Gradnja ustrezne infrastrukture je v teh regijah še v povojih, kar pomeni, da bodo minili meseci ali leta, preden se bodo v Rusiji v veliki meri obnovile zakonite igre na srečo.

Ukrep so v javnosti kritizirali mnogi poslanci, vendar pa ni jasno, kakšno podporo uživa v širši javnosti, poroča AP. Nekateri lastniki igralnic so že napovedali, da se bodo preusmerili v raziskovanje trga ali pa da bodo prostore dali v najem. Nekateri pa se skušajo izogniti zakonu s preoblikovanjem v poker klube ali klube za igre na srečo preko svetovnega spleta.

Vlada naj bi želela z zakonom izkoreniniti kriminal v igralništvu, strokovnjaki pa ocenjujejo, da se bo vpletenost kriminala samo še povečala in da se bodo igre na srečo umaknile v ilegalno. (STA)

Tako so včeraj odvažali igralne aparate iz vseh igralnic v Moskvi in drugih mestih

ANSA





KOŠARKA Snaidero rešen, igral bo v A2-ligi

VIDEM - Videmski župan Fulvio Honsell je sporočil, da je lastnik Udineseja Giampaolo Pozzo postal delničar košarkarskega kluba Snaidero, ki bo tako lahko nastopil v pokldni A2-ligi. Predsednik kluba bo še naprej Edi Snaidero, v klub pa vstopa tudi podjetnik in deželni svetnik Ljudstva svobode Massimo Blasoni. Pozzo, Snaidero in Blasone imajo v žepu 60% delnic, ostali manjši delničarji pa so Riz-zani De Eccher, Vidoni, Gesteco, Pilosio, Bardelli in dvojica Idealservice-Unipol.

HUKIČ ODŠEL - Union Olimpijo je zapustil eden najdražjih košarkarjev v pretekli sezoni Jasmin Hukič. Igralec iz BiH, ki je nosil dres Uniona Olimpije v zadnjih dveh sezonah, je tako sprostil zajeten del proračuna za plače igralcev v prihodnji sezoni.

JAKA - Slovenski košarkarski reprezentant Jaka Lakovič (31 let) bo tudi naslednji dve sezoni nosil dres Barcelone, za katero igra že tri leta.

DOPING - Nizozemski kolesar Thomas Dekker je bil že leta 2007 pozitiven na EPO. To so odkrili z novimi metodami dopinskih testov. Dekkerja je ekipa Silence-Lotto že suspendirala.

URNAUT - Eden najboljših slovenskih odbojkarjev vseh časov, 44-letni Ko-rošec Andrej Urnaut bo v novi sezoni trener SCC Berlina.

NOGOMET - Gotti, mlad trener za pomlajeno Triestino

»Igralcev v zatonu res ne potrebujemo«

»Kdo so mladi igralci? Giovinco ni več mlad!« - Na začetku sezone še ne bodo v formi

Nov trener Triestine Luca Gotti, 42-letnik iz Adrie pri Rovigu, je kot igralec le eno sezono preživel v svetu profesionalnega nogometa (s Sandonajem), kot trener pa je nabiral izkušnje na mladinski ravni (treniral je tudi reprezentanco do 17 let), vse dokler mu niso lani v Trevisu zaupali prve ekipe. Prvenstvo je zaključil na zadnjem mestu, moral pa je delati v nemogočih razmerah, saj je v društvu vladal popoln nered in pri izplačilu plač igralcem zamujalo več mesecev.

V komaj zaključenem prvenstvu je na klopi Trevisa torej izpadel v 1. divizijo (C1-ligo), a kljub tej nesrečni sezoni smo o njem slišali izključno pohvalne besede, kar je po svoje presenetljivo. Sam Gotti je bil dokaj presenečen, ko mu je Triestina ne samo ponudila mesto trenerja, temveč mu celo predstavila dveltni načrt: »Moram priznati, da me je zelo presenetilo vse to zanimanje za moje delo. Ne samo s strani Triestine, temveč tudi drugih društev. Ne vem, če si vse to zaslužim, saj je v moji biografiji doslej zapisan le izpad s Trevisom. Moram se še dokazati na tej ravni. Vsekakor me zelo veseli, da sem v Trstu in na klopi Triestine in resnično upam, da bom kos nalogi.«

Katere so taktične ideje, v katere verjamete?

S taktičnega vidika imam zelo jasne pojme. Vsekakor nisem eden izmed tistih trenerjev, ki prisili igralce, da se mu prilagajajo. Nasprotno, po mojem se vse vrtili okrog igralcev. Tekmo osvojijo oni, ne pa trener. Lahko vam povem, da se najraje opredeljujem za igranje s štirimi branilci, drugo pa je vse odvisno od igralcev, ki jih imam na razpolago. V Trevisu je bilo to skoraj obvezno, saj smo bili v neverjetnih težavah, tako da sem moral vsakodnevno odločati glede na to, kateri igralci so bili zmogni igrati.

Ste mlad trener, ki je v preteklosti delal pretežno z mladimi. Bo mlada tudi letošnja Triestina?

Ne mislim brisati, kar je bilo dobrega storjeno doslej. Prepričan sem, da mlad, ki si to zasluži, mora nedvomno igrati. Če je na istem nivoju kot starejši bom vedno privilegiral mladega, a mora biti vsaj na istem nivoju. Nekateri trenerji raje izberejo starejše, ker bi drugače lahko imeli težave z upravljanjem »slačilni-

ce«. Res je, da se zadnje čase vse več ekip odloča za mlade trenerje, a situacije je treba med sabo primerjati. V nekaterih primerih gre res za politiko društva, ki hoče z mladim trenerjem tvegati, v drugih primerih pa je taka izbira le posledica »cene«. Mladi trener zahteva oziroma enostavno sprejme nižjo plačo od izkušnega, ki se brez določene ekonomske ponudbe sploh ne premakne. Ob tem, da je treba razlikovati med mladimi trenerji, ki so že nanizali nekaj uspehov v C1-ligi, in med takimi, ki sedijo na klopi velikih društev, ne da bi imeli nobene izkušnje niti na nižji ravni. Velja tudi poudariti, da je lani trenerja zamenjalo kar 15 od 22 B-ligaških društev. Nekaj so torej začetne izbire, potem pa bomo videli, koliko društev bo tudi vztrajalo.

Mislím, da mora biti letošnji cilj omogočiti vsaj 3-4 mladim, da postanejo redni člani standardnega moštva. Gre tudi za ekonomski vidik. Seveda pa morajo biti mladi vsaj v polovični lasti kluba, drugače gre zgolj za valorizacijo igralca drugih. Moram pa tudi pojasniti, kaj v tej državi pomeni »mlad«. Sam menim, da na primer Giovinco, ki je letnik 1987, ni več mlad.

Kupoprodajna borza je že v polnem teku.

Zadnja leta je vsem postalo jasno, da društva nimajo več denarja in je torej vse več posojil oziroma zamenjav. Ob tem, da se proti koncu nogometne borze cene korenito znižajo, tako da daleč največ prestopov beležimo 31. avgusta popoldan, ko se vsi želijo okrečiti in hkrati znebiti odvečnih igralcev. Letos je spisek igralcev za B-ligaška društva še bolj omejen, tako da si res ne moreš privoščiti napačnih izbir, jaz pa bi želel, da bi v Trst prišlo čim več motiviranih igralcev. Igralcev v zatonu ne potrebujemo.

Nova sezona je že pred vrati, saj se začčenja čez manj kot štirideset dni.

Res je, sezona se zaradi svetovnega prvenstva začne prej in nemogoče je misliti, da bi lahko ekipa igrala prve pokalne tekme že pripravljena. Do 9. avgusta enostavno ni mogoče in niti ne bi bilo pametno pripraviti ekipe. Prav zaradi tega bo italijanski pokal za nas zgolj priprava za prvenstvo, ki se prav tako začenna dokaj zgodaj.

Iztok Furlanič



Luca Gotti med predstavitvijo v Trstu

KROMA

TRIESTINA - Bo med novimi delničarji tudi Pečečnik

Predsednik Fantinel napoveduje velike novosti

Dejstva in skrivnosti, gotovosti in možnosti. Včerajšnja predstavitev novega trenerja Triestine Luce Gottija je bila vedno v ravnotežju med temi pojmi. Dejstva so nov trener in njegov štab, v skrivnost pa so ovite »velike novosti«, ki jih je predsednik Stefano Fantinel napovedal za prihodnje dni, ni pa jih želel razkriti. Gre namreč za možnost vstopa v klub novih partnerjev. Je med njimi tudi slovenski podjetnik Joc Pečečnik? »Ničesar vam ne morem še izdati,« se je glasil predsednikov odgovor. A zelo raztegnjen nasmeh na njegovem obrazu je le potrjeval, da so napovedane novosti res precejšnje in bi lahko bile za Triestino zelo pomembne. Včeraj smo tudi zaman poskušali zvedeti za mnenje »posredovalca« Mitje Kosmi-

ne, ki pa je bil nedosegljiv.

Na splošno je bil predsednik Fantinel na tiskovni konferenci zelo dobro razpoložen. Novinarje je sprejel z dobrodoščilo, ki je vseh spravila v dobro voljo. Predsednik je priznal, da je bil po zadnji tekmi »lanskega« prvenstva – športni koleдар se pač razlikuje od sončnega – zelo potr in, ko bi le dobil kupce, bi Triestino takoj prodal. Nato sta v njem znova zrasla prepričanje in navdušenje in tako je prav s temi občutki predstavil novega trenerja Gottija, pomožnega trenerja Danieleja Paso in trenerja za kondicijo, Andreo Bellinija. Oba sta Tržačanom zelo dobro znana obraza. Prvi je igral za Triestino tri leta v C2-ligi in v sezoni 2000/2001 napredoval v C1-ligo, medtem ko je bil

Bellini kot trener za kondicijo eden izmed akterjev dvojnega napredovanja Triestine iz C2 v B-ligo.

Fantinel je podčrtal, da bo z ekonomskega vidika letošnje prvenstvo še bolj težavno od lanskega, a pri Triestini so začeli že zdavnaj pametno obračati denar, tako da so na boljšem od marsikaterega društva. Glavni smernici politike društva, in Gotti se je s temi idejnimi načrti v celoti strinjal, sta trdo delo in resnost.

Sezona Triestine se bo začela 13. julija, priprave pa bodo potekale v Ravasclettu. Prvi uradni nastop v italijanskem pokalu bo 9. avgusta, medtem ko se bo prvenstvo začelo že 22. avgusta. Tudi letos bodo B-ligaši igrali ob sobotah. (I.F.)

TENIS - Moški četrtfinalni dvoboji v Wimbledonu

Veteran Haas presenetil

Izločil je Djokovića - Federer dotolkel Hrvata Karlovića - Murray razveselil Britance, Roddick po hudem boju premagal Hewitta

WIMBLEDON- Švicar Roger Federer, ki je po odpovedi številke 1 Španca Rafaela Nadala najvišje postavljeni igralec teniškega turnirja za veliki slam v Wimbledonu, je stopil še korak bližje k šesti lovoriki. Za vstop v finale se bo pomeril z nemškim veteranom Tommyjem Haasom. Drugi polfinalni par je Škot Andy Murray - Američan Andy Roddick. Pravo presenečenje je pripravil veteran Haas, ki je v četrtfinalu izločil četrtega nosilca Srba Novaka Đokovića in se prvič v karieri prebil do polfinala tega turnirja za grand slam. Nemški igralec, pri 31 letih najstarejši letošnji četrtfinalist, je na svoj servis izgubil le pet točk v prvem nizu, skupaj pa je dvoboj na igrišču številka 1 (7:5, 7:6 (6), 4:6, 6:3) končal z 18 asi.

Haasa v polfinalu zdaj čaka petkratni wimbledonski prvak Federer, ki lovi rekordni 15. naslov na turnirjih velike četverice. Z 22. nosilec Ivom Karlovićem ni imel veliko dela in je slavil zmago - še deveto v desetih dvobojih proti visokemu Hrvatu - po uri in 42

minutah ter treh nizih (6:3, 7:5, 7:6 (3)) in se še 21. zapored uvrstil v polfinale turnirjev za grand slam. Gotovo je prvi favorit za končno zmago, s katero bi se vnovič povzpел tudi na vrh lestvice ATP.

Na veliko veselje Britancev si je polfinala na centralnem igrišču All England Cluba priigral tudi Murray, ki je s 7:5, 6:3 in 6:2 premagal nekdanjega prvega igralca sveta Španca Juana Carlosa Ferrera. Murray, ki si na igrišču prizadeva, da bi postal prvi Britanec s posamičnim naslovom po legendarnem Fredu Perryju leta 1936, je na svoj prvi servis dobil kar 88 odstotkov točk in zabil 18 asov. Murray je prvi Britanec po Timu Henmanu leta 2002, ki je prišel do polfinala Wimbledonu.

Za vstop v finale se bo pomeril s šestim nosilec Američanom Roddickom, ki je po dramatičnem pet nizov trajajočem dvoboju in treh urah ter 50 minutah le odbil napad Avstralcu Leytonu Hewittu in slavil zmago s 6:3, 6:7 (10), 7:6 (1), 4:6, 6:4.

SREDOZEMSKÉ IGRE

Terrin pred Tahirovičem, Vicenzino pred Kolaričevo

Španec Wildeboer Faber dosegel nov svetovni rekord na 100 m hrbtno

PESCARA - Španski plavalec Aschwin Wildeboer Faber je na sredozemskih igrah v Pescari dosegel nov svetovni rekord na 100 m hrbtno. Kot prvi član španske mešane štafete je nastop na tej razdalji končal v 52,38 sekunde in za 16 stotink izboljšal svetovni rekord Američana Aarona Peirsola, dosežen na lanskih olimpijskih igrah v Pekingu. Že na posamični tekmi v torek je 23-letni Španec opozoril na dobro formo in dosegel evropski rekord. Na 50 metro prsno se je odvijal italijansko-slovenski dvoboj, v katerem je Alessandro Terrin (27,22) za pet stotink sekunde ugnal Slovenca Emila Tahiroviča, Koprčan Matjaž Markič pa je bil četrti.

Sloveniji je kolajno v atletiki priborila tudi Ptujčanka Nina Kolarič. V finalu skoka v daljino je osvojila bron (6,50 m). Slovenska rekorderka je zlato odličje, ki ga je osvojila Italijanka Tania Vicenzino (6,54 m) zgrešila za štiri centimetre, srebro pa za tri (Turkinja Karin Melis Mey 6,53 m).

Na nogometnem turnirju je Italija, ki jo vodi Francesco Rocca, v polfinalu z 1:0 odpravila Libijo, v finalu pa se bo pomerila z zmagovalcem tekme med Francijo in Španijo. Zadnje zlato včerajšnjega dne za Italijo je v dvojnem trapu osvojil strelec Daniele Di Spigno.

MALI NOGOMET

Turnirja v Križu in v Doberdobu

Torkovi izidi Memoriala Matej Lachi/Lah v priredbi ŠV Vesna: Vesna - Adriaker 5:1 (Germani 3, Venturini, Majcen; Ščuka); Opčine - Repen 4:3 (Antoni 2, Radetti 1, Ervin Taučer; Kocman 2, Škerk); Gorjansko - Dijaški dom Kosovel 2:0 (Mezinec, Kaanovič). Danes: ob 19:00 Kržani - M.S. Vesna; ob 20:00 Opčine - Gorjansko; ob 21:00 Dijaški Dom Kosovel - Repen; ob 22:00 Adriaker - Plavi.

V Doberdobu pa...

Torkovi izidi 1. pokala Doberdob: ženske: Štandrež - Timava 4:0 (De Nardo 3, Marvin); Poljane - Bum Bum Lady 1:1 (Bressan, Cepak). Moški: Circolo Visintin - Timava 3:1 (Marras, Visintin, Furlan, Leghissa); Time Out Cafe' - Padriče/Gropada 0:3 (Milcovich 3).



Obvestila

AŠD SK BRDINA prireja informativni sestanek za tekmovalno sezono 2009 / 2010, ki bo na sedežu društva Repentaborska ul.38 v torek, 7. julija 2009 ob 20.00 uri. Vabljeni vsi tisti, ki jih zanima tekmovalna dejavnost.



AKTUALNO - Predsednik ZSŠDI Kufersin o združitvi Bor-Jadran in še o čem

»Razšli so se pri nebitvenih problemih«

Ime skupne ekipe je sam predlagal - O finančni stiski in o motiviranosti današnje mladine

Odločitev Košarkarskega kluba Bor, da na svojem občnem zboru »razkrije« ozadje pogovorov s SZ Jadran za odmevno združitev članskih vrst obeh društev, je bila seveda za medije hvaležna poteza. O njej smo obširneje poročali že v nedeljo. Predsednik KK Bor Kneipp je v svojem poročilu med drugim zapisal, da je njihov predlog, po katerem naj bi se Bor odpovedal igranju v državni C-ligi in zliil svoja finančna sredstva in igralce v skupno ekipo, pod edinim pogojem, da se ji spremeni ime ali pa, da igra pod skupnim imenom obeh društev, podprl tudi predsednik ZSŠDI Jure Kufersin. Zato smo se obrnili še do Kufersina, ki je sicer na naša vprašanja odgovarjali diplomatsko, vendar jasno. Priložnost smo izkoristili, da smo mu postavili še nekaj vprašanj o nekaterih aktualnih temah.

Ali drži, kot trdijo pri KK Bor, da ste podprli njihov predlog?

Na enem izmed pogovorov sem sam kot posredovalni element predlagal variante Jadran-Bor, Bor-Jadran ali samo ime sponzorja.

KOLESARSTVO Leghissa odličen, a nezadovoljen



Slovenski gorski kolesar Christian Leghissa je konec tedna v Montebelluni nastopil na državnem prvenstvu v maratonu. Na 119 km dolgi progi z višinsko razliko skoraj 3.000 metrov, je pristal na 59. mestu, v kategoriji master 1 (v njej je nastopilo približno 60 tekmovalcev) pa je bil odličen četrti.

»To je moj doslej najboljši rezultat na tej dirki, vendar ne skrivam, da sem kar malce razočaran, saj sem zamudil priložnost za zmagovalni oder. Ker je deževalo ves teden pred tekmo, je bila proga izjemno blatna, zato je bil napor izjemen, približno 40 kilometrov pred ciljem, potem ko smo privozili čez reko Piave in se podali proti Montellu, pa sem tudi jaz, kot mnogi, drugi »pogorel«. Skušal sem jesti, vendar želodec je hrano zavračal. Moral sem upočasniti ritem, prehitel me je kakih 20 tekmovalcev, drugi so še bolj zaostali, na koncu pa sem bil v svoji kategoriji četrti. Bila je to prava kalvarija. Velikokrat preprosto ni bilo mogoče kolesariti v reber in smo kolesa nosili,« je tekmo komentiral Leghissa, »kalvarija« pa je trajala za Leghissu 5 ur 28 minut.

Velik napor pa le ni bil odveč, saj mu je končna uvrstitev prinesla vnovično vodstvo na prestižnem Pokalu Serenissima. Konec tedna bo Leghissa, ki tekmuje za klub Spezzoto Bike Team iz Conegliana, pri Schiu nastopil na dirki v krosu za pokal Veneto cup.

Katera je vaša ocena o pogovorih med društvoma? Ali gre res, kot se zdi, samo za ime oziroma prestiž?

Na dosedanjih pogovorih, vsaj na tistih, ki sem jih sam sklical in sodeloval, se mi je zdel pristop konstruktiven in posvem brez fige v žepu. Vsaka stran je ob načelni ugotovitvi, da bi bilo sodelovanje možno in potrebno, zelo jasno podala svoje poglede, pomisleke in pozitivne ter negativne plati takega dogovora. Namreč, vsak dogovor terjaja od vseh pogajalcev kako žrtve in ni pravega dogovora, če so žrtve samo na eni strani. Vem, da tega ni lahko doseči. Predvsem pa so pri tem potrebni dobra volja, čas, vztrajnost in diplomatski pristop ter način dela.

Mislite, da je nadaljnji dialog še možen?

Dialog je seveda še možen. Dodal bi nujno potreben, saj sta društvu prišli v dogovarjanju zelo daleč in prav škoda bi bilo, če bi vse dosedanje delo padlo v vodo zaradi, po moje, ne najbolj bistvenih problemov. Če ne drugo, svet se ne konča jutri in kar smo danes posejali lahko vzklje tudi jutri. Med drugim bi poudarjal, da sedanji pogovori potekajo že skoraj leto dni.

Ko govorimo o združevanju večkrat omenjate tudi žensko odbojko. Na občnem zboru Sloge ste dejali, da je pravi nesmisel imeti štiri članske ekipe v bolj ali manj istih ligah. Je to drugačna zgodba od košarkarske? Katero je vaše mnenje?

No, z zamenjavami in odkupi lig, ki so bile med tem napovedane, je slika sedaj nekoliko drugačna. Osnovna ugotovitev pa ostaja. Je smiselno delati vsak zase s pomnoženimi stroški in brez večjih perspektiv, ko bi s skupnimi pametnimi rešitvami lahko bolje uporabili skromna sredstva, ki so na razpolago in si obenem postavili tudi bolj ambiciozne cilje? Odgovor je nedvoumen. Moram pa reči, da sem zadovoljen z zadnjo pobudo skupnih treningov določenih letnikov. To je vsekakor bolje od nič. Glede primerjave s košarko je le-ta po mojem bolj organizirana in sodelovanje je večje, če ugotovimo, da imamo dva pola, kraško-goriškega in tržaško-breškega. To je nedvomno za en razred bolje od stanja v ženski odbojki. Torej, če je možno pri košarki, zakaj tega ne bi bilo mogoče udejaniti na drugem področju? Odgovor in rešitev seveda ne pritečeta meni.

Zdaj je sezona občnih zborov. Presedniška poročila nas spominjajo na finančno stisko, ki jo gospodarska

Kufersin je sodeloval pri pogovorih med Borom in Jadranom. »Društvi sta prišli v dogovarjanju že zelo daleč...«

KROMA

kriza še pogloblja. Katera je percepcija ZSŠDI? Je delovanje naših društev ogroženo?

Društva krizo nedvomno občutijo. Mislim pa, da delovanje ni ogroženo. Kot sem že večkrat dejal slonijo finančni resurzi naših društev na manjših sponzorjih, ki so v veliki meri vezani na teritorij. Manjšega sponzorja pa lažje nadomestiš z novim. Je pa tudi res, da v taki situaciji lahko samo preživiš, ne moreš pa načrtovati kakih novih in ambicioznih pobud. Tudi zato sem zagovornik večjega sodelovanja med društvu, kot sem že dejal prej, ker bi s tem bolj racionalno uporabljali sredstva na razpolago. Osebnostno pa ostajam optimist, saj so naša društva v večini solidna, zelo redko so naredila kak skok v neznano in dobro poznam sposobnosti naših predsednikov in odbornikov. Po drugi strani pa je potrebno poudariti, da se danes morajo v glavnem posvetiti prav finančnim problemom in poraja se mi vprašanje, kaj bi morebiti dosegli, če bi se lahko v večji meri posvetili tudi organizacijskim in tehničnim vprašanjem.

Veliko je govora o tem, to poudarjajo tudi mnogi trenerji, kako



težko je danes motivirati otroke in starše za resnejše angažiranje v tekmovalnem športu. Je to problem sodobne družbe ali gre za vprašanje kakovosti vzgojiteljev?

Po mojem je to splošen problem sodobne družbe. Mi smo v primerjavi z večinskim narodom celo malo na boljšem, saj imamo poleg športne tudi narodnostno motivacijo. Motivacijo pa lahko dobiš tudi, če imaš višje cilje, kar nas spet vrača na nujnost sodelovanja med društvu. Glede vzgojiteljev menim, da imamo v glavnem sposobne vaditelje, ki se stalno dodatno usposablja. Vedno več je tudi mladih, ki se uvajajo v to težko delo. Problem pa je, da se to ne dogaja pri vseh panogah. Sposobni vaditelji-vzgojitelji so pri tem vprašanju ključnega pomena, saj so oni prvi, ki lahko vcepijo v mlade večjo motivacijo in ki od staršev lahko tržijo samo pozitivno plat njihovega sodelovanja. Ker pa je to vprašanje širšega, celo bi rekel sociološkega pomena, bomo skušali organizirati kak večji posvet, na katerega povabiti strokovnjake iz raznih sektorjev. Tudi druga področja se namreč spopadajo s podobnimi problemi.

LOKOSTRELSTVO - V Krminu

Člani Zarje niso dosegli pričakovanih rezultatov

V nedeljo bo v Bazovici deželno prvenstvo v poljskem lokostrelstvu

Lokostrelci Zarje se na deželnem prvenstvu FITA v Krminu niso odrezali po pričakovanjih. Do kolajne je med kateti prišel le 16-letni Ivan Zudek, ki je med šestimi nastopajočimi osvojil bronasto kolajno z dobrim izkupičkom 500

SK DEVIN Pestro v smučanju, kolesarstvu in planinstvu

Na društvenem sedežu v Slivnem je bil 35. redni občni zbor SK Devin, ki se ga je udeležilo lepo število članov in gostov. Čeprav skupščina ni bila volilna, so na njej »ratificirali« spremembe v sestavi odbora. Pred kratkim je namreč iz odbora izstopil podpredsednik in odgovorni za planinsko sekcijo Maurizio Peric, v odbor pa je pristopil Saško Hrovatin, ki bo odgovoren za smučanje in predvsem za zelo dobro organizirano ekipo masterjev, Nadja Kralj pa je bila imenovana za podpredsednico.

Predsednik Dario Štolfa je spomnil, da poteka letos 35. leto delovanja SK Devin, ki je bil ustanovljen leta 1974 in minilo je že celih pet let, odkar so slavnostno in odmevno praznovali 30-letnico. Zatrdil je, da je društvo v tem obdobju raslo v vseh ozirih in »da je eden od glavnih akterjev v zamejstvu predvsem glede smučanja in mladinskega kolesarstva, pa tudi planinstvo ne zaostaja, saj ima lepo oblikovan in pester program čez celo leto.«

Štolfa je poudaril, da obsežno delovanje predpostavlja celoletno načrtovanje, tedensko sestajanje, oblikovanje ter nelahko realizacijo vseh predvidenih pobud. »Nov ožji izvršni odbor, ki se je takrat osnoval, je izpeljal vse zastavljene cilje in jih je - čeprav se je marsikdaj srečal s težavami in problemi - vedno ugodno rešil,« je povedal predsednik, ki je nato podrobno opisal delovanje SK Devin v minuli sezoni. Glede kolesarstva je pohvalil trenerja in športnega direktorja Ivana Sossija kot tudi članico izvršnega odbora Loredano Verni, oba se tedna za tednom razdajata pri treningih in tekmovalnih preizkušnjah. Klub trenutno šteje le dva kolesarja, pripravlja pa se mala skupina, ki bo nastopila na tekmovanju Junior Bike off Road 2009.

Štolfa je omenil pestro delovanje planinskega odseka, ki sodeluje s SZ Sloge, smučarska učitelja Claudio in Maurizio Peric pa sta julija lani dosegla vrh Piz Bernina na višini 4.049 m.

Največ pozornosti je Štolfa nato namenil res širokemu in pestremu delovanju smučarskega odseka. Naštel je številne pobude kluba in uspeh mladih tekmovalcev, kot tudi ekipe masterjev, ki se bo udeležila svetovne olimpijade masterjev, ki bo na Bledu januarja prihodnje leto. V svoj krog so v minuli sezoni privabili tudi novince, za katere so že začrtali program za prihodnjo sezono, še ta mesec pa bodo na vrsti priprave na Rogli in treningi na ledenikih. Prav ob koncu sezone pa se je izoblikovala še nova sedem članska skupina, ki je že začela z utrjevalnim delom tehnike smučanja.

ODBOJKA - FJK na Trofeji dežel

Dekleta za 5., fantje za 16. mesto

Na odbojarski trofeji dežel v Lignanu, najpomembnejši odbojarski mladinski manifestaciji v Italiji, so se včeraj končale kvalifikacije.

Solidno se je odrezala ženska reprezentanca FJK, v kateri sta tudi Katerina Pučnik (Bor) in Mateja Petejan (Govolley). Včeraj so dekleta s 3:0 (25:20, 25:20, 25:20) premagale Abruce, z enakim izidom (13, 17, 21) pa še Umbrijo. To jim je navrglo končno 5. mesto, kar pomeni, da se bodo v prihodnjih dneh potegovala za uvrstitve od 5. do 8. mesta. FJK je sicer še nepremagana, vendar je osvojila manj točk od polfinalistov Piemonta, Lombardije, Emilije Romagne in Veneta.

Moška ekipa, za katero igrata tudi mladince Olympie Matija Komjanc in Davide Capparelli, bo do konca tedna igrala za uvrstitve od 13. do 21. mesta. Kvalifikacijsko fazo so končali brez zmage. Včeraj jih je najprej s 3:0 (25:10, 25:9, 25:15) premagal Veneto, nato pa so z 1:2 (14:25, 25:22, 15:25) klonili še pred Ligurijo. Prvi del so ta-

ko sklenili na 16. mestu s štirimi točkami, zdaj bodo igrali za uvrstitve od 16. do 18. mesta, kar je v skladu s trendom zadnjih let. Polfinalisti so prenetljivo vsi z Juga: Apulija, Kampanija, Lacij in Sicilija.

PLANINSKI SVET

Bohinjska Bistrica - Porezen
Prideš s SPDT na Spodnje bohinjske gore? Prvi dan, 17. julija, se bomo odpeljali do Haudajužne. Tam bomo pustili automobile, stopili na vlak in se peljali do Bohinjske bistrice, od koder nas čaka 4 urni vzpon na Črno Prst. Prespali bomo v domu Zorka Jelinčič. Naslednji dan nas čaka 7-8 urna hoja po SPP do doma Andreja Žvona-Borisa na Poreznu, kjer bomo prenočili. Tretji dan se vrnemo po približno 3 urni hoji v Hudajužno. Zbirali se bomo v petek, 17. ju-



lija ob 9.30 pri spomeniku v Križu. Na razpolago bo tudi društveni kombi. Zaradi rezervacije ležišč v kočah, je potrebno se javiti čim prej. Za prijave in dodatne informacije tel. št. 040/220155 (Livio).

točk, za zmagovalcem Marcom Calijem pa zaostal za 87 točk.

Slabše so se dan kasneje odrezali člani. Na absolutni letvici (72 puščic na razdalji 70 m) je bil s 14. mestom najboljši Sandro Zudek (538), ki se je edini prebil v fazo na direktno izločanje in je izpadel v osmini finala. Ivan Zudek (506) je bil med člani 17., Andrea Katalan (446) 21., Moreno Gran-zotto (433) v morda najslabšem nastopu kariere zadnjih 20 let, kot je sam dejal, šele 23, Damjan Gregori (405) pa 25. Prva je postal Lorenzo Boso (Arcieri Isonzo). Med ženskami je prav v zadnjem strelu finala za 3. mesto pod zmagovalnim odrom ostala tudi Katja Raseni (504), ki je pristala na nehvaležnem 4. mestu, Sara Modugno (468) pa je bila šesta.

V nedeljo bo lokostrelski odsek ŠD Zarja v Bazovici priredil deželno prvenstvo v poljskem lokostrelstvu s 24 tarčami. V društvu upajo, da bodo na njem precej bolj uspešni kot so bili v Krminu. Nagrajevanje bo ob 15. uri



TOYOTA - Avto že ustreza evropskemu normativu Euro 5

Avensis SW je udoben družinski kombi za daljše vožnje

Zmogljiv 2.2-kubični turbodizel s 6-stopenjsko avtomatiko

Če je bila limuzinska različica Toyotinega avensisa bolj poslovni kot družinski avto, se je zadeva pri kombiju povsem spremenila. Avensis ne bo nikoli športni avto, kombi, še zlasti z 2,2-litrskim turbodizlom, ki smo ga vozili, pa je izredno udobno vozilo, v katerem se bo sleherna družina, če seveda nima več kot 3 otroke, zelo dobro počutila. Poleg udobja v notranjosti, velja omeniti prtljažnik, ki je prava jama brez dna in med drugim z lahkoto dostopen. V prtljažniku sta tudi dva stranska žepa, ki lahko marsikdaj prideta še kako prav. Dvojno dno postreže z dodatnimi odlagalnimi površinami, pod njim pa so v prostoru za rezervno gumo poskrbeli za še nekaj koristnih »predalčkov«. Oblikovno je karavanska različica avensisa prav tako uspešna, če ne še bolj, kot limuzinska.

Poudarjanje udobja je torej še na prvem mestu. To podpirajo tudi dobro oblikovani sedeži, kamera za pomoč pri vzvratni vožnji in volan, ki se za lažji vstop oziroma izstop iz vozila ubogljivo umakne. Uporabljeni materiali so bolj kakovostni kot pri prejšnji generaciji, a še vedno ne dosegajo tistih v premium konkurentih. Sedi se še kar visoko, upravljanje z navigacijskim sistemom je še kar intuitivno, ergonomsko pa so vsa stikala in vsi gumbi na pravem mestu.

Zelo dobre so vozne lastnosti Toyotinega velikega karavana (476 cm). Kljub dolžini se avensis skozi ovinke pelje dokaj suvereno. Edino pripombo bil imeli na dejstvo, da se v ovinkih preveč nagiba, čemur sedeži, čeprav so udobni, niso kos.

2,2-litrski turbodizel, ki zmere 150 KM je opremljen s 6-stopenjsko avtomatiko, ki odločno pripomore k udobju vožnje, še zlasti v mestnem prometu, na avtocesti pa je še dodaten pripomoček tempomat, s katerim voznik lahko določi hitrost, s katero se želi peljati. S tem motorjem dosega avensis najvišjo hitrost 210 km na uro, pospeši od 0 do 100 km/h v 9,7 sek, kar za več kot poldrugo toliko težak avto sploh ni tako slabo. Če k temu dodamo, da je poraba še kar zmerna (poprečno 6,6 l) in da je pri tej porabi v izpušnih plinih 169 g CO₂ na km smo lahko z našim avensisom še kar zadovoljni, tudi ob upoštevanju dejstva, da že sedaj spoštuje evropski normativ Euro5.

Cena avensisa SW je primerna razredu, tako da boste zanj morali odšteti, seveda če se odločite za različico, o kateri smo pisali, približno 30 tisoč evrov.

Stran pripravil Ivan Fischer

Avensis je videti mnogo bolj kompakten, kot je v resnici



MERCEDES - Zadnja različica precej elegantna

Športnik iz E razreda odslej samo še kot »coupe«



Zadnja generacija Mercedesovega razreda E je izgubila oznako CLK za svoj kupe in dvovratna različica E razreda se sedaj imenuje, kot je tudi prav, coupe. Ponuja enake igrice in enake motorje kot limuzina, a obenem prinaša nekaj več športne elegance. E coupe se od limuzinskega brata ne razlikuje le po številu vrat, ampak tudi po obliki. Medtem ko E precej spominja na mercedese izpred mnogih let, je coupe mnogo bolj zaobljen, njegova silhueta pa je nizka. Športna eleganca ima svojo ceno, ki se odraža v prostornosti na zadnji klopi, kjer odrasli potniki niso deležni posebnega razkošja, kljub temu, da je športnik dolg kar 487 cm.

Motorji so podobni kot v E-ju, le najšibkejših različic ni na voljo. Ponudba se začneja z 250 CGI blueEFFICIENCY: bencinski 4-valjni motor; 1796 cm³; 204 KM pri 5250 vrt/min; 310 Nm pri 2000-4500 vrt/min; ročni 6-stopenjski menjalnik; zadnji pogon, zaključuje pa se s 500 coupe: bencinski 8-valjni motor; 5461 cm³; 388 KM pri 6000 vrt/min; 530 Nm pri 2800-4800 vrt/min; samodejni 7-stopenjski menjalnik.

NAGRADE

Najboljši motorji iz tovarn BMW in VW

MÜNCHEN / STUTTGART - Z dosego izjemnih zmag v treh kategorijah na mednarodnem tekmovanju »Engine of the Year« je BMW Group v tem letu ponovno upravičil svoj primat, kot vodilni proizvajalec posebej zmogljivih in hkrati učinkovitih motorjev. Na svetovno najprestižnejšem tekmovanju za motor leta so naslednji motorji premagali konkurenco v posameznih segmentih avtomobilov: osemvaljni motor v vozilu BMW M3, vrstni šestvaljnik s tehnologijo Twin Turbo, ki ga je med drugim mogoče občudovati pri modelih BMW serije 3, BMW serije 1 in BMW X6, kakor tudi štiri-valjnik s sistemom tlačne polnitve s turbopuhalom na izpušne pline, ki se poslužuje principa dveh vhodov za izpušne pri MINI Cooper S.

S to trojno zmago BMW Group nadaljuje s tlakovanjem svoje zgodbe o uspehu na mednarodnem tekmovanju »Engine of the Year«. Na tekmovanju, ki se odvija od leta 1999, so motorji proizvajalca BMW v domače vitrine prinesli že šest skupnih zmag, vključno s štirimi zaporednimi v preteklih letih.

V kategoriji motorjev z gibno prostornino med 3.0 in 4.0 litri, je osemvaljni motor integriran v BMW M3, uspešno ubranil naslov iz lanskega leta. Ta štiri-litrski pogonski agregat z nazivno močjo 309 kW/420 KM igra ključno vlogo pri uspehu visokozmogljivih športnih avtomobilov znamke BMW na tržišču, še več, sedaj je na voljo tudi pri izvedenkah BMW M3 Coupé, BMW M3 limuzina in BMW M3 Cabrio.

Priznanja je bil deležen tudi Volkswagen, ki je z 1,4-litrskim motorjem TSI v mednarodni konkurenci motornih tehnologij dosegel največji uspeh doslej. Poleg mednarodnega priznanja za motor leta je TSI z dvojnimi tlačnimi polnjenjem osvojil tudi naslova »najbolj ekološki motor v letu 2009« in »najboljši motor« v kategoriji od 1,0 do 1,4 litra gibne prostornine. Motorji TSI s kompresorjem in turbopolnilnikom (na voljo s 140 KM, 150 KM, 160 KM in/ 170 KM) sodijo med najučinkovitejše bencinske agregate. Tega mnenja je bila tudi žirija, ki je podelila mednarodno nagrado za motor leta in jo je sestavljalo 65 novinarjev iz 32 držav: »Volkswagen ni dosegel le skupne zmage, pač pa je osvojil tudi nagrado za najbolj ekološki motor v letu 2009. Užitek v vožnji in gospodarnost je torej nedvomno mogoče združiti v enem motorju.«

KONFIGURATOR Tehnološke novosti pri Citroenu

Citroën je napovedal otvoritev oblikovalskega studia DS INSIDE na spletnem mestu www.dsinside.citroen.com. Konfigurator, ki je popolna novost, natančno uboga spletnega uporabnika in mu omogoča, da oblikuje, ustvarja in zbira izvedenke konceptnega vozila po svojih zamislih. Konfigurator vozila DS INSIDE spreminja ustaljene norme po zaslugi inovativne in igrive ergonomije. V sredini 3D vmesnika, ki uporablja tehnologijo Paper Vision, vabi uporabnika, da izbere med dvema svetovoma: »Paris style« ali »Ethnic« in da na zaslonu ustvari svoje lastno konceptno vozilo DS INSIDE, ki je skoraj resničnega videza.

Po zaslugi tehnologije in grafične obdelave vmesnik izgine in prepuusti prostor avtomobilu DS INSIDE, ki je zdaj na sredini strani: navigacija s premikanjem miške v dobesednem smislu sledi roki in očesu uporabnika. Lahko oblikuje vozilo po svojih predstavah in željah: vozilo je osebno in unikatno. Od barve strehe, prek vzvratnih ogledal do barve karoserije: možnih je več milijonov konfiguracij!

VODOPIVEC

SVETUJEMO VAM

S PROFESIONALNOSTJO



Zgonik 50/a (pri županstvu) tel. 040.229122 - 34010 Zgonik



SLOVENSKI PROGRAM
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)
Teletekst: str. 316 - 342 - 343
18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Števerjan 2008 - Tapra-vih šest
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Dok. film: Igo Gruden - Glasnik slovenske brežine (r. J. Gruden), sle-di Čezmejna Tv: Dnevnik SLO 1

6.00 Aktualno: Euronews
6.05 Anima Good News
6.10 Nan.: Incantesimo
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina Estate, vmes dnevnik
10.50 17.10 Vremenska napoved
10.55 Aktualno: Relazione annuale dell'autorità per le garanzie sulla privacy
11.55 Nan.: La signora in giallo
13.30 Dnevnik in Gospodarstvo
14.10 Aktualno: Verdetto finale
15.00 Nan.: Un medico in famiglia 3
16.50 Dnevnik in Parlament
17.15 Nan.: Le sorelle McLeod
18.00 Nan.: Il commissario Rex
18.50 Kviz: Reazione a catena
20.00 23.30 Dnevnik
20.30 Variete: Supervarietà
21.20 Dok.: Superquark
23.35 Aktualno: Premio Strega
0.30 Nočni dnevnik

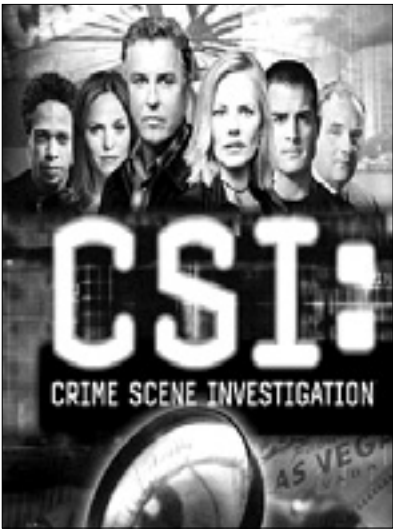
6.00 Variete: Videocomic
6.20 13.30 Aktualno: Tg2 E...state con Costume
6.35 Dok.: Cina, dalla grande muraglia alla foresta di pietra
6.50 13.50 Aktualno: Zdravje
7.00 Variete: Cartoon Flakes
9.55 Aktualno: Il cercasapori
10.25 Nad.: Tracy & Polpetta
10.40 Aktualno: Tg2 Estate
11.25 Nan.: American Dreams
12.05 Nan.: Desperate Housewives
13.00 Dnevnik
13.45 Aktualno: Tg2 Si, viaggiare
14.00 19.45 Nan.: 7 vite
14.25 Nan.: One Tree Hill
16.00 Nan.: Alias
16.40 Nan.: Las Vegas
17.30 Dnevnik - kratke in športne vesti
17.40 Aktualno: Aspettando il Palio di Siena
17.45 20.30, 23.30 Dnevnik
17.55 Aktualno: Il Palio di Siena
20.25 Žrebanje lota
21.05 Glasb. oddaja: Cocciantе canta Cocciantе
23.45 Variete: Primeval

6.00 8.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso
7.30 Tgr Buongiorno Regione
8.05 Aktualno: La Storia siamo noi
9.05 Film: La più grande rapina del West (western, It., '67, r. M. Lucidi, i. G. Hilton, H. Powers)
10.55 13.00, 14.50 Aktualno: Cominciamo Bene Estate
12.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.05 Nad.: Terra nostra
14.00 Deželne vesti, vremenska napoved in rubrike
15.00 Dnevnik - kratke vesti
15.05 Variete: Trebisonda
16.30 Atletika: Sredozemske igre, Pesca-ra
17.15 Nan.: Squadra Speciale Vienna
18.00 Geo Magazine 2009
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
19.00 23.00 Deželni dnevnik in vremen-ska napoved
20.00 Variete: Blob
20.10 Nad.: Agrodolce
20.35 Nad.: Un posto al sole
21.05 Dnevnik
21.10 Film: Un amore tutto suo (kom., ZDA, '95, r.J. Turteltaub, i. S. Bul-lock, B. Pullman)
23.35 Dok.: Doc 3

7.25 Nan.: T. J. Hooker
8.30 Nan.: Miami Vice
9.50 Nad.: Febbre d'amore
10.00 Nad.: Vivere
10.35 Nan.: Giudice Amy
11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nan.: Doc
12.25 Nad.: Distretto di polizia 4
13.30 18.55 Dnevnik in vremenska na-poved
14.05 Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum
15.10 Nan.: Balko
16.10 Nad.: Sentieri
16.20 Film: Il cielo può attendere (kom., ZDA, '43, r. E. Lubitsch, i. G. Tier-ney, D. Ameche)
17.00 Dnevnik - kratke vesti in promet-ne informacije
19.35 Variete: Ieri e oggi in Tv
19.50 Nad.: Tempesta d'amore
20.30 Nan: Nikita
21.10 Film: Il colpo (triler, ZDA, '01, r. D. Mamet, i. G. Hackman, D. DeVito)
21.50 0.05 Dnevnik - kratke vesti in vre-menska napoved
23.35 Film: Occhiopinocchio (fant., It., '94, r.-i. F. Nuti, i. C. Caselli)

6.00 Dnevnik - Pregled tiska
7.55 Dnevnik, prometne infomacije, vremenska napoved, borza in denar
8.30 Nan.: Finalmente soli
9.00 Film: Martin e Julia (kom., Šved., '03, r. E. Lemhagen, i. A. Davin, J. Langhelle)
9.50 16.00 Dnevnik - kratke vesti in vre-menska napoved
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okus, vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nan.: Cento Vetrine
14.45 Film: Rosamunde Pilcher: Prova d'amore (dram., Nem., '06, r. M. Faust, i. A. Knauer, F.D. Fitz)
16.35 Nan.: Settimo cielo
17.35 Dnevnik - kratke vesti
17.40 Nan.: Carabinieri 4
18.50 Kviz: Sarabanda (v. T. Mammuca-ri)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Paperissima Sprint
21.10 Variete: Zig Zelig
23.30 Aktualno: Terra! Estate
0.30 Nočni dnevnik in vremenska na-poved

6.00 Dnevnik - Pregled tiska
6.15 Nan.: Tre nipoti e un maggiordo-mo
7.00 Nan.: Hercules
7.50 13.40, 17.30 Risanke
9.45 Nan.: Young Hercules
10.20 Nan.: Xena - Principessa guerriera
11.15 Nan.: Baywatch
12.15 Aktualno: Secondo voi
12.25 18.30 Dnevnik in športne vesti
15.00 Nan.: Dawson's Creek
15.50 Nan.: Il mondo di Patty
16.50 Nan.: Hannah Montana
19.25 Nan.: Love Bugs 3
19.40 Nan.: Buona la prima
20.15 Kviz: Mercante in fiera (v. P. Inse-gno)
21.10 **Nan.: CSI: Scena del crimine** (i. W. Petersen, A. Powers, J. Fox, M. Helgenberger, E. Hayes)



6.06 6.55, 8.00, 8.30, 9.55 Dnevnik in ru-brike
6.10 8.05 Aktualno: Buongiorno con...

6.15 Dopo il Tg... Attualità
7.00 8.35 Jutranji dnevnik
7.15 Nan.: The flying doctors
8.10 Pregled tiska
9.00 Domani si vedrà
9.30 Nan.: Don Matteo 5
10.10 Dokumentaerc o naravi
11.00 Aktualno: Il meglio di Formato fa-miglia
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.50 Aktualno: La provincia ti informa (pon.)
13.15 19.00 Rotocalco ADN Kronos
13.30 16.45 Dnevnik
13.50 ... Mescola e rimescola
14.30 Videomotori
15.30 A.com Automobilissima
15.50 Nan.: 2ge+her
16.30 Aktualno: Tractor Pulling
17.00 Risanke
19.28 23.00 Vremenska napoved
19.30 Večerni dnevnik
20.00 Borghi nel FVG
20.10 Italia economia
20.20 Salus Tv
20.30 Deželni dnevnik
20.55 Koncert: Voci dal ghetto
22.20 Variete: Diamoci del tu
22.45 Musa Tv
23.02 1.32 Nočni dnevnik
23.30 Trottole: I mass media nei proble-mi della gente

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne in-formacije
7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omni-bus Life Estate
10.10 Punto Tg, sledi Due minuti in un li-bro
10.25 Nan.: Cuore e batticuore
11.30 Nan.: Mike Hammer
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: L'ispettore Tibbs
14.00 Film: Dieci uomini coraggiosi (pust., ZDA, '60, r. W. Beaudine, i. B. Keith, J. Beal)
16.05 Nan.: Star Trek
17.10 Dok.: La7 Doc
18.05 Nan.: Due South - Due poliziotti a Chicago
19.00 Nan.: Murder Call
20.00 Dnevnik
20.30 Variete: Grazie al cielo sei qui - Sketches
21.10 Film: La tigre e il dragone (pust., Kit./Hong Kong/ZDA, '00, r. A. Lee, i. C. Yun-Fat, M. Yueoh)

6.55 Kultura, sledi Odmevi
7.40 Na zdravje! (pon.)
9.00 Ris. nan.: Nils Holgerson
9.25 18.40 Risanke
9.35 Kviz: Male sive celice (pon.)
10.25 Kratki igrani film: Agape (pon.)
10.45 Zdravje v Evropi (pon.)
11.40 Sveto in svet
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.15 Hotel poldruga zvezdica: Odkrita kamera (pon.)
13.45 Čez planke: Čile (pon.)
15.00 Poročila
15.10 Mostovi-Hidak
15.45 Ris. nan.: Animalija
16.10 Kratki dok. film: Kot riba v vodi
16.25 Enajsta šola
17.00 Novice, slovenska kronika, športne vesti in vremenska napoved
17.30 Oddaja za mlade: Jasno in glasno (pon.)
18.25 Žrebanje Deteljice
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55 Tednik
21.00 Dok. odd.: Hitler in okultno
22.00 Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved
23.05 Osmi dan
23.35 Besede in slike
23.50 Sedma moč osamosvojitve - TV dnevnik 2.7.1991

6.30 1.30 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
8.30 Globus
9.00 Sedma moč osamosvojitve - Tv dnevnik 2.7.1991
9.45 Poljudn. serija: Po poteh Ushuaie
10.15 Na lepše (pon.)
10.45 Slovenska jazz scena (pon.)
11.55 Evropski magazin
12.25 Med valovi
12.55 Brez reza (pon.)
13.30 To bo moj poklic

14.00 Wimbledon: tenis - odprto prven-stvo Velike Britanije, prenos
19.55 Velenje: Mednarodni atletski mi-ting, prenos
21.00 Film: Poročila
22.30 Nad.: Jasnovidka
23.10 Film: Speči mož (pon.)

13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna Tv - TG R FJK - Dežel-ne vesti
14.20 Euronews
14.30 Dok. oddaja: Sprehod po stari Lju-bljani
15.00 27. mednarodni pokal v plesih
15.50 Globus
16.30 Dok. odd.: City Folk
16.50 19.20 Športna oddaja
18.00 Med valovi
18.35 23.50 Vremenska napoved
18.40 23.30 Primorska kronika
19.00 22.10 Vsedanes - TV dnevnik
19.20 Športna oddaja
19.25 Glasbena oddaja »In orbita«
19.55 Vesolje je...
20.25 Avtomobilizem
20.40 Wimbledon: tenis, odprto prven-stvo Velike Britanije, povzetek
22.30 Lynx magazin
23.55 Čezmejna Tv - TDD - Tv dnevnik

8.00 Dnevnik - Tv Primorka
8.20 1.00 Videostrani
9.00 10.00 Novice
9.05 20.30 Mozaik
10.05 17.05 Hrana in vino (pon.)
10.35 Videostrani z novicami vsako pol-no uro
18.00 Mladinski kviz: Če me spomin ne vara
18.45 Primorski tednik (pon.)
19.45 Monitor
20.00 23.00 Dnevnik - Tv Primorka, športne vesti in vremenska napo-ved
21.30 Glasb. odd.: Med durom in molom
22.45 Kulturni utrinek (pon.)

RADIO
RADIO TRST A
7.00, 13.00,19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena - 1. del; 10.00 Poročila; 11.15 Poletni studio D; 11.30 Zdrava prehrana; 12.15 Ber-lin 1989 - čas odjuge; 13.20 Iz domače za-kladnice; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Morski val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica, Odprta knjiga: Tol-stoj, Vojna in mir; 18.00 Glasbeni slovarček; 19.35 Zaključek oddaj.
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 7.00 Ju-tranjik; 9.00-12.30 Poletni dopoldan in pol; 9.45 RK nagraduje 60-letno zvestobo; 10.00 Po-letni izlet; 12.30 Opoldnevnik; 13.00-15.00 ak-tualnosti; 16.20 Glasba po željah; 17.00 Pri-morski dnevnik; 18.00 Prireditve; 20.00 Glas-bena razglednica; 20.30 Radio Kažin; 22.30 Od glave do rapa.
RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 9.00 Doroty e Alice; 9.33 Moda ali po-govor s psihologinjo; 10.00 Replay; 11.00 Od-prti prostor; 12.15 Sigla single; 12.28 Vre-menska napoved, prometne vesti, dnevnik; 13.00 Svetnik dneva in Vse najboljše; 14.35 Eu-ro notes; 15.05 Pesem tedna; 15.28 Vremen-ska napoved, prometne vesti, dnevnik; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Duša in 19.00 Glasbeni spored; 20.00 Radio Capodistria Sera; 20.00 Odprti prostor; 21.00 Moda ali pogovor s psi-hologinjo; 21.35 Sogni di vacanza; 23.00 Me-lopea; 0.00 RSI

SLOVENIJA 1
5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.30 Kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 6.50 Kaj od-meva po Sloveniji; 7.00 Kronika; 8.05 sveto-valni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Ultrazvok, oddaja o zdravju; 10.10 Prvi odcep desnov; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio da-nes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 16.30 Evrozhenket; 17.00 Studio ob 17.-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Domače pesmi in napevi; 21.05 Literarni večer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Sta-ri gramofon; 23.05 Literalni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2
5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Koledar kulturnih prireditvev; 9.15 Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Reportaža; 11.35 Ob-vestila; 12.00 Evropa osebno; 13.00 Danes do 13.-ih; 13.30 Špored; 14.00 Kulturne drobni-nice; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 17.00 Frekvenca X; 17.45 Šport; 18.00 Slo Top 30; 18.30 Knjižni namig; 18.50 Večerni spo-red; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Odprti termin; 21.00 Galerija; 21.35 Minute za country; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Proti etru.
SLOVENIJA 3
6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.25 Glasbena jutranji-ca; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj ted-na; 11.05 Operna ura; 12.05 Arsove spo-minčice; 13.05 Umetnost 20. stoletja; 13.30 Operni umetniki; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Svet kulture; 16.30 Mladi vir-tuozi; 17.00 Festivali stare glasbe; 18.00 Izšlo je; 18.20 Intermezzo; 19.00 Dnevnik; 19.30 Slovenski concertino; 20.00 Koncert Simfo-nikov RTV Slo; 22.00 Poročila; 22.05 Radij-ska igra; 23.05 Slovenski koncert; 23.55 Liri-čni utrinek.
RADIO KOROŠKA
6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; - Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.006.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst
Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381
Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506
Internet: <http://www.primorski.eu/>
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 200,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6
KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32848
Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%
NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%

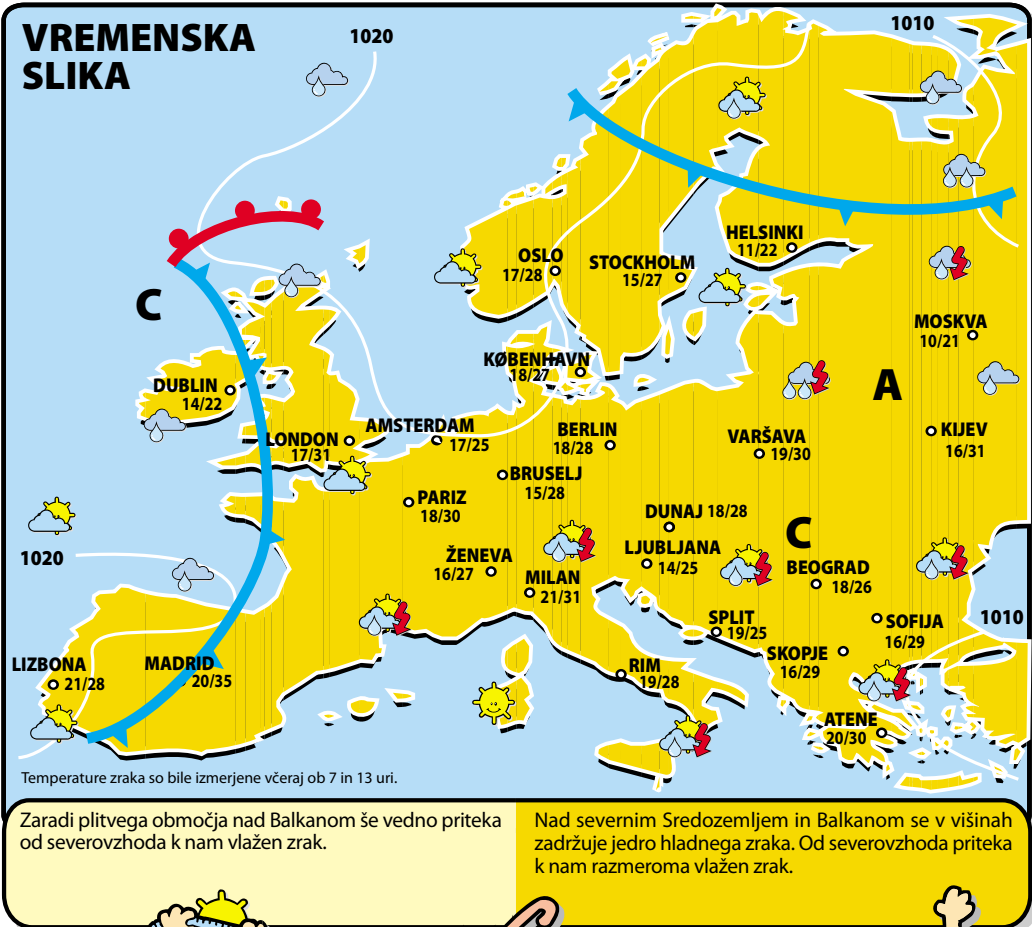
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 5.20 in zatone ob 20.58
Dolžina dneva 15.38

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 16.57 in zatone ob 1.21

PLIMOVANJE
Danes: ob 2.17 najnižje -45 cm, ob 8.52 najvišje 12 cm, ob 12.59 najnižje -3 cm, ob 19.21 najvišje 40 cm.
Jutri: ob 2.52 najnižje -51 cm, ob 9.33 najvišje 19 cm, ob 14.11 najnižje -2 cm, ob 20.07 najvišje 39 cm.

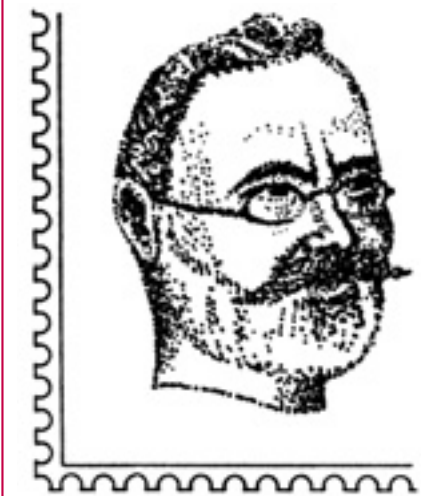
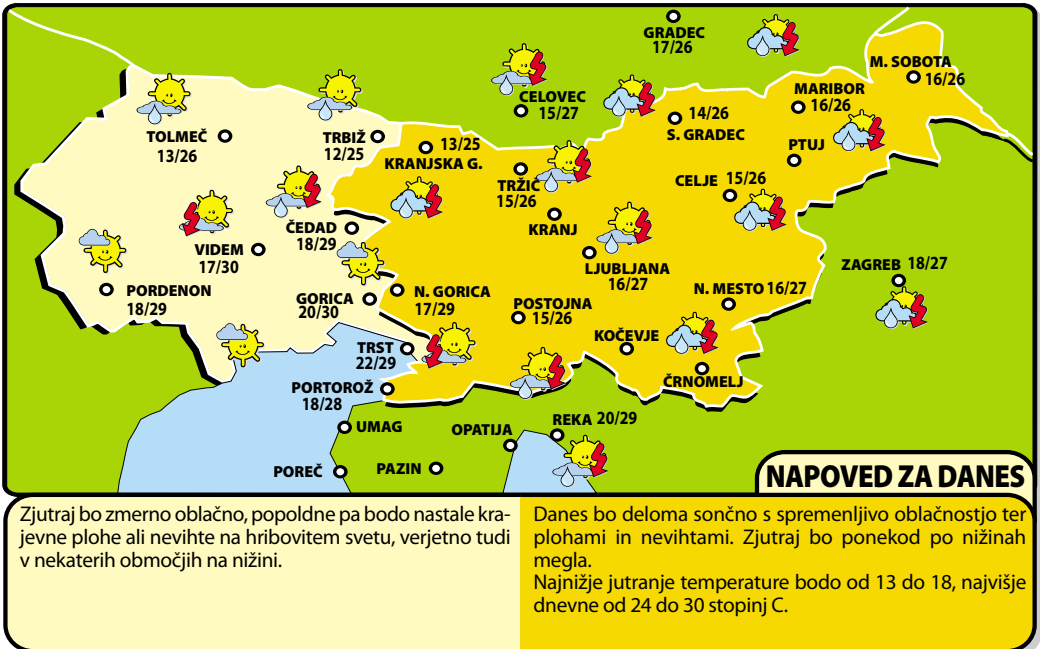
BIOPROGNOZA
Danes vreme večji del dneva ne bo povzročalo opaznih težav, le pri najbolj občutljivih se bodo sredi dneva in popoldne pojavljale manjše vremenske pogojene težave. Po nekaterih nižinah bo popoldne počutje poslabšal občutek saparnosti.

MORJE
Morje je skoraj mirno, temperatura morja 22,6 stopinje C.

TEMPERATURA V GORAH °C			
500 m	 24	2000 m	 11
1000 m	 19	2500 m	 8
1500 m	 14	2864 m	 6

UV INDEKS
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu v gorah dosegel 11, po nižinah 9 in pol.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Sto let pošte v Podgori in Števerjanu

Avstrijska poštna uprava je pred 100 leti na isti dan, 4. julija 1899, odprla na Gorškem dva nova poštna urada: v Podgori in v Števerjanu.

Za odprtje pošte v Podgori je prav go-



tovo imel zasluge »domači« grof Attems, odprta pa je bila v stavbi na sedanji ulici Cotonificio 17/C. Po italijanskih virih iz leta 1903 naj bi bila prva poštarica Clementina Trusnovitz. Ročni kašipot iz leta 1911 pa navaja Katarino Trusnovic. Poštni okoliši podgorske pošte je segal vse do Podsobotina, ki

Postiljon

je tedaj spadal pod podgorsko občino in to vse do odprtja pošte v Pevmi deset let kasneje, 21. julija 1909, ko je prešel v njen poštni okoliš.

Pošta v Podgori je za časa Avstrije uporabljala samo en tip poštnega žiga, črtastega osmerokotnega s samo slovenskim imenom pošte. Za časa italijanske kraljevi-



ne so bili v uporabi najmanj štirje različni okrogli žigi, od katerih sta zanimiva prva dva. Prvi je bil v uporabi nekje do sredine leta 1923 in je imel dvojezični napis pošte Piedimonte sull'Isonzo / Podgora, drugi pa je prišel v uporabo za časa furlanske pokrajine pa Piedimonte del Calvario (Podgora) / Friuli. Vsi naslednji žigi so bili brez slovenskega imena pošte. (1) (2)

Pošta v Števerjanu je začela poslova-

ti v enonadstropni hiši v bližini trga pred cerkvijo. Prva poštarica je bila Poldi Feigel. Okrog leta 1908 pa je pošto dobil v zakup baron Oton Formentini, ki je pošto vodil tudi leta 1921, ko so poštni urad ponovno odprli. Med vojno namreč pošta ni poslovala, saj je bil Števerjan na frontni črti in so ga najprej obstreljevali Italijani, od poletja 1916 pa Avstrijci.

Pošta je pod Avstrijo prihajala v Števerjan s pošno kočijo na relaciji Gorica-Kojsko, od leta 1922 pa z avtobusom na relaciji Gorica-Dobrovo. Tudi pošta v Števerjanu je pod Avstrijo uporabljala samo en tip poštnega žiga, dvojezičnega avstrijsko-slovenskega. Pod Italijo so bili v uporabi vsaj trije različni žigi, toda vsi brez slovenskega imena pošte. (3) (4)

Branko Morenčič

Zgrešene znamke

Zelo zanimivo poglavje v zgodovini pošte in v filateliji je področje zgrešenih znamk, ali bolje rečeno znamk z napako v napisih ali na risbi. Takih napak je proti pričakovanju kar veliko in nekatere so ustvarile tudi mednarodne incidente.

Tak je primer najbolj znane italijanske znamke, ki ji pravimo Gronchi rosa. Znamka je izšla v seriji treh znamk 3. aprila 1961 ob priložnosti potovanja italijanskega predsednika Gronchija v Argentino, Urugvaj in Peru. Na vsaki od treh znamk je bila označena s temnejšo barvo ena izmed treh držav. Na tretji znamki roza barve v vrednosti 205 lir so napačno narisali mejo s Perujem: tako bi spodni del Ecuadora pripadal Periju, del zahodnega ozemlja Peruja pa Boliviji. Po protestih treh južnoameriških držav so naslednjega dne to znamko umaknili iz prometa in jo 6. aprila nadomestili s podobno znamko v sivi barvi in s pravilno zarisanimi mejami. Med italijanskimi spominskimi znamkami je danes to najdražja znamka in jo zadnji katalog Sassone vrednoti na 1.900,00 €. Podoben, a manj odmeven primer se je pripetil italijanski poštni upravi leta 1954

na dveh znamkah, ki so ju izdali ob začetku rednih televizijskih oddaj. Znamki prikazujeta televizor in nad njim anteno. Na ekranu je narisana italijanska država, ki pa na zahodu obsega Nizzo in na vzhodu celotno Istro. Jugoslovanske oblasti so uradno protestirale, a znamke niso vzeli iz prometa in danes je njuna vrednost 11,00 €. (5)

Italijanska poštna uprava je naredila na svojih znamkah še kakšno napako. Leta 1957 je ob dvatisočetnici rojstva Cicerona in Ovidija (43 pr. Kr.) izdala dve znamki. Napaka pa je bila v številu let, saj se pri številu na prehodu pred in po Kristusu ne šteje ničle. Zato so pravo dvatisočetnico obhajali leta 1958.

Istega leta 1957 je Italija izdala še eno znamko z napako. Šlo je za propagando za cestno vzgojo. Na znamki za 25 lir so narisali cestno križišče in nad njim velik semafor, ki pa ima rdečo luč spodaj namesto zgoraj, kot to predvidevajo mednarodni predpisi in kot lahko vidimo na vseh semaforjih. No, to ni bila najboljša napotnica za pravilno cestno vzgojo! (6)

Omenili bi lahko tudi vrsto znamk, ki prikazujejo male jadrnice in velike ladje z jadrji, na katerih plapolala zastava na najviš-

da je zanimivost in lepota filatelije tudi v tem, da s povečevalnim steklom ali brez njega vsa-



kdo lahko odkriva sporočilo in podatke prav na vsaki znamki in si tako širi svoje kulturno obzorje.

Bruno Počkaj

Veljavnost znamk v lirah

Morda ni vsem znano, da lahko za svoje poštne pošiljke uporabljajo še italijanske znamke, ki so bile izdane v lirah. Namesto znamke za 0,60 € je še vedno možno nalepiti na pismo stare italijanske znamke v rednosti 1.160 lir. V pošte pridejo vse znamke, ki so bile izdane v lirah od 1. januarja 1967 do 30. oktobra 2001. S prvim januarjem 2002 so nato stopile v veljavo znamke v evrih. Veljavnost teh znamk pa se bo končala 31. decembra 2012. Letnica izdaje je običajno napisana z malimi številkami na spodnjem robu vsake italijanske znamke.

Slovenske znamke pa imajo krajšo veljavno dobo. Lahko se uporabljajo le tiste znamke, na katerih je vrednost označena v evrih. Slovenija je uvedla evropsko valuto 1. januarja 2007. S tem datumom je tudi poštna uprava označila na znamkah vrednost v evrih. Uporaba znamk z vrednostjo v tolarjih je bila dovoljena le eno leto, do 31. decembra 2007.



jem jamboru v nasprotno smer od vetra.

O napakah na tujih znamkah bomo spregovorili kdaj drugič, saj je nešteto zanimivih in zabavnih primerov na znamkah raznih držav. Tu bi opozorili le na dejstvo,